

Together We Grow



Content 目錄

CORPORATE INFORMATION	公司資料	2
CHAIRMAN'S STATEMENT	主席報告	4
MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS	管理層討論及分析	6
CORPORATE GOVERNANCE REPORT	企業管治報告	9
PROFILE OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT	董事及高級管理層簡介	17
DIRECTORS' REPORT	董事會報告	20
INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT	獨立核數師報告	27
CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME	綜合損益及其他全面收益表	29
CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	綜合財務狀況表	30
Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表	32
CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS	綜合現金流量表	33
NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS	綜合財務報表附註	35
FINANCIAL SUMMARY	財務概要	114
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY	本公司財務狀況表	115
SCHEDULE OF PROPERTY	物業資料	116

Corporate Information

公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive director

Ms. Wai Siu Kee (Chairman)

Mr. Lee Man Yan

(appointed as Chief Executive Officer on 1 August 2014)

Mr. Yang Zuo Ning Ms. Wong Yuet Ming

Independent non-executive director

Mr. Wong Kai Tung, Tony

Mr. Wan Chi Keung, Aaron BBS JP

Mr. Heng Victor Ja Wai

AUDIT COMMITTEE

Mr. Heng Victor Ja Wei (Chairman)

Mr. Wong Kai Tung, Tony

Mr. Wan Chi Keung, Aaron BBS JP

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Heng Victor Ja Wei (Chairman)

Mr. Wong Kai Tung, Tony

Mr. Wan Chi Keung, Aaron BBS JP

NOMINATION COMMITTEE

Ms. Wai Siu Kee (Chairman)

Mr. Heng Victor Ja Wei

Mr. Wong Kai Tung, Tony

Mr. Wan Chi Keung, Aaron BBS JP

COMPANY SECRETARY

Ms. Wong Yuet Ming

REGISTERED OFFICE

Cricket Square

Hutchins Drive

P.O. Box 2681

Grand Cayman, KY1-1111

Cayman Islands

董事會

執行董事

衛少琦女士(主席)

李文恩先生

(於2014年8月1日獲委任為首席執行官)

楊作寧先生

王月明女士

獨立非執行董事

王啟東先生

尹志強先生BBS太平紳士

邢家維先生

審核委員會

邢家維先生(主席)

王啟東先生

尹志強先生BBS太平紳士

薪酬委員會

邢家維先生(主席)

王啟東先生

尹志強先生BBS太平紳士

提名委員會

衛少琦女士(主席)

邢家維先生

王啟東先生

尹志強先生BBS太平紳士

公司秘書

王月明女士

註冊辦事處

Cricket Square

Hutchins Drive

P.O. Box 2681

Grand Cayman, KY1-1111

Cayman Islands

HONG KONG OFFICE

8th Floor, Liven House 61–63 King Yip Street Kwun Tong Kowloon Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

Hong Kong:

Hang Seng Bank Limited
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Ltd.
Mizuho Bank Ltd., Hong Kong Branch
Australia and New Zealand Banking Group Ltd.
Citibank, N.A., Hong Kong Branch
DBS Bank (Hong Kong) Limited

PRC:

Bank of China Limited

AUDITORS

Deloitte Touche Tohmatsu

Certified Public Accountants

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Royal Bank of Canada Trust Company (Cayman) Limited 4th Floor, Royal Bank House 24 Shedden Road, George Town Grand Cayman KY1-1110 Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Secretaries Limited Level 22, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

WEBSITE

http://www.leeman.com.hk

香港辦事處

香港 九龍 觀塘 敬業街61-63號 利維大廈8樓

主要往來銀行

香港:

恒生銀行有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司 瑞穗銀行,香港分行 澳新銀行,香港分行 花旗銀行,香港分行 星展銀行(香港)有限公司

中國:

中國銀行有限公司

核數師

德勤 • 關黃陳方會計師行 執業會計師

主要股份過戶登記處

Royal Bank of Canada Trust Company (Cayman) Limited 4th Floor, Royal Bank House 24 Shedden Road, George Town Grand Cayman KY1-1110 Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

卓佳秘書商務有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心22樓

網址

http://www.leeman.com.hk

Chairman's Statement

主席報告

BUSINESS REVIEW

For the year ended 31 December 2014, the Group recorded a revenue of HK\$1,560 million, increased by 17.4% as compared to last year; and a net profit of HK\$330 million for the year, representing an increase of 6.9% as compared to last year.

Gross profit margin of the Group for the year ended 31 December 2014 increased substantially from 35.7% of the last year to 41.9%; while the net profit margin recorded a slight decrease from 23.2% to 21.2%, due to the exchange loss arising from the depreciation of RMB, which partially offset the Group's profit.

PROSPECTS

The Group completed the construction of the new Jiangxi plant. The first phase production line has been officially put into production in the second half of the year and has contributed profit since November. The Group plans to invest approximately RMB400 million of capital expenditure for the second phase production line in 2015 which is expected to operate in full-scale in the fourth quarter and enables to expand the Group's profitability.

The project is financed by internal funds and bank borrowings. As at 31 December 2014, the Group maintained bank balances and cash of approximately HK\$597 million. The Group has sufficient cash and available banking facilities to meet its future capital expenditure and working capital requirements.

As always, our management team will leverage on our internal technical innovation and scientific research and development in a pragmatic and aggressive approach and continue its persistent efforts to make great strides in the business development of the Group and deliver fruitful rewards to the shareholders.

業務回顧

截至2014年12月31日止年度,本集團錄得總營業額15.6億港元,較去年上升17.4%,而年內溢利為3.3億港元,較去年上升6.9%。

本集團毛利率由去年35.7%大幅升至41.9%; 而純利率則由去年的23.2%輕微下跌至 21.2%,此乃由於人民幣貶值所產生的匯兑 損失抵銷了本集團之部份利潤。

展望

本集團已完成江西新廠房建設。第一期生產線已於下半年正式投入生產,並由11月開始已為本集團作出盈利貢獻。本集團擬在2015年投放約4億人民幣作第二期生產線之資本開支。預期該生產線將於第四季全面投產並能擴大本集團的盈利能力。

該項目資金是由內部資金及銀行借款組成。 於2014年12月31日,本集團的銀行結餘及現 金約5.97億港元。本集團已具備充裕的現金 及可動用的銀行備用額,以應付集團未來的 資本性開支及營運資金需求。

一如既往,管理層努力不懈,以務實進取的 方向,並結合內部技術創新及科研開發,加 速本集團實現跨越式發展,為股東帶來可觀 回報。

APPRECIATION

On behalf of the Board, I would like to extend our sincere gratitude to our shareholders, customers and business partners for their persistent support throughout the year. In addition, I would also like to take this opportunity to thank all colleagues and staff for their persistent contribution to the Group.

On behalf of the Board **Wai Siu Kee**Chairman

Hong Kong, 9 March 2015

鳴謝

本人謹代表董事會,向本集團股東、客戶及 業務夥伴於本年度給予的鼎力支持,表示衷 心致意。此外,本人亦藉此機會感謝各位員 工努力不懈為本集團作出貢獻。

代表董事會 *主席* **衛少琦**

香港,2015年3月9日

Management Discussion and Analysis

管理層討論及分析

RESULTS OF OPERATION

Revenue and net profit attributable to equity holders of the Group for the year ended 31 December 2014 was HK\$1,560 million and HK\$330 million respectively, representing an increase of 17.4% and 6.9%, as compared to HK\$1,329 million and HK\$309 million respectively for last year. The basic earnings per share was HK40 cents for the year ended 31 December 2014 and HK37.4 cents for last year.

Revenue

The increase in revenue for the year was mainly attributable to the stable economic growth in the PRC, the main products selling price rose during the year. As compared to last year, the average selling price per ton of methylene chloride and chloroform, increased by approximately 26.5% and 41.0% respectively while the selling price per ton of the by-product of caustic soda remained stable.

In light of the above factors, gross profit margin of the Group for the year ended 31 December 2014 increased from 35.7% of the last year to 41.9%; while the net profit recorded a slight decrease from 23.2% to 21.2%, due to the exchange loss arising from the depreciation of RMB, which partially offset the growth of the gross profit.

Selling and distribution costs

Selling and distribution costs incurred for the year ended 31 December 2014 was HK\$68.48 million, representing an increase by 12.3% as compared to HK\$60.95 million for last year. The increase for the year mainly attributable to the increase of transportation expenses. The selling and distribution costs represented about 4.4% of total revenue for the year, which was broadly stable as compared to 4.6% for last year.

經營業績

截至2014年12月31日止年度,本集團之收入及股東應佔溢利分別為15.6億港元及3.3億港元,較去年13.29億港元及3.09億港元,分別上升17.4%及6.9%。截至2014年12月31日止年度,每股基本盈利為40港仙;而去年為37.4港仙。

收入

年內收入增加,主要由於國內經濟增長穩定,主要產品的銷售價格在年內均已上升。 與去年比較,集團產品二氯甲烷和氯仿每噸 的平均銷售價分別增加了約26.5%及41.0%; 而副產品燒碱每噸的銷售價則維持穩定。

鑒於上述因素,截至2014年12月31日止,本集團毛利率由去年35.7%升至41.9%;而純利率則由去年的23.2%輕微下跌至21.2%,此乃由於人民幣貶值而產生匯兑損失而抵銷了部份毛利的增長。

銷售及分銷成本

銷售及分銷成本截至2014年12月31日止年度為6,848萬港元,較去年6,095萬港元,增加12.3%。年內費用上升主要受運輸費上升所影響。銷售及分銷成本佔年內總收入約4.4%,與去年4.6%比較大致平穩。

Administrative expenses

Administrative expenses incurred for the year ended 31 December 2014 was HK\$140 million, which increased by HK\$36 million approximately as compared to HK\$104 million last year. The increase for the year was mainly attributable to the exchange loss arising from the depreciation of RMB.

Finance costs

The interest expenses incurred for the year ended 31 December 2014 was HK\$37.3 million, which decreased by HK\$11.1 million as compared to HK\$48.4 million last year. Interest expenses dropped during the year was mainly due to the part of bank borrowing used for the construction of property, plant and equipment and its related interests was capitalised. As at 31 December 2014, the total bank borrowings was HK\$1,939 million (31.12.2013: HK\$1,672 million). As at 31 December 2014, the Group maintained bank balances and cash of approximately HK\$597 million (31.12.2013: HK\$1,062 million) which is sufficient to enable the Group to meet its future capital expenditure and working capital requirements.

INVENTORIES, DEBTORS' AND CREDITORS' TURNOVER

The inventory turnover of the Group for the year ended 31 December 2014 was 57 days, which increased by 16 days as compared to 41 days for last year.

Due to the stringent credit control, the average collection period was controlled within a favourable level of 30 days for the year ended 31 December 2014 as compared to 25 days for last year which is in line with the normal credit terms of 7 days to 60 days granted by the Group to its customers.

The Group's creditors' turnover days were 31 days for the year ended 31 December 2014 as compared to 25 days for the last year which is in line with the normal credit terms of 7 days to 45 days granted by the suppliers to the group.

行政費用

行政費用截至2014年12月31日止年度為1.4 億港元,與上年1.04億港元比較,約增加3,600萬港元。年內費用上升主要來自人民幣 貶值而產生匯兑損失影響。

融資成本

利息支出截至2014年12月31日止年度為3,730萬港元,與去年4,840萬港元比較,減少約1,110萬港元。年內利息支出減少,主要由於部份銀行融資乃用於籌建物業、廠房及設備而將其相關利息資本化。於2014年12月31日,銀行借款總額為19.39億港元(31.12.2013:16.72億港元)。於2014年12月31日,本集團銀行現金結餘約為5.97億港元(31.12.2013:10.62億港元),足以應付本集團未來資本性開支及營運資金需要。

存貨、應收賬款及應付賬款周轉期

截至2014年12月31日止年度,本集團之存貨 周轉期天數為57天,較去年的41天增加了16 天。

由於採取嚴格信貸控制,截至2014年12月31 日止年度平均收賬期控制於30天,去年則為 25天,與本集團給予客戶的正常賒賬期7天至 60天一致。

截至2014年12月31日止年度,本集團之應付 賬款周轉天數為31天,去年則為25天,與供 應商給予本集團的正常賒賬期7天至45天一 致。

Management Discussion and Analysis

管理層討論及分析

LIQUIDITY, FINANCIAL RESOURCES AND CAPITAL STRUCTURE

The total shareholders' equity of the Group as at 31 December 2014 was HK\$2,298 million (31.12.2013: HK\$2,131 million). As at 31 December 2014, the Group had current assets of HK\$1,347 million (31.12.2013: HK\$1,552 million) and current liabilities of HK\$1,186 million (31.12.2013: HK\$951 million). The current ratio was 1.1 as at 31 December 2014 as compared to 1.6 at 31 December 2013.

The Group generally finances its operations with internally generated cash flow and credit facilities provided by its principal bankers in Hong Kong and the PRC. As at 31 December 2014, the Group had outstanding bank borrowings of HK\$1,939 million (31.12.2013: HK\$1,672 million). These bank loans were secured by corporate guarantees provided by the Company and its certain subsidiaries. As at 31 December 2014, the Group maintained bank balances and cash of HK\$597 million (31.12.2013: HK\$1,062 million). The Group's net debt-to-equity ratio (total borrowings net of cash and cash equivalents over shareholders' equity) as at 31 December 2014 was 58% (31.12.2013: 28%).

The Group's liquidity position remains strong and the Group possesses sufficient cash and available banking facilities to meet its commitments, working capital requirements and future investments for expansion.

EMPLOYEES

As at 31 December 2014, the Group had a workforce of about 1,400 people. Salaries of employees are maintained at competitive level and are reviewed annually, with close reference to the relevant labour market and economic situation. The Group also provides internal training to staff and provides bonuses based upon staff performance and profits of the Group. The Group has not experienced any significant problems with its employees or disruption to its operations due to labour disputes nor has it experienced any difficulty in the recruitment and retention of experienced staff. The Group maintains a good relationship with its employees.

流動資金、財務資源及資本結構

於2014年12月31日,本集團的股東權益總額 為22.98億港元(31.12.2013:21.31億港元)。 於2014年12月31日,本集團的流動資產為 13.47億港元(31.12.2013:15.52億港元), 而流動負債則為11.86億港元(31.12.2013: 9.51億港元)。於2014年12月31日的流動比 率為1.1,而於2013年12月31日則為1.6。

本集團一般以內部產生的現金流,以及中港兩地主要往來銀行提供的信貸備用額作為業務的營運資金。於2014年12月31日,本集團的未償還銀行借款為19.39億港元(31.12.2013:16.72億港元)。該等銀行借款由本公司及其若干附屬公司提供的公司擔保作為抵押。於2014年12月31日,本集團的銀行結餘及現金為5.97億港元(31.12.2013:10.62億港元)。本集團的淨負債對權益比率(銀行借款總額減現金及現金等價物除以股東權益)於2014年12月31日為58%(31.12.2013:28%)。

本集團保持著強勁的流動資金並具備充裕的 現金及可供動用的銀行備用額,以應付集團 的資本承擔,營運資金需要及未來的投資發 展。

僱員

於2014年12月31日,本集團有約1,400名員工。僱員薪酬維持於具競爭力水平,並會每年檢討,且密切留意有關勞工市場及經濟市況趨勢。本集團亦為僱員提供內部培訓,並按員工表現及本集團盈利發放花紅。本集團並無遭遇任何重大僱員問題,亦未曾因勞資。 糾紛令營運中斷,在招聘及挽留經驗豐富的員工方面亦不曾出現困難。本集團與僱員的關係良好。

Corporate Governance Report

企業管治報告

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company is committed to maintaining high standards of corporate governance. The board of directors (the "Board") of the Company believes that sound and reasonable corporate governance practices are essential for the growth of the Group and for safeguarding and maximizing shareholders' interests. On 1 April 2012, the Code on Corporate Governance Practices ("Former CG Code") contained in Appendix 14 to the Rules governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Listing Rules") was amended and renamed as Corporate Governance Code and Corporate Governance Report ("New CG Code"). The Board is committed to complying with the code provisions as stated in the New CG code to the extent that the directors of the Company ("Directors") consider it is applicable and practical to the Company.

The Company has complied with New CG Code during the year of 2014, except for the following deviation:

The Group has an Executive Chairman. No individual has been appointed as a chief executive officer before 1 August 2014. The Executive Chairman with the assistance of the Group's senior management team oversees and manages the Group's business. Other functions normally undertaken by a chief executive officer of a company are delegated to members of the Group's senior management team. This structure deviates from the code provision of Code that requires the roles of the chairman and the chief executive officer to be separate and not performed by the same individual. The Board has considered this matter carefully and decided to adopt the provision. On 1 August 2014, Mr. Lee Man Yan has been appointed as the chief executive officer of the Company. The Chairman provides leadership to and oversees the effective functioning of the Board, while the Chief Executive Officer monitors the Group's senior management team and focuses on the day-to-day operations of the Group.

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers ("Model Code") as set out in Appendix 10 of the Listing Rules as a code of conduct regarding directors' securities transactions in 2004. All the members of the Board have confirmed, following specific enquiry by the Company that they have complied with the required standard as set out in the Model Code throughout the year ended 31 December 2014. The Model Code also applies to other specified senior management of the Group.

企業管治常規

本公司致力保持高水準之企業管治。本公司 董事會(「董事會」)相信,對本集團成長及對 保障及提高股東權益,完善及合理的企業管 治常規實在不可或缺。於2012年4月1日, 港聯合交易所證券上市規則(「上市規則」)) 錄十四所列載企業管治常規守則(「前企業 治守則」))經修訂及易名為企業管治可則」)。董 業管治報告(「新企業管治守則」)。董事人 業管治報告(「新企業管治守則」)。董 議 記 司及切實可行的前提下,遵守新企業管治守 則所載的守則條文行事。

本公司已於2014年度內遵守新企業管治守則 的守則條文,惟下列者除外:

董事之證券交易

本公司已於2004年採納上市規則附錄10所載之上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)作為董事進行證券交易之行為守則。本公司經向所有董事作出具體查詢後,全體董事皆確認於截至2014年12月31日止年度內均遵守標準守則所載之規定守則。標準守則亦適用於本集團之特定高級管理層。

Corporate Governance Report

企業管治報告

BOARD OF DIRECTORS

Composition and role

The Board comprises:

Executive director

Ms. Wai Siu Kee *(Chairman)*Mr. Lee Man Yan *(appointed as Chief Executive Officer on 1 August 2014)*Mr. Yang Zuo Ning
Ms. Wong Yuet Ming

Independent non-executive director

Mr. Wong Kai Tung, Tony Mr. Wan Chi Keung, Aaron *BBS JP* Mr. Heng Victor Ja Wei

The Board comprises four executive directors (one of whom is the Chairman and one of whom is the Chief Executive Officer) and three independent non-executive directors. The three independent non-executive directors represent more than one-third of the Board. In addition, three of the independent non-executive directors possess appropriate legal, professional accounting qualifications and financial management expertise.

The principal focus of the Board is on the overall strategic development of the Group. The Board also monitors the financial performance and the internal controls of the Group's business operations.

The independent non-executive directors also serve the important function of ensuring and monitoring the basis for an effective corporate governance framework. The Board considers that each independent non-executive director is independent in character and judgment and that they all meet the specific independence criteria as required by the Listing Rules. The Company has received from each independent non-executive director an annual confirmation or confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The independent non-executive directors are explicitly identified in all of the Company's corporate communications.

The Chairman is primarily responsible for drawing up and approving the agenda for each board meeting in consultation with all directors. Notice of at least 14 days have been given to all directors for all regular board meetings and the directors can include matters for discussion in the agenda if necessary. Agenda and accompanying board papers in respect of regular board meetings are sent out in full to all directors within reasonable time before the meeting. Draft minutes of all board meetings are circulated to directors for comment within a reasonable time prior to confirmation.

董事會

架構及角色

董事會包括:

執行董事

衛少琦女士(主席) 李文恩先生 (於2014年8月1日獲委任為首席執行官) 楊作寧先生 王月明女士

獨立非執行董事

王啟東先生 尹志強先生*BBS太平紳士* 邢家維先生

董事會包括4位執行董事(其中1位為主席及1位為首席執行官)及3位獨立非執行董事。3位獨立非執行董事佔董事會成員三分之一以上。此外,3位獨立非執行董事分別具適當之法律、專業會計師資格及財務管理經驗。

董事會主要著眼於本集團之整體策略及發 展。董事會亦監察本集團之財務表現及經營 業務之內部監控。

獨立非執行董事亦在確保及監察有效企業管治之架構中擔當非常重要的角色。董事會相信每一位獨立非執行董事均有其獨立性及判斷力,彼等均合乎上市規則規定之特定獨立準則。本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規則第3.13條規定所作出之年度獨立性確認函。而獨立非執行董事均可在本公司所有企業通訊內明確識別。

主席經徵詢全體董事,首要負責草擬及審批 每次董事會會議之議程。開會通知最少於常 務會議14天前發送予各董事,如需要,董事 可要求在議程內加插討論事項。召開常務會 議時,一套完整議程連同開會文件會在開會 前之合理時間內發送予各董事。草擬的會議 紀錄亦會於合理時間內送交各董事省閱,方 予確認。 Minutes of board meetings and meetings of board committees are kept by duly appointed secretaries of the respective meetings and all directors have access to board papers and related materials, and are provided with adequate information in a timely manner, which enable the Board to make an informed decision on matters placed before it.

During the year under review, seven full board meetings were held and the individual attendance of each director is set out below:

董事會及董事委員會之會議紀錄由相關會議 所委任之秘書保存,所有董事均有權查閱董 事會文件及相關資料及適時地獲提供足夠資 料,使董事會可於決策事項前作出有根據的 判斷。

於回顧年度內,已召開7次全體董事會,各董事出席情況詳列如下:

Number of board meetings attended

Name of director	DY 董事姓名			
Ms. Wai Siu Kee	衛少琦女士	7		
Mr. Lee Man Yan	李文恩先生	7		
Mr. Yang Zuo Ning	楊作寧先生	5		
Ms. Wong Yuet Ming	王月明女士	6		
Mr. Wong Kai Tung, Tony	王啟東先生	6		
Mr. Wan Chi Keung, Aaron BBS JP	尹志強先生BBS太平紳士	6		
Mr. Heng Victor Ja Wei	邢家維先生	6		

APPOINTMENT AND RE-ELECTION OF DIRECTORS

The Company has established the Nomination Committee with specific written terms of reference. It comprises 4 members, namely, Ms. Wai Siu Kee (Chairman of the Nomination Committee), Mr. Wong Kai Tung, Tony, Mr. Wan Chi Keung, Aaron and Mr. Heng Victor Ja Wei. For appointment of new Director, the background, experience, professional skills, availability to commit to the affairs of the Company and, in case of independent non-executive director, the independence requirements set out in the Listing Rules, of the potential appointee will be taken into consideration.

Pursuant to the Articles of Association of the Company, all newly appointed director of the Company shall hold office until the next annual general meeting ("AGM") and shall then be eligible for re-election. Every Director, including those appointed for a specific term shall be subject to retirement by rotation at least once every three years at the AGM. The retiring Directors shall be eligible for re-election.

The Company's circular to be despatched to shareholders of the Company will contain detailed information of the Directors standing for re-election.

董事的委任及重選

本公司已成立提名委員會,並書面制定其職權範圍,成員共有四名,分別為衛少琦女士(提名委員會主席)、王啟東先生、尹志強先生及邢家維先生。在挑選合適的新董事時,會考慮其背景、經驗、專業技巧及於本公司之供職時間,至於獨立非執行董事,則需符合於上市規則內所列載之獨立性要求。

根據本公司的章程細則,所有獲董事局委任的新董事,他們的任期將直至下屆股東週年大會為止,並符合資格膺選連任。每位董事包括有指定任期之董事須最少每三年於股東週年大會上輪值退任一次。退任董事可獲重選連任。

本公司將於寄發予本公司股東的通函載有有 關膺選連任董事的詳情。

Corporate Governance Report

企業管治報告

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee was established in 2001 and its current members include:

Mr. Heng Victor Ja Wei (Chairman)

Mr. Wong Kai Tung, Tony

Mr. Wan Chi Keung, Aaron BBS JP

The Board considers that each Audit Committee member has broad commercial experience and there is a suitable mix of expertise in accounting, business and legal on the Audit Committee. The composition and members of the Audit Committee complies with the requirements under Rule 3.21 of the Listing Rules. The new written terms of reference which describe the authority and duties of the Audit Committee were adopted in March 2012 to conform to the provisions of the New CG Code, a copy of which is posted on the Company's website.

The Audit Committee meets regularly to review the Group's financial reporting and other information to shareholders, the system of internal controls, risk management and the effectiveness and objectiveness of the audit process. The Audit Committee also provides an important link between the Board and the Company's auditors in matters coming within the scope of its terms of reference and keeps under review the independence and objectivity of the auditors.

The Audit Committee has reviewed with the management the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed internal controls and financial reporting matters including a review of the accounts for the year ended 31 December 2014.

During the year, three Audit Committee meetings were held and the individual attendance of each member is set out below:

審核委員會

審核委員會於2001年成立,其現時成員包括:

邢家維先生(主席) 王啟東先生 尹志強先生*BBS太平紳士*

董事會認為各審核委員會成員均具備廣泛營 商經驗,審核委員會當中兼備合適之會計、 商業及法律專業。審核委員會之架構及成員 符合上市規則第3.21條之規定。為符合新企 業管治守則條文,載列審核委員會權限及職 責的書面職權範圍已於2012年3月被採納, 職權範圍全文已刊載於本公司網頁內。

審核委員會定期開會以檢討本集團之財務匯報及給予股東之其他資料、內部監控系統、風險管理及審核過程之有效性及客觀性。審核委員會並為董事會及公司核數師之間之重要橋樑,在其職權範圍內持續檢討核數師之獨立性及客觀性。

審核委員會已與管理層檢討本集團所採納之 會計原則及慣例,並已就內部監控及財務匯 報等事項進行討論,其中包括審閱截止2014 年12月31日止年度之會計賬目。

年內,共召開3次審核委員會會議,個別成員 的出席情況詳列如下:

		Number of attendance
Name of director	董事姓名	出席會議次數
Mr. Heng Victor Ja Wei	邢家維先生	3
Mr. Wong Kai Tung, Tony	王啟東先生	3
Mr. Wan Chi Keung, Aaron BBS JP	尹志強先生 <i>BBS太平紳士</i>	3

REMUNERATION COMMITTEE

The Remuneration Committee was established in 2005 and its current members include:

Mr. Heng Victor Ja Wei *(Chairman)* Mr. Wong Kai Tung, Tony

Mr. Wan Chi Keung, Aaron BBS JP

All members of the Remuneration Committee are independent non-executive directors. The Remuneration Committee advises the Board on the Group's overall policy and structure for the remuneration of directors and senior management. The Remuneration Committee ensures that no director or any of his associate is involved in deciding his own remuneration. The new terms of reference of the Remuneration Committee were adopted in March 2012 to conform to the provisions of the New CG Code, a copy of which is posted on the Company's website.

In determining the emolument payable to directors, the Remuneration Committee takes into consideration factors such as salaries paid by comparable companies, time commitment and responsibilities of the directors, employment conditions elsewhere in the Group and the desirability of performance-based remuneration.

The Remuneration Committee has met during the year to determine the policy for the remuneration of directors and assess performance of executive directors and certain senior management and all members have attended in the meeting.

Auditors' Remuneration

For the year ended 31 December 2014, the auditors of the Company only provided audit services to the Company.

薪酬委員會

薪酬委員會於2005年成立,其現時成員包括:

邢家維先生(主席) 王啟東先生 尹志強先生*BBS太平紳士*

所有薪酬委員會成員均為獨立非執行董事。 薪酬委員會為本集團董事及高級管理層之薪 酬之整體政策及架構向董事會作出建議。薪 酬委員會確保概無董事或其任何聯繫人參與 釐定其本身之薪酬。為符合新企業管治守則 條文,薪酬委員會新訂的職權範圍已於2012 年3月被採納,並已刊載於本公司網頁內。

在釐定應付予董事之酬金時,薪酬委員會乃 考慮各項因素,包括同業薪金水平,董事所 奉獻之時間及其職責,集團內部的僱傭情況 及與表現掛鉤之酬金。

薪酬委員會已於本年度開會以釐定董事之酬 金政策及評估執行董事及若干高級管理層之 表現,所有成員均有出席會議。

核數師薪酬

於截止2014年12月31日止年度,本公司的核 數師只向本公司提供核數服務。

Corporate Governance Report

企業管治報告

NOMINATION COMMITTEE

The Nomination Committee was established in March 2012 and its current members include:

Ms. Wai Siu Kee *(Chairman)*Mr. Heng Victor Ja Wei
Mr. Wong Kai Tung, Tony
Mr. Wan Chi Keung, Aaron *BBS JP*

The majority members are independent non-executive directors. The Nomination Committee has the duty of reviewing annually the board structure and composition.

The terms of reference of the Nomination Committee were adopted in March 2012 to confirm to the provision of the New CG Code, a copy of which is posted on the Company's website.

The Nomination Committee has met during the year to approve and adopt its terms of reference, all members have attended in the meeting.

BOARD DIVERSITY

During the year, the Company continued to monitor the board composition with regard to its diversity policy which requires board appointments to be made based on merit and candidates to be considered against an objective criteria, including diversity. In order to maintain an appropriate mix and balance of talent, skills, experience and background on the Board, the Nomination Committee developed measurable objectives to implement this policy and monitored progress towards achieving these objectives during the year ended 31 December 2014.

The current board composition was also evaluated by reference to, among other things, the age, gender, cultural and educational background and professional experience of each director, against the Company's business model and specific needs.

The directors of the Company believes diversity is important to enhance the Board's effectiveness by encouraging a diversity of perspectives and to maintain high standards of corporate governance. The directors of the Company will continue to monitor and develop new objectives for implanting and achieving improved diversity on the Board as and when it considers appropriate with regard to the specific needs of the Company and the market from time to time.

提名委員會

提名委員會於2012年3月成立,現時成員包括:

衛少琦女士(主席) 邢家維先生 王啟東先生 尹志強先生BBS太平紳士

其大部份成員均為獨立非執行董事。提名委 員會有責任每年檢討董事會架構及組成。

提名委員會的職權範圍已於2012年3月被採納,並已刊載於本公司網頁內,以符合新企業管治守則的規定。

提名委員會已於本年度開會以通過採納其書面職權範圍,所有成員均有出席會議。

董事會多元化

年內,本公司繼續監察董事會組成的多元化政策,該政策要求董事會委任以用人唯才為原則,並以多元化等客觀條件考慮董事人選。截至2014年12月31日止年度,提名委員會為維持適當的才能、技能、經驗和背景之組合及平衡,已訂立可計量目標以實施上述政策,並監察達成有關目標的進度。

本公司亦參照每名董事的年齡、性別、文 化、背景、教育背景以及專業經驗等方面, 因應本公司的業務模式及具體需求評核現任 董事會的組成。

本公司董事深信,多元化政策能夠鼓勵不同 觀點百花齊放,對提升董事會效能及維持高 水平企業管治至關重要。本公司董事將繼續 因應本公司和市場不時的具體需求,在其認 為有需要時監察及訂立新目標,藉以執行及 達致董事會的多元性。

TRAINING FOR DIRECTORS

Each newly appointed Director receives comprehensive, formal and tailored induction on his appointment, so as to ensure that he has appropriate understanding of the business and operations of the Group and that he is fully aware of his responsibilities and obligations under the Listing Rules and relevant regulatory requirements. There are also arrangements in place for providing continuing briefing and professional development to Directors at the Company's expenses whenever necessary.

The Company provides regular updates and presentations on changes and developments relating to the Group's business and the legislative and regulatory environments to the Directors at Board meetings or through emails.

The Directors are committed to complying with Code Provision A.6.5 of the New CG Code which came into effect on 1 April 2012 on Directors' training. All Directors have participated in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills and provided a record of training they received for the year ended 31 December 2014 to the Company. The type of training received is summarized below:

- reading regulatory updates; and
- attending seminars/forum/workshops relevant to the directors' duties.

COMPANY SECRETARY

Ms. Wong Yuet Ming joined the Group in 2004 and has been the company secretary of the company since 2006. She is responsible for advising the Board on governance matters and facilitates induction and professional development of the Directors. The appointment and dismissal of the company secretary are subject to the Board approval in accordance with the Articles of Association. Pursuant to Rule 3.29 of the Listing Rules which came into effect on 1 January 2012, the company secretary has taken no less than 15 hours of relevant professional training in the year under review.

INTERNAL CONTROLS

The Board has overall responsibility for the system of internal controls of the Group and for reviewing its effectiveness. The Board is committed to implementing an effective and sound internal controls system to safeguard the interest of shareholders and the Group's assets. The Board has delegated to executive management the implementation of the system of internal controls and reviewing of all relevant financial, operational, compliance controls and risk management function within an established framework.

董事培訓

各新委任董事獲委任時均會獲得一項全面、 正規及切合個人需要的入職指引,以確保彼 對本集團業務及運作有恰當的了解,並全面 知悉其根據上市規則及有關法例規定下之職 責及責任。在有需要時,本公司亦會安排向 董事提供持續簡介及專業發展,費用由本公 司承擔。

本公司就本集團業務發展及立法及監管環境 之變動,於董事局會議內或通過發送電子郵 件向董事提供定期更新及呈列。

董事承諾遵守由2012年4月1日起生效之新企業管治守則有關董事培訓之守則條文第A.6.5條,截至2014年12月31日止年度,全體董事均有參與發展及更新彼等知識及技能之持續專業發展,並已向本公司提供彼等所接受培訓的類型如下:

- 閱讀法例更新資料;及
- 出席有關董事職責的講座/研討會/工作坊。

公司秘書

王月明女士於2004年加入本集團,自2006年 起擔任本公司的公司秘書一職。彼負責就管 治事宜向董事局提供意見,並安排董事的入 職培訓及專業發展。公司秘書的委任及撤職 須經董事局根據公司細則批准。於回顧年度 內,根據於2012年1月1日起生效之上市規則 第3.29條,公司秘書已接受不少於十五個小 時之相關專業培訓。

內部監控

董事會全面負責本集團之內部監控系統及檢討其有效性。董事會致力實行有效及完善之內部監控系統以保障股東利益及本集團的資產。董事會已指派執行管理層在設定之範疇內實行內部監控系統及檢討所有相關財政、營運、遵守法則監控及風險管理功能。

Corporate Governance Report

企業管治報告

DIRECTORS' RESPONSIBILITY STATEMENT

The directors are responsible for the preparation of accounts for each financial period which give a true and fair view of the state of affairs of the Group and of the results and cash flow for that period. In preparing the accounts for the year ended 31 December 2014, the directors have selected suitable accounting policies and applied them consistently; adopted appropriate Hong Kong Financial Reporting Standards and Hong Kong Accounting Standards; made adjustments and estimates that are prudent and reasonable; and have prepared the accounts on the going concern basis. The directors are also responsible for keeping proper accounting records which disclose with reasonable accuracy at any time the financial position of the Group.

SHAREHOLDERS' RIGHTS

The Company has only one class of shares. All shares have the same voting rights and are entitled to the dividend declared. The rights of the shareholders of the Company ("Shareholders") are set out in Company's Articles or Association.

Shareholders of the Company can: (i) convene an extraordinary general meeting; (ii) forward enquiries to the board of directors; (iii) forward proposals at shareholders' meetings and (iv) nominate Directors for election. Details of relevant procedures are available on the Company's website.

INVESTOR RELATIONS AND COMMUNICATION

The Board is committed to providing clear and full information about the Group's performance to shareholders through the publication of interim results and annual results in a timely manner. In addition to dispatching circulars, notices and financial reports to shareholders, additional information is also available to shareholders on the website of the Company.

The annual general meeting provides a useful platform for shareholders to raise comments and exchange views with the Board. Shareholders are encouraged to attend annual general meetings for which the Company gives at least 21 days' notice. The Chairman and Directors and external auditors are available to answer questions on the Company's businesses at the meeting.

Separate resolutions are proposed at the general meetings on each substantially separate issue, including the election of individual directors. In addition, poll voting procedure is included in the circular to shareholders dispatched together with the annual report.

CONSTITUTIONAL DOCUMENTS

There was no significant change in the Company's constitutional documents for the year ended 31 December 2014.

董事的職責

董事須負責編製各財政期間能真實與公正地 反映本集團之財政狀況及該期間之業績及現 金流量之賬目。在編製截止2014年12月31 日止年度之賬目時,董事已貫徹採用合適之 會計政策,採納合適的香港財務報告準則及 香港會計準則,作出審慎及合理的調整及評 估,及在持續進行有關業務之基準而編製。 董事亦須負責保存適當之會計紀錄,以能合 理準確地披露本集團在任何時候之財務狀況。

股東權利

本公司僅擁有一類股份,所有股份均擁有相同的投票權並可獲派已宣派之股息。本公司股東(「股東」)的權利載於本公司細則。

本公司股東可以(i)召開股東特別大會:(ii)向董事會提出查詢:及(iii)在股東大會上提出建議:及(iv)提名候選董事:相關程序詳情可於本公司網站查閱。

與投資者交流及溝通

董事會致力透過刊發中期業績及年度業績, 適時地將本集團之表現清晰及全面地提供予 股東。除發送通函、通告及財務報告予股東 外,股東亦可透過本公司網頁獲取額外資訊。

股東週年大會提供一個良好的平台讓股東向董事會發表及交流意見。本公司發出不少於 21天之通告以鼓勵股東出席股東週年大會。 主席、董事及外聘核數師均會列席會議以便 回答本公司業務上之提問。

各重大獨立事項(包括個別董事之選任)均會 於股東週年大會上單獨提呈決議案。此外, 載有投票表決程序之通函會與年報一併寄發 予股東。

組織章程文件

本公司之組織章程文件於截至2014年12月31 日止年度並無重大變動。

Profile of Directors and Senior Management 董事及高級管理層簡介

EXECUTIVE DIRECTOR

Ms. WAI Siu Kee, aged 70, Chairman of the Company who joined the Group since its establishment in 1976. She is also the founder, chairman and chief executive officer of Lee & Man Handbags Holding Limited (Stock Code: 1488). Ms. Wai has more than 49 years of experience in the manufacturing industry. She is responsible for the development of corporate strategies, corporate planning and overall management of the Group and in particular the marketing and development of the business of the Group. Ms. Wai is the honorary permanent president of the Hong Kong Baptist University Foundation. Ms. Wai is the mother of Mr. Lee Man Yan, the Executive Director and Chief Executive Office of the Group.

Mr. LEE Man Yan, aged 37, the member of Chinese People's Political Consultative Committee of Jiangxi and Chief Executive Office of the Group. He joined the Group in 2000. Mr. Lee is in charge of the corporate and strategic planning of the chemical business segment, and is responsible for the procurement, staff recruitment, public relations in the PRC and management operations of the chemical business. He graduated from the University of British Columbia, Canada with a bachelor's degree in commerce. Mr. Lee was awarded Young Industrialist Award of Hong Kong 2013 and Young Entrepreneur Award 2013. He is appointed as member of Court of the Hong Kong Baptist University and Committee Member of Hong Kong Young Industrialists Council. Mr. Lee is a son of Ms. Wai Siu Kee, the Group's Chairman.

Mr. YANG Zuo Ning, aged 53, an Executive Director and Deputy Managing Director of the Group. He joined the Group in 2006. He is a national acclaimed senior engineer and has 32 years of production experience in chlor-alkali industries. He is responsible for the production supervision, corporate strategic planning and general management of Jiangsu Lee & Man Chemical Limited and Jiangxi Lee & Man Chemical Limited.

Ms. WONG Yuet Ming, aged 50, an Executive Director, Financial Controller and Company Secretary of the Group. She is also the company secretary of Lee & Man Handbags Holding Limited (Stock Code: 1488). She joined the Group in 2004 and has over 25 years of experience in the field of auditing and accounting. She holds a master's degree in business administration from the University of Surrey, United Kingdom. Ms. Wong is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and an associate member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. She is responsible for the supervision and management of the Group's financial matters.

執行董事

衛少琦女士,70歲,本公司主席,於本集團在1976年成立時加入。彼同時是理文手袋集團有限公司(股份代號:1488)的創始人、主席兼行政總裁。衛女士於製造業積逾49年經驗。彼負責本集團的企業策略、企業策劃及數上,尤其是本集團業務的市場推廣及發展。衛女士現擔任香港浸會大學基金永遠榮譽主席。衛女士為本集團執行董事及首席執行官李文恩之母親。

李文恩先生,37歲,江西省政協委員會委員及本集團首席執行官。彼於2000年加和本集團。李先生負責本集團化工業務之整體策略規劃,並負責化工機械物料採購,人體理工作。彼畢業於加拿大英屬哥倫比亞大學,持有商學士學位。李先生獲頒為2013香港青年工業家及2013年青年企業家。彼現養委任為香港浸會大學咨議會成員及香港團主席衛少琦女士之兒子。

楊作寧先生,53歲,本集團執行董事及董事 副總經理。彼於2006年加入本集團。彼持有 國家高級工程師職稱,擁有32年氯鹼化工生 產技術之經驗。彼負責江蘇理文化工有限公 司及江西理文化工有限公司之生產監督、整 體策略策劃及日常管理工作。

王月明女士,50歲,本集團執行董事、財務總監兼公司秘書。彼同時是理文手袋有限公司(股份代號:1488)的公司秘書。彼於2004年加入本集團,擁有逾25年核數及會計經驗,彼持有英國倫敦蘇里大學之工商管理碩士學位。王女士為英國特許公認會計師公會之資深會員,亦為香港會計師公會會員。彼負責本集團之財務監督及管理。

Profile of Directors and Senior Management

董事及高級管理層簡介

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. WONG Kai Tung, Tony, aged 72, an Independent Non-Executive Director of the Group. He has been a practicing lawyer in Hong Kong since 1968 and has also been admitted as a solicitor in England and Wales. He is currently a consultant at Messrs. Hastings & Co., Solicitors and Notaries.

Mr. WAN Chi Keung, Aaron *BBS, JP*, aged 65, an Independent Non-Executive Director of the Group. He holds a Master Degree in Business Administration of the Chinese University of Hong Kong and a Master Degree in Buddhist studies of the University of Hong Kong, also an associate of the Institution of Business Agents, a member of the Land Institute (London), an associate of the Chartered Institute of Arbitrators, a fellow of The Institute of Administrative Accounting and a fellow of The Royal Institution of Chartered Surveyors. He is engaged in the business of property and chattel valuation and auction and has over 31 years of related experience. Mr. Wan serves as an independent non-executive director in CNC Holdings Limited (Stock Code: 8356).

Mr. HENG Victor Ja Wei, aged 37, an Independent Non-Executive Director of the Group. He is a partner of Morison Heng, Certified Public Accountants. He holds a master of science degree of the Imperial College of Science, Technology and Medicine, the University of London. He is a member of The Association of Chartered Certified Accountants and member of The Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Mr. Heng serves as an independent non-executive director in China Fire Safety Enterprise Group Limited (Stock Code: 0445), Matrix Holdings Limited (Stock Code: 1005) and Lee & Man Handbags Holding Limited (Stock Code: 1488). He also serves as the company secretary and authorized representative of China Life Insurance Company Limited (Stock Code: 2628).

獨立非執行董事

王啟東先生,72歲,本集團獨立非執行董事。彼自1968年以來為香港之執業律師,亦為英格蘭及威爾斯執業事務律師。彼現任希仕廷律師行之顧問。

尹志強先生BBS,太平紳士,65歲,本集團獨立非執行董事。彼持有香港中文大學工商管理碩士學位及香港大學佛學碩士學位,亦為英國商業經紀學會會員、英國倫敦土地學會會員、英國皇家仲裁學會會員、英國管理會計師學會之資深會員及英國皇家特許測賣計師院士。彼從事物業及動產估值及拍賣業務,並具有超過31年相關經驗。尹先生於中國新華電視控股有限公司(股份代號:8356)出任獨立非執行董事。

那家維先生,37歲,本集團獨立非執行董事。彼為華利信會計師事務所的合夥人。彼擁有英國倫敦大學帝國理工學院理學碩士學位。彼為英國特許公認會計師公會會員及香港會計師公會會員。彼於中國消防企業集團有限公司(股份代號:0445)、美力時集團有限公司(股份代號:1005)及理文手袋集團有限公司(股份代號:1488)出任獨立非執行董事。並且,邢先生並於中國人壽保險股份有限公司(股份代號:2628)擔任公司秘書及授權代表。

SENIOR MANAGEMENT

Mr. LAM Hiu Fung, aged 44, Deputy Financial Controller of the Group. He joined the Group in 2005 and has 21 years of experience in financial management. He holds a bachelor's degree in Accountancy from City University of Hong Kong and a master's degree in International Business from the Chinese University of Hong Kong. He is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and an associate member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. He is responsible for the supervision on the financial matters, tax issues and general management of Jiangsu Lee & Man Chemical Limited.

Mr. HUI Jun, Dan, aged 60, Sales Director of the Group. He joined the Group in 2005 and has over 33 years experience in sales, marketing and business development in overseas and PRC enterprises. He is responsible for developing the Company's sales strategies, exploring potential markets and logistics management of Jiangsu Lee & Man Chemical Limited.

Mr. XIA Xu Dong, aged 40, Director of Production of Jiangsu Lee & Man Chemical Ltd. He joined the Group in 2006 and has 18 years of production experience in chlor-alkali industries. He is responsible for the production and general management of Jiangsu Lee & Man Chemical Limited.

Dr. TSE Man Kin, aged 43, Director of Research & Development of the Group. He joined the Group in 2008 and has 20 years of experience in chemical research and research management. He holds a Ph.D in Chemistry from the Chinese University of Hong Kong and is a member of the American Chemical Society. He is responsible for the research and development of the Group.

Mr. WU Zeng Long, aged 45, Director of Sales of Jiangsu Lee & Man Chemical Limited. He joined the Group in 2007 and has 22 years of experience in sales, marketing and business development. He holds a bachelor's degree in applied chemistry. He is responsible for sales and logistics activities of Jiangsu Lee & Man Chemical Limited.

Mr. CHEAH Ming Huat, aged 42, Financial Controller of Jiangxi Lee & Man Chemical Limited. He joined the Group in 2011 and has 17 years of experience in financial management. He is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and chartered accountant of Malaysian Institute of Accountants. He is responsible for the supervision on the financial matters, treasure management, internal control, tax issues and general management of Jiangxi Lee & Man Chemical Limited.

高級管理層

林曉峰先生,44歲,本集團副財務總監。彼於2005年加入本集團,擁有21年財務管理經驗。彼持有香港城市大學會計學學士及香港中文大學國際商業碩士學位。彼為英國特許公認會計師公會之資深會員,亦為香港會計師公會會員。彼負責江蘇理文化工有限公司之財務監督,稅務及日常管理。

許俊先生,60歲,本集團銷售總監。彼於 2005年加入本集團,曾任職於海外及國內多 家企業,擁有逾33年之銷售,市場推廣及業 務發展工作經驗。彼負責江蘇理文化工有限 公司之銷售策略,業務拓展及物流管理工作。

夏旭東先生,40歲,江蘇理文化工生產總 監。彼於2006年加入本集團,擁有18年氯鹼 行業生產技術之經驗。彼負責江蘇理文化工 有限公司之生產及日常管理工作。

謝文健博士,43歲,研發部總監。彼於2008年加入本集團,擁有20年化學研究及研發管理經驗。彼持有香港中文大學化學博士學位及為美國化學學會成員。彼負責本集團之研發工作。

吳增龍先生,45歲,江蘇理文化工銷售總 監。彼於2007年加入本集團,擁有近22年銷 售管理、市場推廣、業務發展工作經驗。彼 持有應用化學學士學位。彼負責江蘇理文化 工有限公司之銷售及物流工作。

謝銘軒先生,42歲,江西理文化工財務總 監。彼於2011年加入本集團,擁有17年財務 管理經驗。彼為英國特許會計師公會之資深 會員及馬來西亞會計師公會之註冊會計師資 格。彼負責江西理文化工有限公司之財務監 督,資金管理,內部監控,税務及日常管理 工作。

Directors' Report

董事會報告

The directors present their directors' report and the audited consolidated financial statements for the year ended 31 December 2014.

董事會謹此提呈截至2014年12月31日止年度 之董事會報告及經審核綜合財務報表。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company is an investment holding company and the Group is principally engaged in the manufacture and sale of chemical products.

The activities of its principal subsidiaries are set out in note 35 to the consolidated financial statements.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the year ended 31 December 2014 are set out in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income on page 29.

An interim dividend of HK7 cents per share amounting to HK\$57,750,000 in aggregate was paid to the shareholders during the year.

The directors now recommend the payment of a final dividend of HK8 cents per share to the shareholders whose names appear on the register of members on 26 May 2015, amounting to HK\$66,000,000 in total, and the retention of the remaining profit for the year of HK\$206,361,000.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

During the year, the Group acquired property, plant and equipment at a cost of approximately HK\$889,153,000 for the purpose of expanding its business. Details of these and other movements in the property, plant and equipment of the Group during the year are set out in note 14 to the consolidated financial statements.

主要業務

本公司為一間投資控股公司及本集團主要從 事生產及銷售化工產品。

其主要附屬公司之業務概況載於綜合財務報 表附註35。

業績及分派

本集團截至2014年12月31日止年度之業績載 於第29頁之綜合損益及其他全面收益表。

年內已向股東支付中期股息每股7港仙總額 57,750,000港元。

董事建議派發末期股息每股8港仙予於2015年5月26日名列股東名冊之股東,總額為66,000,000港元,年內保留溢利之餘額為206,361,000港元。

物業、廠房及設備

年內,本集團購置約889,153,000港元之物業、廠房及設備,主要為擴充本集團之業務。上述及本集團之物業、廠房及設備於年內變動之詳情載於綜合財務報表附註14。

DIRECTORS

The directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

Executive directors

Ms. Wai Siu Kee *(Chairman)*Mr. Lee Man Yan *(appointed as Chief Executive Officer on 1 August 2014)*Mr. Yang Zuo Ning
Ms. Wong Yuet Ming

Independent non-executive directors

Mr. Wong Kai Tung, Tony Mr. Wan Chi Keung, Aaron *BBS JP* Mr. Heng Victor Ja Wei

In accordance with the provisions of the Company's Articles of Association, Mr. Lee Man Yan, Mr. Yang Zuo Ning and Ms. Wong Yuet Ming will retire at the forthcoming annual general meeting and being eligible, will offer themselves for re-election.

The term of office of each of the other independent non-executive directors is the period up to his retirement as required by the Company's Articles of Association.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

Ms. Wai Siu Kee has entered into a service agreement with the Company on 1 September 2014 for a period of 3 years, which will continue thereafter unless and until terminated by either party by three months' prior written notice.

Mr. Lee Man Yan has entered into a service agreement with the Company for an initial period of three years commencing 16 August 2013, which will continue thereafter unless and until terminated by either party by three months' prior written notice.

Mr. Yang Zuo Ning and Ms. Wong Yuet Ming have each renewed into a service agreement with the Company for a fixed term of one year commencing 27 June 2014, which will be terminated by either party by three months' prior written notice.

董事

於本年度及截至本報告日止,本公司之董事 為:

執行董事

衛少琦女士(主席) 李文恩先生 (於2014年8月1日獲委任為首席執行官) 楊作寧先生 王月明女士

獨立非執行董事

王啟東先生 尹志強先生BBS太平紳士 邢家維先生

根據本公司組織章程細則,李文恩先生、楊 作寧先生及王月明女士須於應屆股東週年大 會告退,惟彼等均有資格並願意膺選連任。

獨立非執行董事之任期,直至其須根據本公司組織章程細則之規定退任為止。

董事之服務合約

衛少琦女士於2014年9月1日與本公司訂立服務協議,為期3年,此後一直存續,除非及直至任何一方向另一方發出三個月事前書面通知予以終止為止。

李文恩先生已與本公司訂立服務協議,年期由2013年8月16日起計為期3年,此後一直存續,除非及直至任何一方向另一方發出三個月事前書面通知予以終止為止。

楊作寧先生及王月明女士各自於2014年6月 27日與本公司重新訂立服務協議,為期1年, 而任何一方向另一方發出三個月事前書面通 知可予以終止。

Directors' Report

董事會報告

DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

董事於股份及相關股份中之權益

At 31 December 2014, the interests and short positions of directors and chief executives of the Company and their associates in the shares and underlying shares of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Future Ordinance (the "SFO")) which have been notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept pursuant to section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules") were as follows:

於2014年12月31日,本公司各董事及最高行政人員及彼等之聯繫人於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的股份及相關股份中,擁有並須根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部已知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)的有關權益或淡倉,或已記錄乃根據證券及期貨條例第352條須存置之登記冊,或已根據聯交所證券上市規則(「上市規則」)之上市公司董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」)知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下:

(a) Long positions in shares of the Company

(a) 於本公司股份之好倉

Ordinary shares of HK\$0.10 each of the Company

本公司每股0.1港元之普通股

Name of director 董事姓名	Capacity 身份	Number of issued ordinary shares held 所持已發行 普通股數目	Percentage of the issued share capital of the Company 佔本公司 已發行股本百分比
Lee Man Yan	Held by controlled corporation	618,750,000	75%
李文恩	由受控法團持有	(note) (附註)	
note: These shares are held	by Fortune Star Tradings Ltd ("Fortune Star").	<i>附註:</i> 上 述 股	份 乃 由 Fortune Star Tradings Ltd.

附註:上 述 股 份 乃 由 Fortune Star Tradings Ltd. (「Fortune Star」)持有。

(b) Share options

(b) 購股權

Name of director	Number of ordinary shares subject Capacity to options granted		Percentage of the issued share capital of the Company
董事姓名	身份	已授出購股權 之普通股數目	佔本公司 已發行股本百分比
Lee Man Yan 李文恩	Beneficial Owner 實益擁有人	82,500,000	10%

DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES AND UNDERLYING 董事於股份及相關股份中之權益(續) SHARES (CONTINUED)

(c) Long positions in shares of the associated corporations of the Company

(c) 於本公司相聯法團之股份好倉

Name of Director	Capacity	Name of associated company	Number of issued ordinary shares held 所持已發行	of the issued shares of the associated company 佔相聯法團
董事姓名	身份	相聯法團名稱	普通股數目	已發行股本百分比
Lee Man Yan 李文恩	Beneficial owner 實益擁有人	Fortune Star	45 (note) (附註)	45%

note: As Fortune Star owns more than 50% of the Company, Fortune Star is an associated corporation of the Company under the SFO. The issued share capital of Fortune Star is owned by Mr. Lee Man Yan, a Director, as to 45% and Mr. Lee Wan Keung as to the remaining 55%. Ms. Wai Siu Kee is a director of Fortune Star.

附註:由於Fortune Star擁有本公司50%以上權益, 根據證券及期貨條例,Fortune Star為本公司 之相聯法團。Fortune Star之全部已發行股本 由董事李文恩先生持有45%及李運強先生持 有餘下之55%,衛少琦女士為Fortune Star之 董事。

Other than disclosed above, none of the directors or the chief executive, or any of their associates, had any interests or short positions in any shares and underlying shares of the Company or any of its associated corporations, which had to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO, or which were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein or which were required, pursuant to the Model Code, to be notified to the Company and the Stock Exchange.

除上文所披露外,概無董事或最高行政人員 或彼等之聯繫人於本公司或其任何相聯法團 之股份及相關股份中,擁有根據證券及期貨 條例第XV部第7及8分部已知會本公司及聯交 所、或根據證券及期貨條例第352條須記錄於 該條例所指之登記冊、或根據標準守則須知 會本公司及聯交所之任何權益或淡倉。

SHARE OPTIONS

A share option scheme was adopted by the Company on 14 December 2001, under which the directors or the chief executive of the Company or their associates may be granted options to subscribe for shares in the Company.

Details of the share option scheme and movement of the share options during the year are set out in note 28 to the consolidated financial statements.

ARRANGEMENTS TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

Other than the share option scheme disclosed above, at no time during the year was the Company, its holding company, or any of its subsidiaries and fellow subsidiaries, a party to any arrangements to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

購股權

本公司於2001年12月14日採納一項購股權計劃,據此本公司之董事或最高行政人員或彼等之聯繫人可獲授予購股權以認購本公司股份。

於年內購股權計劃及購股權變動之詳情載於 綜合財務報表附註28。

購買股份或債券之安排

除上文購股權計劃所披露外,本公司、其控股公司、或其任何附屬公司或同系附屬公司 於本年度任何時間內,概無參與任何安排, 使本公司董事藉購入本公司或任何其他法人 團體之股份或債券而獲得利益。

Directors' Report

董事會報告

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

At 31 December 2014, shareholders (other than directors and chief executive of the Company) who had interests and short positions in the shares and underlying shares of the Company which have been disclosed to the Company under the provisions of Division 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept by the Company under section 336 of the SFO were as follows:

Long positions

Ordinary shares of HK\$0.10 each of the Company

主要股東

於2014年12月31日,股東(本公司董事及最高行政人員除外)於本公司之股份及相關股份中,擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部已向本公司披露、或已記錄乃根據證券及期貨條例第336條須由本公司存置之登記冊之權益及淡倉如下:

好倉

本公司每股0.1港元之普通股

Name of shareholders 股東姓名	Capacity 身份	Number of issued ordinary shares held 所持已發行 普通股數目	Percentage of the issued share capital of the Company 佔本公司 已發行股本百分比
Fortune Star	Beneficial owner 實益擁有人	618,750,000	75%

Other than disclosed above, as at 31 December 2014, the Company has not been notified by any persons (other than directors and chief executives of the Company) who had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provision of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept by the Company under section 336 of the SFO.

除上文所披露外,於2014年12月31日,概無任何人士(本公司董事及最高行政人員除外)通知本公司,指其在本公司之股份或相關股份中,擁有任何根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部須向本公司披露、或已記錄乃根據證券及期貨條例第336條須由本公司存置之登記冊之權益及淡倉。

CONNECTED TRANSACTIONS

Details of the related party transactions for the year are set out in note 33 to the consolidated financial statements which are also the discloseable connected transaction pursuant to Listing Rules. In the opinion of the independent non-executive directors, these transactions entered into by the Group were:

- (i) in the ordinary and usual course of business of the Group;
- (ii) either (a) on normal commercial terms; or (b) where there was no available comparison, on terms that were fair and reasonable so far as the shareholders of the Company were concerned;
- (iii) either (a) in accordance with the terms of the agreements; or (b) where there were no such agreements, on terms no less favourable than those available to or from independent third parties; and
- (iv) within the relevant cap amounts as agreed by the Stock Exchange.

Save as disclosed above, there were no other transactions which need to be disclosed as connected transactions in accordance with the requirements of the Listing Rules.

關連交易

根據上市規則,有關本年度須予披露之關連 交易之詳情載於綜合財務報表附註33。各獨 立非執行董事認為,本集團進行該等交易乃:

- (i) 在本集團日常及一般業務中進行;
- (ii) 按(a)正常商業條款;或(b)當無可比較時,其條款對本公司股東而言乃屬公平合理;
- (iii) 按(a)協議條款;或(b)當無此等協議時, 不遜於給予或自獨立第三方所得之條款;及
- (iv) 所涉及金額不超逾與聯交所所議定之有關最高限額。

除上文所披露外,並無任何其他交易須按上 市規則之要求須予披露為關連交易。

DIRECTORS' INTEREST IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

Other than as disclosed under the heading "Connected transactions", no contracts of significance to which the Company, its holding company or any of its fellow subsidiaries and subsidiaries was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly and indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During the year, the aggregate sales attributable to the Group's five largest customers were less than 30% of total turnover.

The aggregate purchases during the year attributable to the Group's five largest suppliers were approximately 66% of the Group's total purchases and the purchases attributable to the Group's largest supplier were approximately 31% of the Group's total purchases.

None of the directors, their associates or any shareholders which, to the knowledge of the directors, owned more than 5% of the Company's issued share capital had any interest in the share capital of any of the five largest customers of the Group.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

During the year, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provision for pre-emptive rights under the Company's Articles of Association, or the laws of the Cayman Islands, which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The Company has received, from each of the independent non-executive directors, an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company considers all of the independent non-executive directors are independent.

董事於重大合約中之權益

除「關連交易」一段所披露外,本公司、其控股公司或其任何同系附屬公司及附屬公司於 年終或年內任何時間概無參與訂立與本公司 董事有直接或間接重大權益的合約。

主要客戶及供應商

年內,本集團五大客戶之累計銷售少於總營 業額之30%。

年內本集團之五大供應商之累計購貨約佔本 集團總購貨66%,而本集團最大供應商之購 貨佔本集團總購貨約31%。

概無董事、彼等之聯繫人或董事所知擁有本公司已發行股本5%或以上之任何股東,擁有本集團五大客戶任何股本權益。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

本公司及其任何附屬公司於年內概無購買、 出售或贖回本公司之上市證券。

優先購股權

本公司之組織章程細則或開曼群島法例均無 有關優先購股權之條文,規定本公司須按持 股比例向現有股東發售新股份。

獨立非執行董事

根據上市規則第3.13條,每名獨立非執行董事已向本公司確認其年度之獨立性,本公司認為所有獨立非執行董事確屬獨立人士。

Directors' Report

董事會報告

EMOLUMENT POLICY

The emolument policy of the employees of the Group is set up by the Remuneration Committee on the basis of their merit, qualifications and competence.

The emoluments of the directors of the Company are decided by the Remuneration Committee, having regard to the Company's operating results, individual performance and comparable market statistics.

The Company has adopted a share option scheme as an incentive to directors and eligible employees. Details of the scheme are set out in note 28 to the consolidated financial statements.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

According to the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the directors, the Company has maintained a sufficient public float throughout the year ended 31 December 2014.

AUDITOR

A resolution will be submitted to the annual general meeting to reappoint Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu as auditor of the Company.

On behalf of the Board **Wai Siu Kee** *CHAIRMAN*Hong Kong, 9 March 2015

酬金政策

本集團僱員之酬金政策由薪酬委員會設立, 乃按僱員之功績、專業資格及才能而釐定。

本公司董事之酬金由薪酬委員會按本公司之 經營業績、其個人之工作表現及相對之市場 狀況而釐定。

本公司已採納一項購股權計劃,作為董事及 合資格僱員之獎勵,計劃詳情載於綜合財務 報表附註28。

足夠公眾持股量

本公司根據公開可提供的資訊及董事所知的 範圍內,本公司於截至2014年12月31日止整 個年度內皆保持足夠公眾持股量。

核數師

有關續聘德勤•關黃陳方會計師行為本公司核數師之決議案將於股東週年大會上提呈。

代表董事會 *主席* **衛少琦** 香港,2015年

香港,2015年3月9日

Independent Auditor's Report

獨立核數師報告

Deloitte.

德勤

TO THE MEMBERS OF LEE & MAN CHEMICAL COMPANY LIMITED

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Lee & Man Chemical Company Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 29 to 113, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2014, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

致理文化工有限公司股東

(於開群島註冊成立之有限公司)

本核數師行已審核載於第29頁至第113頁理 文化工有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統 稱為「貴集團」)之綜合財務報表,此等財務報 表包括於2014年12月31日之綜合財務狀況 表,與截至該日止年度之綜合損益及其他全 面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量 表,以及主要會計政策概要及其他附註解釋。

董事就綜合財務報表須承擔之責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒布 的香港財務報告準則及香港公司條例之披露 規定編制真實及公平之綜合財務報表,及落 實其認為編制綜合財務報表所必要之有關內 部監控,以使綜合財務報表並無因欺詐或錯 誤而導致之重大錯誤陳述。

核數師之責任

本核數師行之責任是根據本行之審核結果,對該等綜合財務報表作出意見,並根據雙方協議條款,僅向整體股東報告,而不作其他用途。本核數師行概不就本報告之內容的與他人士負責或承擔任何責任。本核數師行已根據香港會計師公會頒布的香港審計單行已根據香港會計師公會頒布的香港審計準續行審核工作。該等準則要求我們遵守道德規範並規劃及執行審核,以合理確定此等綜合財務報表是否不存有任何重大錯誤陳述。

Independent Auditor's Report

獨立核數師報告

AUDITOR'S RESPONSIBILITY (CONTINUED)

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

OPINION

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Group as at 31 December 2014, and of its profit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

Deloitte Touche Tohmatsu

Certified Public Accountants

Hong Kong, 9 March 2015

核數師之責任(續)

審核涉及執行程序以獲取有關綜合財務報表所載金額及披露資料之審核憑證。所選定序取決於核數師之判斷,包括評估由大錯誤而導致綜合財務報表存有重於禁止,其一個人。在評估該等風險時,核數報之風險。在評估該等風險時,核數報過之國險。在評估該等風險時,核數報過數方部監控,以因應公司之內部監控,以因應公司之內的抵對之來,但並非為對公正作亦包括出表當之不有效而作出意見。審核工作亦包括出表當事所採用之會對於以及評價綜合財務報表之來體呈報方式。

本核數師行相信,本行所獲得之審核憑證是 充足和適當地為本行之審核意見提供基礎。

意見

本核數師行認為,本綜合財務報表足以真實並公平地反映 貴集團於2014年12月31日之財務狀況及其截至該日止年度之溢利及現金流量,並已根據香港財務報告準則及香港公司條例之披露規定而妥善編制。

德勤 ● 關黃陳方會計師行

執業會計師

香港,2015年3月9日

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表 (For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

		Notes 附註	2014 HK\$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Revenue Cost of sales	收入 銷售成本	5 & 6	1,560,028 (906,101)	1,329,131 (855,224)
Gross profit Other income Net gain from fair value changes on derivative	毛利 其他收入 衍生金融工具公平值變動	7	653,927 86,245	473,907 177,449
financial instruments Selling and distribution costs General and administrative expenses Research and development cost	之淨收益 銷售及分銷成本 行政費用 研發成本		3,911 (68,480) (140,144)	13,967 (60,954) (104,120) (77,393)
Finance costs Share of (loss) profit of joint ventures	研發成本 融資成本 應佔合營企業(虧損)溢利	9	(83,904) (37,336) (2,749)	(48,359) 460
Profit before taxation Income tax expense	除税前溢利 所得税支出	8	411,470 (81,359)	374,957 (66,225)
Profit for the year	年內溢利	9	330,111	308,732
Other comprehensive (expense) income Items that will not be reclassified to profit or loss:	其他全面(支出)收益 不會重新分類至損益 之項目:			
Exchange differences arising on translation Net gain on hedging instruments in	因換算而產生的匯兑差額 現金流對沖工具		(49,392)	41,273
cash flow hedges	之收益		2,136	4,514
Other comprehensive (expense) income for the year	年內其他全面(支出)收益		(47,256)	45,787
Total comprehensive income for the year	年內全面收益總額		282,855	354,519
Earnings per share Basic (HK cents)	每股盈利: 基本(港仙)	10	40.0	37.4
Diluted (HK cents)	攤薄(港仙)		40.0	37.4



綜合財務狀況表

(At 31 December 2014) (於2014年12月31日)

		Notes 附註	2014 HK\$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
NON-CURRENT ASSETS Property, plant and equipment Prepaid lease payments Investment property Intangible assets Deposits paid for the acquisition of property,	非流動資產 物業、廠房及設備 預付租賃款項 投資物業 無形資產 購置物業、廠房及設備	14 15 16 17	2,929,545 78,890 48,953 4,945	2,251,570 82,109 48,470 6,282
plant and equipment Interests in joint ventures Other deposits Derivative financial instruments Deferred tax asset	之已付訂金 合營企業之權益 其他訂金 衍生金融工具 遞延税項資產	18 22 8	216,983 24,143 38,197 31 25,349	178,326 27,338 2,038 360 26,372
			3,367,036	2,622,865
CURRENT ASSETS Inventories Prepaid lease payments Trade and other receivables Loan to a joint venture Amount due from a joint venture Derivative financial instruments Bank balances and cash	流動資產 存貨 預付租賃款項 應收貿易及其他款項 合營企業之貸款 合營企業之應收款項 衍生金融工具 銀行結餘及現金	19 15 20 21 21 22 23	165,390 1,877 474,993 91,103 15,625 1,269 596,752	116,578 1,913 270,470 83,353 15,927 2,024 1,061,504
CURRENT LIABILITIES Trade and other payables Amount due to a related company Taxation payable Derivative financial instruments Bank borrowings – due within 1 year	流動負債 應付貿易及其他款項 應付關連公司款項 應付税項 衍生金融工具 銀行借款-1年內到期	24 25 22 26	439,983 4,047 28,001 4,621 709,695	327,799 2,938 38,289 502 581,414
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		1,186,347	950,942
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債		3,527,698	3,223,692

			2014	2013
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	· 千港元	千港元
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Bank borrowings – due after 1 year	銀行借款-1年後到期	26	1,229,347	1,090,273
Derivative financial instruments	衍生金融工具	22	388	2,811
			1,229,735	1,093,084
NET ACCETC	次字平片		2 207 067	2 170 600
NET ASSETS	資產淨值		2,297,963	2,130,608
CAPITAL AND RESERVES	資本及儲備			
Share capital	股本	27	82,500	82,500
Reserves	儲備		2,215,463	2,048,108
			2,297,963	2,130,608
			_,	=,:30,000

The consolidated financial statements on pages 29 to 113 were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 9 March 2015 and are signed on its behalf by:

第29頁至第113頁所載之綜合財務報表已於 2015年3月9日經董事會通過及授權刊發並由 下列董事代表簽署:

Wai Siu Kee 衛少琦 CHAIRMAN 主席 Lee Man Yan 李文恩 DIRECTOR 董事



綜合權益變動表

(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

		Share capital	Share premium	Non- distributable reserve 不可分派	Safety fund reserve 安全	Translation reserve	Hedging reserve	Share options reserve	Special reserve	Accumulated profits	Total
		股本 HK\$'000 港幣千元	股份溢價 HK\$'000 港幣千元	儲備 HK\$'000 港幣千元 (note i) (附註i)	基本儲備 HK\$'000 港幣千元	匯兑儲備 HK\$*000 港幣千元	對沖儲備 HK\$'000 港幣千元	購股權儲備 HK\$'000 港幣千元	特別儲備 HK\$'000 港幣千元 (note ii) (附註ii)	累計溢利 H K\$ ′000 港幣千元	合計 HK\$'000 港幣千元
At 1 January 2013	於2013年1月1日	82,500	20,307	166,640	16,644	139,849	(7,466)	157,430	(97,362)	1,415,297	1,893,839
Exchange differences arising from translation Net adjustment on cash flow hedges	因換算而產生的滙兑差額 現金流對沖之調整淨額					41,273	4,514				41,273 4,514
Other comprehensive income for the year Profit for the year	年內其他全面收益 年內溢利					41,273	4,514 			308,732	45,787 308,732
Total comprehensive income for the year	年內全面收益總額					41,273	4,514			308,732	354,519
Recognition of equity-settled share-based payments Cash dividends recognised as distribution (Note 11) Transfer to non-distributable reserve fund Transfer from safety fund reserve	確認以股本結算為基礎 之支出 已確認分派之現金股息(<i>附註11)</i> 轉入不可分派儲備基金 由安全基金儲備轉入	- - - -	- - - -	- - 37,701 -	- - - (833)	- - - -	- - - -	6,000 - - -	- - - -	(123,750) (37,701) 833	6,000 (123,750) - -
At 31 December 2013	於2013年12月31日	82,500	20,307	204,341	15,811	181,122	(2,952)	163,430	(97,362)	1,563,411	2,130,608
Exchange differences arising from translation Net adjustment on cash flow hedges	因換算而產生的滙兑差額 現金流對沖之調整淨額					(49,392) 	2,136				(49,392) 2,136
Other comprehensive (expense) income for the year Profit for the year	年內其他全面(支出)收益年內溢利	<u>-</u>				(49,392) 	2,136			330,111	(47,256) 330,111
Total comprehensive (expense) income for the year	年內全面(支出)收益總額					(49,392)	2,136			330,111	282,855
Release upon deregistration of a subsidiary Cash dividends recognised as distribution (Note 11) Transfer to non-distributable reserve fund Transfer to safety fund reserve	撤銷註冊附屬公司之釋出 已確認分派之現金股息(<i>附註11)</i> 轉入不可分派儲備基金 轉入安全基金儲備	- - -	-	- - 47,278 -	- - - 1,777	(1,029) - - -	- - - -	- - - -	- - - -	1,029 (115,500) (47,278) (1,777)	- (115,500) - -
At 31 December 2014	於2014年12月31日	82,500	20,307	251,619	17,588	130,701	(816)	163,430	(97,362)	1,729,996	2,297,963

notes:

- (i) According to the relevant laws in the People's Republic of China ("PRC"), wholly foreign-owned enterprises in the PRC are required to transfer at least 10% of their net profits after taxation, as determined under the PRC accounting regulations, to a non-distributable reserve fund until the reserve balance reaches 50% of their registered capital. The transfer to this reserve must be made before the distribution of a dividend to equity owners. The non-distributable reserve fund can be used to offset the previous years' losses, if any. The non-distributable reserve fund is non-distributable other than upon liquidation.
- (ii) The special reserve of the Group represents the difference between the nominal value of the share capital issued by the Company and the nominal value of the share capital of the subsidiaries acquired pursuant to a group reorganisation in December 2001.

- 附註:
- (i) 根據中華人民共和國(「中國」)相關法律,在中國的 外資企業須結轉最少10%除稅後溢利(根據中國會計 規定釐定)至不可分派儲備,直至儲備結餘達到註冊 資本50%。結轉該儲備必須在分派股息給股東前。 此不可分派儲備可用作抵銷過往年度虧損(如有)。 除清盤外,不可分派儲備是不得分派。
- (ii) 本集團之特別儲備乃本公司透過2001年12月之集團 重組所收購之附屬公司之股本面值與本公司已發行 股本面值之差額。

Consolidated Statement of Cash Flows

綜合現金流量表

(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

	2014 HK\$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
ODEDATING ACTIVITIES		
OPERATING ACTIVITIES 經營業務	411 470	774057
Profit before taxation 除税前溢利	411,470	374,957
Adjustments for: 調整:	156.246	110701
Depreciation of property, plant and equipment 物業、廠房及設備之折舊	156,246	119,381
Share-based payment expense 股份支付開支		6,000
Finance costs 融資成本	37,336	48,359
Release of prepaid lease payments 預付租賃款之釋出	1,703	1,790
Amortisation of intangible assets 無形資產攤銷	1,236	1,227
Loss on disposal of property, plant and equipment 出售物業、廠房及設備產		169
Net gain from fair value changes on derivative 衍生金融工具公平值變動	J	
financial instruments 之淨收益	(3,911)	(13,967)
Interest income 利息收入	(37,506)	(64,012)
Share of loss (profit) of joint ventures 應佔合營企業虧損(利潤)	2,749	(460)
Operating cash flows before movements in working 營運資金變動前之經營業務		
capital 現金流量	571,157	473,444
Increase in inventories 存貨增加	(45,076)	
Increase in trade and other receivables 應收貿易及其他款項增加	(194,314)	
Increase in trade and other payables 應付貿易及其他款項增加	46,562	28,166
Increase in derivative financial instruments	8,827	16,612
Increase (decrease) in amount due to a related 應付關連公司款項	3,323	. 5,5
company 增加(減少)	1,109	(4,051)
L\		(.,551)
Cash generated from operations 經營業務所得現金	388,265	367,491
Income tax paid 已付所得税金	(90,567)	(67,422)
NET CASH FROM OPERATING ACTIVITIES 經營業務所得現金淨額	297,698	300,069



綜合現金流量表

(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

		2014 HK\$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
INVESTING ACTIVITIES Purchase of property, plant and equipment	投資活動 購置物業、廠房及設備	(524,708)	(569,641)
Deposits paid for acquisition of property, plant and	購置物業、廠房及設備	(52 1/100)	(303,011)
equipment	之已付訂金	(390,547)	(377,056)
Other deposits paid Loan to a joint venture	其他已付訂金 合營企業之貸款	(36,197)	(2,038) (18,963)
Purchase of investment property	購置投資物業	(7,750) (1,391)	(48,470)
Payment for prepaid lease payments	預付租賃款項支出	(1,591)	(60,612)
Advance to a joint venture	合營企業之借款	_	(9,716)
Government grants received for acquisition of land use	已收到購置土地使用權		(-1)
right	的政府補貼	-	51,097
Proceeds from disposal of property, plant and	出售物業、廠房及設備		
equipment	所得款項	1,478	160
Interest received	已收利息	37,506	64,012
Increase in construction payables	應付建築款項增加	81,639	143,735
NET CASH USED IN INVESTING ACTIVITIES	投資活動所耗現金淨額	(839,970)	(827,492)
FINANCING ACTIVITIES	融資活動		
Bank borrowings raised	新籌集銀行借款	1,043,153	534,510
Settlement of derivative financial instruments under	衍生金融工具於對沖會計法		
hedge accounting	下結算	(4,346)	(5,413)
Interest paid	已付利息	(50,302)	(42,946)
Dividends paid	已付股息	(115,500)	(123,750)
Repayment of bank borrowings	償還銀行借款	(775,798)	(330,229)
NET CASH FROM FINANCING ACTIVITIES	融資活動所得現金淨額	97,207	32,172
NET DECREASE IN CASH AND CASH			
NET DECREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及等同現金項目減少	(445,065)	(495,251)
		, ,	(/ /
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT BEGINNING OF THE YEAR	於年初之現金及等同現金項目	1,061,504	1,520,219
EFFECT OF CHANGES IN EXCHANGE RATE	匯率變動之影響	(19,687)	36,536
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF	於年末之現金及等同現金項目		
THE YEAR	2、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1	596,752	1,061,504
			1.3.12.1

Notes to the Consolidated Financial Statements

綜合財務報表附註

(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

1. GENERAL

The Company is a public limited company incorporated in the Cayman Islands under the Companies Law (Revised) Chapter 22 of the Cayman Islands and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). Its ultimate holding company and immediate parent is Fortune Star Tradings Limited ("Fortune Star"), a company which is incorporated in the British Virgin Islands. Its ultimate controlling party is Mr. Lee Wan Keung. The address of the registered office of the Company is disclosed in the section "Corporate Information" to the annual report.

The functional currency of the Company is Renminbi ("RMB"), while the consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK dollars") as the Company is listed in Hong Kong.

The Company acts as an investment holding company and the principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 35.

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

In the current year, the Group has applied the following new and revised HKFRSs issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA").

Amendments to HKFRS 10, Investment Entities HKFRS 12 and HKAS 27

Amendments to HKAS 32 Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities

Amendments to HKAS 36 Recoverable Amount Disclosures for Non-Financial Assets

Amendments to HKAS 39 Novation of Derivatives and Continuation of Hedge

Accounting

HK(IFRIC) – Int 21 Levies

Except as described below, the application of the new and revised HKFRSs in the current year has had no material impact on the Group's financial performance and positions for the current and prior years and/or on the disclosures set out in these consolidated financial statements.

1. 一般資料

本公司根據開曼群島公司法(經修訂)第22章於開曼群島註冊成立為一家上市有限公司,其股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。其最終及直屬控股公司為Fortune Star Tradings Ltd. (「Fortune Star」),一間於英屬維爾京群島註冊成立之公司。其最終控股方為李運強先生。本公司之註冊辦事處地點於本年報「公司資料」中披露。

本公司的功能貨幣為人民幣。由於本公司股份在香港上市,故綜合財務報表乃 以港元呈列。

本公司為一間投資控股公司。其主要附屬公司之主要業務載於年報中附註35。

應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)

於本年度,本集團首次應用以下由香港 會計師公會(「香港會計師公會」)頒布之 新訂及經修訂香港財務報告準則。

香港財務報告準則 投資實體

第10號、香港 財務報告準則 第12號及香港 會計準則第27號 (修訂本)

香港會計準則 抵銷金融資產及 第32號(修訂本) 金融負債 香港會計準則 非金融資產之可 第36號(修訂本) 收回金額披露 香港會計準則 衍生工具替代及 第39號(修訂本) 對沖會計法之 延續

延續 香港(國際財務報告 徴費

詮釋委員會) 一詮釋第21號

除下述者外,於本年度應用新訂及經修 訂香港財務報告準則對今年及往年之本 集團財務表現及狀況於綜合財務報表所 載之披露事項並無重大影響。



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (CONTINUED)

Amendments to HKAS 32 Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities

The amendments to HKAS 32 clarify existing application issues relating to the offset of financial assets and financial liabilities requirements. Specifically, the amendments clarify the meaning of "currently has a legally enforceable right of set-off" and "simultaneous realisation and settlement". The directors of the Company do not anticipate that the application of these amendments to HKAS 32 will have a significant impact on the Group's consolidated financial statements as the Group does not have significant financial assets and financial liabilities for offset.

The Group has not early applied the following new and revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective:

Annual Improvements to HKFRSs Amendments to HKFRSs 2010-2012 Cycle² Amendments to HKFRSs Annual Improvements to HKFRSs 2011-2013 Cycle¹ Amendments to HKFRSs Annual Improvements to HKFRSs 2012-2014 Cycle³ HKFRS 9 Financial Instruments⁶ HKFRS 14 Regulatory Deferral Accounts⁴ HKFRS 15 Revenue from Contracts with Customers⁵ Amendments to HKFRS 10, Investment Entities: Applying the HKFRS 12 and HKAS 28 Consolidation Exception³ Amendments to HKFRS 10 Sale or Contribution of Assets and HKAS 28 between an Investor and its Associate or Joint Venture³ Amendments to HKFRS 11 Accounting for Acquisitions of Interests in Joint Operations³ Disclosure Initiative³ Amendments to HKAS 1 Amendments to HKAS 16 Clarification of Acceptable Methods and HKAS 38 of Depreciation and Amortisation³ Amendments to HKAS 16 Agriculture: Bearer Plants³ and HKAS 41 Amendments to HKAS 19 Defined Benefit Plans: Employee Contributions1 Amendments to HKAS 27 Equity Method in Separate Financial

Statements³

 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

香港會計準則第**32**號之修訂本「抵銷金融資產及金融負債 |

香港會計準則第32號之修訂本釐清有關抵銷金融資產及金融負債規定之現有應用問題。特別是,該等修訂釐清[目前擁有在法律上可強制執行之權利可抵銷]及[同時變現及清償]之涵義。因本集團沒有重大金融資產及金融負債抵銷,本公司董事預期應用該等香港會計準則第32號之修訂本不會對本集團之綜合財務報表構成重大影響。

本集團並無提早應用以下已頒布但尚未 生效之新訂及經修訂香港財務報告準則:

香港財務報告準則 2010年至2012年週 (修訂本) 期之香港財務報 告準則年度改進2 香港財務報告準則 2011年至2013年週 期之香港財務報 (修訂本) 告準則年度改進1 香港財務報告準則 2012年至2014年週 (修訂本) 期之香港財務報 告準則年度改進3 香港財務報告準則 金融工具6 第9號 香港財務報告準則 管制遞延賬戶4 第14號 香港財務報告準則 客戶合同收入5 第15號 香港財務報告準則 投資主體:應用合 第10號、香港財務 併的例外規定3 報告準則第12號及 香港會計準則第28 號(修訂本) 投資者與其聯營或 香港財務報告準則第 10號及香港會計準 合營企業之間的 則第28號(修訂本) 資產出售或注資3 香港財務報告準則第 收購共同經營權益 11號(修訂本) 的會計法3 香港會計準則第1號 披露計劃3 (修訂本) 香港會計準則第16號 折舊與攤銷的可接 及香港會計準則第 受方法的澄清3 38號(修訂本) 香港會計準則第16號 農業:生產性植物3 及香港會計準則第 41號(修訂本) 香港會計準則第19號 界定利益計劃: (修訂本) 僱員供款1 香港會計準則第27號 獨立財務報表之 權益法3 (修訂本)

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (CONTINUED)

- Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2014.
- Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2014, with limited exception
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2016.
- 4 Effective for first annual HKFRS financial statements beginning on or after 1 January 2016
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2017.
- ⁶ Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2018.

HKFRS 9 Financial Instruments

HKFRS 9 issued in 2009 introduced new requirements for the classification and measurement of financial assets. HKFRS 9 was subsequently amended in 2010 to include the requirements for the classification and measurement of financial liabilities and for derecognition, and further amended in 2013 to include the new requirements for general hedge accounting. Another revised version of HKFRS 9 was issued in 2014 mainly to include a) impairment requirements for financial assets and b) limited amendments to the classification and measurement requirements by introducing a "fair value through other comprehensive income" ("FVTOCI") measurement category for certain simple debt instruments.

Key requirements of HKFRS 9 are described below:

All recognised financial assets that are within the scope of HKAS 39 Financial Instruments: Recognition and Measurement are subsequently measured at amortised cost or fair value. Specifically, debt investments that are held within a business model whose objective is to collect the contractual cash flows, and that have contractual cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal outstanding are generally measured at amortised cost at the end of subsequent accounting periods. Debt instruments that are held within a business model whose objective is achieved both by collecting contractual cash flows and selling financial assets. and that have contractual terms of the financial asset give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding, are measured at FVTOCI. All other debt investments and equity investments are measured at their fair values at the end of subsequent accounting periods. In addition, under HKFRS 9, entities may make an irrevocable election to present subsequent changes in the fair value of an equity investment (that is not held for trading) in other comprehensive income, with only dividend income generally recognised in profit or loss.

2. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

- 於2014年7月1日或之後開始之年度期間生效。
- ² 於2014年7月1日或之後開始之年度期間生效,有限制的除外。
- 3 於2016年1月1日或之後開始之年度期間生 效。
- 4 於2016年1月1日或之後開始之首個香港財務 報告準則的財務報表年度期間生效。
- 5 於2017年1月1日或之後開始之年度期間生 效。
- 6 於2018年1月1日或之後開始之年度期間生 效。

香港財務報告準則第9號金融工具

於2009年頒布之香港財務報告準則第9號引入金融資產分類及計量之新規定。香港財務報告準則第9號其後於2010年經修訂,以包括有關分類及計量一步計量。2013年經修訂,以包括有關對沖會計法之新規定。香港財務報告準則第9號另一修訂版本乃於2014年頒布主要包括a)金融資產之減值要求及b)對於某些簡限的修訂乃透過引入「按公允值計量且其變動計入其他全面收益」。

香港財務報告準則第9號之主要規定載述如下:

所有屬香港會計準則第39號「金融 工具:確認及計量」範圍內之已確 認的金融資產其後均須按攤銷成本 或公平值計量。具體而言,目的是 收取合約現金流量之業務模式內持 有之債務投資,及合約現金流量僅 為償還本金及尚未償還本金利息之 債務投資,一般於其後會計期間之 結算日按攤銷成本計量。目的皆以 收集合同現金流量及銷售金融資產 而達成且按其業務模式內持有的債 務工具,及金融資產在合同條款中 於指定日期而產生的現金流僅為支 付尚未償還欠款的本金和利息,其 計量乃按公允值計量且其變動計入 其他全面收益中。所有其他債務投 資及權益投資均於其後報告期末按 公平值計量。此外,根據香港財務 報告準則第9號,實體可作出不可 撤回之選擇,以於其他全面收益呈 列權益投資(並非持作買賣者)公平 值之其後變動,只有股息收入一般 於損益中確認。



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (CONTINUED)

HKFRS 9 Financial Instruments (Continued)

Key requirements of HKFRS 9 are described below: (Continued)

- With regard to the measurement of financial liabilities designated as at fair value through profit or loss, HKFRS 9 requires that the amount of change in the fair value of the financial liability that is attributable to changes in the credit risk of that liability is presented in other comprehensive income, unless the recognition of the effects of changes in the liability's credit risk in other comprehensive income would create or enlarge an accounting mismatch in profit or loss. Changes in fair value of financial liabilities attributable to changes in the financial liabilities' credit risk are not subsequently reclassified to profit or loss. Under HKAS 39, the entire amount of the change in the fair value of the financial liability designated as fair value through profit or loss was presented in profit or loss.
- In relation to the impairment of financial assets, HKFRS 9
 requires an expected credit loss model, as opposed to an
 incurred credit loss model under HKAS 39. The expected
 credit loss model requires an entity to account for expected
 credit losses and changes in those expected credit losses
 at each reporting date to reflect changes in credit risk since
 initial recognition. In other words, it is no longer necessary
 for a credit event to have occurred before credit losses are
 recognised.
- The new general hedge accounting requirements retain the three types of hedge accounting. However, greater flexibility has been introduced to the types of transactions eligible for hedge accounting, specifically broadening the types of instruments that qualify for hedging instruments and the types of risk components of non-financial items that are eligible for hedge accounting. In addition, the effectiveness test has been overhauled and replaced with the principle of an "economic relationship". Retrospective assessment of hedge effectiveness is also no longer required. Enhanced disclosure requirements about an entity's risk management activities have also been introduced.

2. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

香港財務報告準則第9號金融工具(續)

香港財務報告準則第9號之主要規定載述如下:(續)

- 關於金融資產減值,香港財務報告 準則第9號規定按一項預期信用損 失模型,而非根據香港會計損失 模型。該預期信用損失模型規定 模型。該預期信用損失模型規定 個實體須計算其預期信用損失之變動 因與自初始確認時所產生的信用 險。換句話說,現已不再須要對信 用事件已發生之前的信用損失予以 確認。
- 新一般對沖會計法規定保留三類對 沖會計法。然而,該會計法向可作 對沖會計之交易類別引入更大靈活 度,尤其是擴闊合資格作為對沖工 具之工具類別及可作對沖會計之非 金融項目之風險分部之類別。此 外,效用測試已獲重整及取代「經 濟關係」之原則,且毋須追溯評估 對沖效用,亦已引入有關實體風險 管理活動之披露規定。

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (CONTINUED)

HKFRS 9 Financial Instruments (Continued)

The directors of the Company anticipate that the application of HKFRS 9 in the future may have a material impact on amounts reported in respect of the Group's financial assets and financial liabilities (e.g. the Group's investments in redeemable notes that are currently classified as available-for-sale investments may have to be measured at fair value at the end of subsequent reporting periods, with changes in the fair value being recognised in profit or loss). Regarding the Group's financial assets, it is not practicable to provide a reasonable estimate of that effect until a detailed review has been completed. Changes in fair value of financial liabilities attributable to changes in credit risk of financial liabilities that are designated as at fair value through profit or loss are disclosed in note 37.

HKFRS 15 Revenue from Contracts with Customers

In July 2014, HKFRS 15 was issued which establishes a single comprehensive model for entities to use in accounting for revenue arising from contracts with customers. HKFRS 15 will supersede the current revenue recognition guidance including HKAS 18 *Revenue*, HKAS 11 *Construction* Contracts and the related Interpretations when it becomes effective.

The core principle of HKFRS 15 is that an entity should recognise revenue to depict the transfer of promised goods or services to customers in an amount that reflects the consideration to which the entity expects to be entitled in exchange for those goods or services. Specifically, the Standard introduces a 5-step approach to revenue recognition:

- Step 1: Identify the contract(s) with a customer
- Step 2: Identify the performance obligations in the contract
- Step 3: Determine the transaction price
- Step 4: Allocate the transaction price to the performance obligations in the contract
- Step 5: Recognise revenue when (or as) the entity satisfies a performance obligation

2. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

香港財務報告準則第9號金融工具(續)

本公司董事預計,採納香港財務報告準則第9號可能會對本集團金融資產及負債的呈報數額構成重大影響(例如本集團自前分類為可供出售的投資乃可贖後之允值計量,並在隨後公允值計量,並在隨後公內值的變動在損益為內內。 一個數學動並被指定為透過損益關稅 一個數學動並被指定為透過損益則 一個數學動並被指定為透過損益則 一個數學動並被指定為透過損益則 一個數學動並被指定為透過損益則 一個數學動並被指定為透過損益則 一個數學動並被指定為透過損益則 一個數學動並被指定為透過損益則 一個數學動並被指定為透過損益則 一個數學動並被指定為透過損益則 一個數學動並被指定為

香港財務報告準則第15號「客戶合同收入 |

於2014年7月,香港財務報告準則第15號已頒布並建立了一個單一的綜合模型,以確認來自客戶合同的收入。當香港財務報告準則第15號生效時,將取代現時沿用的收入確認指引包括香港會計準則第18號收入,香港會計準則第11號建築合約及相關的詮釋。

香港財務報告準則第15號的核心原則乃一個實體應確認收入以體現向客戶轉讓承諾貨品或服務的數額,並反映實體預期交換該等貨品或服務而應得的對價。具體來說,該準則引入了五步法來確認收入:

• 第1步:確定與一個客戶的合同

• 第2步:確定合同內的履約義務

• 第3步: 釐定交易價格

 第4步:將交易價格分攤至合同內 的履約義務

第5步: 當實體符合履約義務時確認收入



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (CONTINUED)

HKFRS 15 Revenue from Contracts with Customers (Continued)

Under HKFRS 15, an entity recognises revenue when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when 'control' of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer. Far more prescriptive guidance has been added in HKFRS 15 to deal with specific scenarios. Furthermore, extensive disclosures are required by HKFRS 15.

The directors of the Company anticipate that the application of HKFRS 15 in the future may have a material impact on the amounts reported and disclosures made in the Group's consolidated financial statements. However, it is not practicable to provide a reasonable estimate of the effect of HKFRS 15 until the Group performs a detailed review.

The directors anticipate that the application of other new and revised standards will have no material impact on the results and the financial position of the Group.

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the HKICPA. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules") and by the Hong Kong Companies Ordinance.

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for certain financial instruments that are measured at fair values at the end of each reporting period, as explained in the accounting policies set out below. Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in exchange for goods.

2. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

香港財務報告準則第15號「客戶合同收入」

根據香港財務報告準則第15號,當一個實體符合履約義務時確認收入,即當貨品或服務按特定的履約義務轉移並由客戶「控制」時。更為規範的指引已加入香港財務報告準則第15號內以茲處理特別的情況。此外,香港財務報告準則第15號亦要求較廣泛的披露。

本公司董事預期,於將來應用香港財務報告準則第15號對本集團的綜合財務報表不論在報告金額或披露上皆可能構成重大影響。然而,對應用香港財務報告準則第15號,在詳細檢討完成前對該影響作出合理估計並不可行。

董事預期應用其他新訂及經修訂香港財 務報告準則對本集團之業績及財務狀況 並無重大影響。

3. 主要會計政策

綜合財務報表乃根據會計師公會頒布之 香港財務報告準則編製。此外,綜合財 務報表載有聯交所證券上市規則(「上市 規則」)及香港公司條例規定之適用披露 事項。

綜合財務報表乃按歷史成本基準編製, 惟若干按各報告期末之公平值計算之金 融工具則除外,其會計政策於下文解 釋。歷史成本均按交易貨品時之代價公 平值。

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date. Fair value for measurement and/or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis. except for share-based payment transactions that are within the scope of HKFRS 2, leasing transactions that are within the scope of HKAS 17, and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value, such as net realisable value in HKAS 2 or value in use in HKAS 36. In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

The principal accounting policies are set out below.

3. 主要會計政策(續)

公平值乃市場參與者間於計量日期進行 之有序交易中,出售資產所收取或轉讓 負債所支付之價格,不論該價格是否可 直接觀察或以其他估值技術估計。於估 計一項資產或負債之公平值時,本集團 考慮市場參與者於計量日期為該資產或 負債進行定價時將會考慮之特徵。在該 等綜合財務報表中計量及/或披露之公 平值均在此基礎上予以確定,惟香港財 務報告準則第2號範圍內之以股份為基礎 之支付交易、香港會計準則第17號範圍 內之租賃交易、以及與公平值類似惟並 非公平值之計量(例如香港會計準則第2 號內之可變現淨值或香港會計準則第36 號內之使用價值)除外。此外,就財務 報告而言,公平值計量根據公平值計量 之輸入數據可觀察程度及公平值計量之 輸入數據對其整體之重要性分類為第一 級、第二級或第三級,詳情如下:

- 第一級輸入數據為實體於計量日期 可取得之相同資產或負債於活躍市 場之報價(未經調整);
- 第二級輸入數據為就資產或負債直接或間接可觀察之輸入數據,包括於第一級內之報價除外;及
- 第三級輸入數據為資產或負債之不可觀察輸入數據。

主要會計政策載列於下文。



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities controlled by the Company and its subsidiaries. Control is achieved where the Company:

- has power over the investee;
- is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee; and
- has the ability to use its power to affect its returns.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control listed above.

When the Group has less than a majority of the voting rights of an investee, it has power over the investee when the voting rights are sufficient to give it the practical ability to direct the relevant activities of the investee unilaterally. The Group considers all relevant facts and circumstances in assessing whether or not the Group's voting rights in an investee are sufficient to give it power, including:

- the size of the Group's holding of voting rights relative to the size and dispersion of holdings of the other vote holders;
- potential voting rights held by the Group, other vote holders or other parties;
- rights arising from other contractual arrangements; and
- any additional facts and circumstances that indicate that the Group has, or does not have, the current ability to direct the relevant activities at the time that decisions need to be made, including voting patterns at previous shareholder's meetings.

Consolidation of a subsidiary begins when the Group obtains control over the subsidiary and ceases when the Group loses control of the subsidiary. Specifically, income and expenses of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income from the date the Group gains control until the date when the Group ceases to control the subsidiary.

3. 主要會計政策(續)

綜合基準

本綜合財務報表包含本公司以及由本公司及其附屬公司控制之實體之財務報表。取得控制權指本公司:

- 對被投資方行使權力;
- 因參與被投資方之業務而獲得或有權獲得可變回報;及
- 有能力行使其權力以影響該等回報。

倘事實及情況反映上文所列三項控制因 素其中一項或多項改變,則本公司將重 估是否仍然控制被投資方。

當本集團於被投資方的投票權少於大多數,其有權對投資方在投票時能夠給予直接而單方面在相關活動的實踐能力。 本集團於評估本集團在投資方的投票權 是否有足夠的權力會考慮所有有關事實 及情況,包括:

- 本集團投票權的大小相對於其他投票持有人持股的大小及分佈;
- 本集團、其他投票持有人及其他方 之潛在投票權;
- 由其他合同安排所產生的權利;及
- 任何額外事實或情況顯示本集團於 目前有或沒有能力在需要作決定時 進行相關活動,包括以往股東會議 的投票模式。

當本集團取得附屬公司之控制權,便將該附屬公司綜合入賬:當本集團失去附屬公司之控制權,便停止將該附屬公司綜合入賬。具體而言,年內收購或出售之附屬公司之收入及支出會於本集團取得控制權當日起計入綜合損益及其他全面收益表,直至本集團對該附屬公司之控制權終止當日為止。

Basis of consolidation (Continued)

Where necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies in line with the Group's accounting policies.

All intra-group assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

Investments in jointly ventures

A joint venture is a joint arrangement whereby the parties that have joint control of the arrangement have rights to the net assets of the joint arrangement. Joint control is the contractually agreed sharing of control of an arrangement, which exists only when decisions about the relevant activities require unanimous consent of the parties sharing control.

The results and assets and liabilities of joint ventures are incorporated in these consolidated financial statements using the equity method of accounting. The financial statements of joint ventures used for equity accounting purposes are prepared using uniform accounting policies as those of the Group for like transactions and events in similar circumstances. Under the equity method, an investment in a joint venture is initially recognised in the consolidated statement of financial position at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the profit or loss and other comprehensive income of the joint venture. When the Group's share of losses of a joint venture exceeds the Group's interest in that joint venture (which includes any long-term interests that, in substance, form part of the Group's net investment in joint venture), the Group discontinues recognizing its share of further losses. Additional losses are recognised only to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the joint venture. An investment in a joint venture is accounted for using the equity method from the date on which the investee becomes a joint venture. On acquisition of the investment in a joint venture, any excess of the cost of the investment over the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities of the investee is recognised as goodwill, which is included within the carrying amount of the investment. Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of the investment, after reassessment, is recognised immediately in profit or loss in the period in which the investment is acquired.

3. 主要會計政策(續)

綜合基準(續)

如有需要,附屬公司之財務報表將作出 調整,以使其會計政策與本集團之會計 政策一致。

所有集團內成員間有關資產及負債、權益、收入、支出及現金流之交易均於綜合入賬時全數對銷。

於合營企業之投資

合營企業指一項聯合安排,對安排擁有 共同控制權之訂約方據此對聯合安排之 淨資產擁有權利。共同控制是指按照合 約約定對某項安排所共有之控制,共同 控制僅於相關活動要求共同享有控制權 之各方作出一致同意之決定時存在。

合營企業之業績及資產與負債以權益會 計法計入該等綜合財務報表。作權益會 計法用途之合營企業財務報表乃按與本 集團就同類交易及同類情況下事項之劃 一會計政策編製。根據權益法,合營企 業之投資在綜合財務狀況表中初步確認 為成本,隨後調整以確認本集團攤分之 合營企業損益及其他全面收益。當本集 團攤分之合營企業損失超出其於該合營 企業之權益(包括實質上構成本集團在合 營企業投資淨額部分之任何長期權益), 本集團則終止確認其攤分之損失。其他 損失以本集團代表合營企業承擔法律或 推定義務或作出付款之數額為限。於合 營企業之投資於被投資方成為合營企業 當日採用權益法入賬。於收購一間合營 企業之投資時,投資成本超過本集團分 佔該被投資方可識別資產及負債公平淨 值之任何部份乃確認為商譽, 並計入投 資之賬面值。倘本集團所佔可識別資產 及負債於重新評估後之公平淨值高於收 購成本,則會於進行該投資之期間內即 時在損益確認。



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Investments in jointly ventures (Continued)

The requirements of HKAS 39 are applied to determine whether it is necessary to recognise any impairment loss with respect to the Group's investment in a joint venture. When necessary, the entire carrying amount of the investment (including goodwill) is tested for impairment in accordance with HKAS 36 *Impairment of Assets* as a single asset by comparing its recoverable amount (higher of value in use and fair value less costs of disposal) with its carrying amount. Any impairment loss recognised forms part of the carrying amount of the investment. Any reversal of that impairment loss is recognised in accordance with HKAS 36 to the extent that the recoverable amount of the investment subsequently increases.

The Group discontinues the use of the equity method from the date when the investment ceases to be a joint venture, or when the investment (or a portion thereof) is classified as held for sale. When the Group retains an interest in the former joint venture and the retained interest is a financial asset, the Group measures the retained interest at fair value at that date and the fair value is regarded as its fair value on initial recognition in accordance with HKAS 39. The difference between the carrying amount of the joint venture at the date the equity method was discontinued, and the fair value of any retained interest and any proceeds from disposing of a part interest in the joint venture is included in the determination of the gain or loss on disposal of the joint venture. In addition, the Group accounts for all amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that joint venture on the same basis as would be required if that joint venture had directly disposed of the related assets or liabilities. Therefore, if a gain or loss previously recognised in other comprehensive income by that joint venture would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities, the Group reclassifies the gain or loss from equity to profit or loss (as a reclassification adjustment) when the equity method is discontinued.

When a group entity transacts with a joint venture of the Group (such as a sale or contribution of assets), profits and losses resulting from the transactions with the joint venture are recognised in the Group's consolidated financial statements only to the extent of interests in the joint venture that are not related to the Group.

3. 主要會計政策(續)

於合營企業之投資(續)

香港會計準則第39號已獲應用,以釐定是否需要確認有關本集團投資於合營企業之任何減值虧損。於有需要時,投資企業之任何減值虧損。於有需要時,接香港會計準則第36號「資產減值」作為單一收查額(使用價值及公平值減銷售成本之的。 高者)與其賬面值。被確認之任何減減虧損均形成投資賬面值之一部份。該減值虧損之任何撥回乃根據香港會計準則第36號確認,惟受隨後增加之可收回投資金額規限。

當投資不再為合營企業,或於投資(或其 中一部份)分類為持作出售當日起,本集 團終止使用權益法。當本集團保留於前 合營企業之權益,且保留權益為金融資 產時,則本集團於該日按公平值計量保 留權益,而公平值則被視為其根據香港 會計準則第39號首次確認時之公平值。 合營企業於終止使用權益法當日之賬面 值與任何保留權益之公平值及任何自出 售合營企業部份權益之所得款項差額將 計入釐定出售合營企業之收益或虧損。 此外,倘該合營企業已直接出售相關資 產或負債,則本集團可能須按相同基準 將有關該合營企業先前於其他全面收益 中確認之所有金額入賬。因此,倘合營 企業先前於其他全面收益確認之收益或 虧損重新分類至出售相關資產或負債之 損益,則本集團於終止使用權益法時將 收益或虧損由權益重新分類至損益(列作 重新分類調整)。

當集團實體與本集團之合營企業進行交易(如資產出售或注資)時,則與合營企業交易所產生損益僅於與本集團無關之合營企業權益,方於本集團之綜合財務報表確認。

Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable. Revenue is reduced for estimated customer returns, rebates and other similar allowances.

Revenue from the sales of goods is recognised when the goods are delivered and titles have passed, at which time all the following conditions are satisfied:

- the Group has transferred to the buyer the significant risks and rewards of ownership of the goods;
- the Group retains neither continuing managerial involvement to the degree usually associated with ownership nor effective control over the goods sold;
- the amount of revenue can be measured reliably;
- it is probable that the economic benefits associated with the transaction will flow to the Group; and
- the costs incurred or to be incurred in respect of the transaction can be measured reliably.

Deposits and instalments received from purchasers prior to meeting the above criteria for revenue recognition are included in the consolidated statement of financial position under current liabilities.

Interest income from a financial asset is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the amount of income can be measured reliably. Interest income is accrued on a time basis, by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable, which is the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset to that asset's net carrying amount on initial recognition.

3. 主要會計政策(續)

收入確認

收入按已收或應收代價之公平值計量, 即日常業務過程中已提供貨物或服務扣 除折扣及銷售有關税項後之應收款項。

貨物銷售於貨物付運及擁有權轉移後, 並同時符合以下所有條件時確認:

- 本集團將商品所有重大風險及回報 之擁有權已轉移給買方;
- 本集團既沒有保留通常與所有權相 聯繫的繼續管理權,也沒有對已出 售商品實施有效控制;
- 收入金額能夠可靠地計量;
- 與交易相關的經濟利益很可能流入 本集團;及
- 有關交易所產生或將予產生的成本 能夠可靠地計量。

符合以上收入確認要求之前已向買家收取的存款及分期款於綜合財務狀況表之 流動負債已呈現。

當經濟利益可能流入本集團及收益金額能可靠地計量時,有關金融資產之利息收入予以確認。利息收入乃以時間為基準按未償還本金及適用實際利率累計,而實際利率為透過金融資產之預期可用年期將估計日後所收現金實際折讓至該資產之賬面淨值之比率。

綜合財務報表附註

(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment, including buildings held for use in the production of goods or for administrative purposes (other than construction in progress) are stated in the consolidated statement of financial position at cost less subsequent accumulated depreciation and subsequent accumulated impairment losses, if any.

Properties, plant and machinery in the course of construction for production or administrative purposes are carried at cost, less any recognised impairment loss. Costs include professional fees and, for qualifying assets, borrowing costs capitalised in accordance with the Group's accounting policy. Such assets are classified to the appropriate categories of property, plant and equipment when completed and ready for intended use. Depreciation of these assets, on the same basis as other assets, commences when the assets are ready for their intended use.

Depreciation is recognised so as to write off the cost of assets other than construction in progress less their residual values over their estimated useful lives, using the straight-line method. The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property, plant and equipment is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

Leasing

Leases are classified as finance leases whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the lessee. All other leases are classified as operating leases.

The Group as lessee

Operating lease payments are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term.

In the event that lease incentives are received to enter into operating leases, such incentives are recognised as a liability. The aggregate benefit of incentives is recognised as a reduction of rental expense on a straight-line basis.

3. 主要會計政策(續)

物業、廠房及設備

除在建工程外,於綜合財務狀況長列示的物業、廠房及設備(包括持有作貨物生產或行政用途的樓宇)乃按成本減累計折舊及累計減值虧損(如有)入賬。

用作生產或行政用途之在建中物業、廠 房及設備,按成本減任何已確認之減值 虧損列賬。成本包括專業費用及借貸成 本(合資格資產)根據本集團的會計政策 進行資本化。該等資產完工並可投入擬 定用途時,則會分類至合適的物業、廠 房及設備類別。該等資產計提折舊的基 準與其他資產相同,即在資產可投入擬 定用途時開始計提折舊。

除在建工程外,物業、廠房及設備按其 估計可使用年期,以其估計餘值按直線 法計算,確認折舊並撇銷成本。估計可 使用年期、餘值及折舊方法於每一報告 期末檢討,任何估計變動的影響按前瞻 基準入賬。

物業、廠房及設備項目於出售時或當繼續使用該資產而預期不會產生任何日後經濟效益時終止確認。任何一項物業、廠房及設備之出售及報廢,按該項目之出售所得款與賬面值間之差額計算盈虧,並計入損益。

租賃

凡租賃之條款規定擁有權所附帶之一切 風險及回報實質上轉移至承租人者,該 租賃即歸類為融資租賃。其他租賃全部 列作經營和賃。

集團作為承租人

經營租賃款項乃按租賃年期以直線法確 認為費用。

當訂立經營租賃時收到租賃優惠,該等優惠被確認為負債。各項優惠以直線法確認為遞減租金開支。

Leasing (Continued)

Leasehold land and building

When a lease includes both land and building elements, the Group assesses the classification of each element as a finance or an operating lease separately based on the assessment as to whether substantially all the risks and rewards incidental to ownership of each element have been transferred to the Group, unless it is clear that both elements are operating leases in which case the entire lease is classified as an operating lease. Specifically, the minimum lease payments (including any lump-sum upfront payments) are allocated between the land and the building elements in proportion to the relative fair values of the leasehold interests in the land element and building element of the lease at the inception of the lease.

To the extent the allocation of the lease payments can be made reliably, interest in leasehold land that is accounted for as an operating lease is presented as "prepaid lease payments" in the consolidated statement of financial position and is amortised over the lease term on a straight-line basis. When the lease payments cannot be allocated reliably between the land and building elements, the entire lease is generally classified as a finance lease and accounted for as property, plant and equipment.

Investment property

Investment properties are properties held to earn rentals and/or for capital appreciation (including properties under construction for such purposes). Investment properties include land held for undetermined future use, which is regarded as held for capital appreciation purpose.

Investment properties are initially measured at cost, including any directly attributable expenditure. Subsequent to initial recognition, investment properties are stated at cost less any accumulated impairment losses. Construction costs incurred for investment properties under construction are capitalised as part of the carrying amount of the investment properties under construction.

3. 主要會計政策(續)

租賃(續)

租賃土地及樓宇

當租賃包括土地及樓宇部份時,本集團 以評估與各部份擁有權有關的絕大部 份風險及回報是否已轉移至本集團 基礎,評估如何將各部份分類為融資 經營租賃,除非肯定兩部分均為經營租 賃,則於該情況下,整項租賃乃分類為 經營租賃。尤其,最低租賃款項(包括任何一次性預付款項)乃以租約開始時,於 土地及樓宇部份之間進行分配,比例的相 對公平值而定。

倘租賃款項能夠可靠分配時,則入賬列 作經營租賃的租賃土地權益乃於綜合財 務狀況表列作「預付租賃款項」,並以直 線法於租期內攤銷。當租賃款項無法於 土地及樓宇部份之間可靠分配時,則整 份租賃一般分類為融資租賃及入賬列作 物業、廠房及設備。

投資物業

投資物業乃持有作賺取租金及/或尋求 資本增值之物業(包括作該等用途之在建 物業)。投資物業包括持有作為決定未來 用途之土地,被視為持有作尋求資本增 值用途。

投資物業初步按成本(包括任何直接應佔支出)計量。在初步確認後,投資物業按成本減去累計減值虧損列示。投資物業產生之建築成本資本化為在建投資物業賬面值之一部份。

綜合財務報表附註

(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Leasing (Continued)

Investment property (Continued)

An investment property is derecognised upon disposal or when the investment property is permanently withdrawn from use and no future economic benefits are expected from its disposals. Any gain or loss arising on derecognition of the property (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset) is included in the profit or loss in the period in which the property is derecognised.

Intangible assets

Intangible assets acquired separately

Intangible assets with finite useful lives that are acquired separately are carried at costs less accumulated amortisation and any accumulated impairment losses. Amortisation for intangible assets with finite useful lives is recognised on a straight-line basis over their estimated useful lives. The estimated useful life and amortisation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate being accounted for on a prospective basis.

An intangible asset is derecognised on disposal, or when no future economic benefits are expected from use or disposal. Gains and losses arising from derecognition of an intangible asset, measured as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset, are recognised in profit or loss when the asset is derecognised.

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Costs of inventories are determined on a first-in, first-out method. Net realisable value represents the estimated selling price for inventories less all estimated costs of completion and costs necessary to make the sale.

Retirement benefit costs

Payments to state-managed retirement benefit schemes and the Mandatory Provident Fund Scheme (the "MPF scheme"), which are defined contribution plans, are recognised as an expense when employees have rendered service entitling them to the contributions.

3. 主要會計政策(續)

租賃(續)

投資物業(續)

當投資物業出售或永久停止使用及預計不會從該物業出售中獲得未來經濟利益時,即終止確認該項投資物業。終止確認物業所產生之任何收益或虧損(按出售所得款項淨額與該資產賬面值之差額計算)於終止確認該物業之期間計入損益賬內。

無形資產

獨立收購之無形資產

獨立收購及有限使用年限之無形資產,按成本減累計攤銷及任何累計虧損列賬,使用年期有限之無形資產會於估計使用年限內,按直線法作攤銷撥備。估計使用年期及攤銷方法於各報告期末檢討,估計變動之影響按前瞻性基準列賬。

無形資產於出售時或當預期再使用或出售時也沒有產生經濟效益,則可取消確認。出售無形資產時,按其出售所得淨額與該資產賬面值間之差額計算盈虧,並於該資產取消確認時計入損益。

存貨

存貨乃按成本及可變現淨值兩者之較低 者入賬。成本乃按先入先出法計算。可 變現淨值指存貨之估計售價減所有估計 完成及銷售之所需估計費用。

退休福利成本

根據香港強制性公積金計劃條例規定之 強制性公積金計劃(「強積金計劃」)及國 家管理退休福利計劃之付款於僱員提供 服務使其可享有供款時計入為開支。

Foreign currencies

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currency of that entity (foreign currencies) are recognised at the rates of exchanges prevailing on the dates of the transactions. At the end of the reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date. Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

Exchange differences on monetary items are recognised in profit or loss in the period in which they arise except for:

- exchange differences on foreign currency borrowings relating to assets under construction for future productive use, which are included in the cost of those assets when they are regarded as an adjustment to interest costs on those foreign currency borrowings;
- exchange differences on transactions entered into in order to hedge certain foreign currency risks (see the accounting policies below); and
- exchange differences on monetary items receivable from or payable to a foreign operation for which settlement is neither planned nor likely to occur (therefore forming part of the net investment in the foreign operation), which are recognised initially in other comprehensive income and reclassified from equity to profit or loss on repayment of the monetary items.

For the purposes of presenting the consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's foreign operation are translated into the presentation currency of the Group (i.e. Hong Kong dollars) using exchange rates prevailing at the end of each reporting period. Income and expenses items are translated at the average exchange rates for the year, unless exchange rates fluctuate significantly during the period, in which case, the exchange rates prevailing at the dates of transactions are used. Exchange differences arising, if any, are recognised in other comprehensive income and accumulated in equity under the heading of translation reserve.

3. 主要會計政策(續)

外幣

編製各個別集團實體之財務報表時,以 該實體功能貨幣以外之貨幣(外幣)進行 之交易按其各自之功能貨幣於交易日期 之適用匯率入賬。於報告期末,以外幣 計值之貨幣項目按該日期之適用匯率重 新換算。以外幣計值並按公平值列賬之 非貨幣項目乃按釐定公平值當日之適用 匯率重新換算。以外幣歷史成本計量之 非貨幣項目不會重新換算。

貨幣項目之匯兑差額於產生期間之損益 賬內確認,惟以下情況除外:

- 用於未來生產用途,且有關建設中 資產之外幣借款匯兑差額,當該等 資產被視為對該等外幣借款利息成 本之調整,其匯兑差額計入該等資 產之成本;
- 為對沖若干外幣風險(見下文會計 政策)訂立的交易之匯兑差額;及
- 應收或應付海外業務之貨幣項目匯 兑差額,其結算並無計劃及不大可 能出現(因此組成部份海外業務之 投資淨值),該差額初步於其他全 面收入確認及按貨幣項目之還款由 權益重新分類至損益。

就呈列綜合財務報表而言,本集團海外經營業務之資產及負債乃按於報告期末之適用匯率換算為本公司之列賬貨幣(即港元),而收入及支出乃按該年度之平均匯率進行換算,除非匯率於該期間內出現大幅波動則作別論。於此情況下,則採用於換算當日之適用匯率。所產生之匯兑差額(如有)於匯兑儲備項下為其他全面收益及累計於權益中確認。

綜合財務報表附註

(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Foreign currencies (Continued)

On the disposal of a foreign operation (i.e. a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, or a partial disposal of an interest in a joint arrangement that includes a foreign operation of which the retained interest becomes a financial asset), all of the exchange differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the owners of the Company are reclassified to profit or loss.

In addition, in relation to a partial disposal of a subsidiary that does not result in the Group losing control over the subsidiary, the proportionate share of accumulated exchange differences are reattributed to non-controlling interests and are not recognised in profit or loss. For all other partial disposals (i.e. partial disposals of joint arrangements that do not result in the Group losing joint control), the proportionate share of the accumulated exchange differences is reclassified to profit or loss.

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

3. 主要會計政策(續)

外幣(續)

由出售海外業務時(出售本集團海外業務所有權益或出售附屬公司而失去控制權,並包括海外業務,出售共同合作公司之部分權益且保留權益為財務資產並包括海外業務),所有累計於權益之匯兑差額且與本公司擁有人應佔權益乃重新分類至損益。

此外,有關出售部份附屬公司且不會引致本集團失去附屬公司控制權,按比例份額之累計匯兑差額會再分配到非控股權益及不會於損益中確認。所有其他部分出售(共同合作公司之部份出售且不引致本集團失去合營企業控制),按比例份額之累計匯兑差額會重新分類至損益。

借貸成本

直接源自收購、建造或生產的合資格資產,而有關資產需要一段長時間方可供作擬定用途或出售之借貸成本會計入該等資產成本部分,直至該資產大致上可供作擬定用途或出售為止。尚未用於合資格資產之特定借貸作短期投資賺取之投資收入,於合資格資本化之借貸成本中扣除。

所有其他借貸成本均於產生期間在損益 內確認。

Government grants

Government grants are not recognised until there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to them and that the grants will be received.

Government grants are recognised in profit or loss on a systematic basis over the periods in which the Group recognises as expenses the related costs for which the grants are intended to compensate. Specifically, government grants whose primary condition is that the Group should purchase, construct or otherwise acquire non-current assets are recognised as a deduction from the carrying amount of the relevant asset in the consolidated statement of financial position and transferred to profit or loss on a systematic and rational basis over the useful lives of the related assets.

Government grants that are receivable as compensation for expenses or losses already incurred or for the purpose of giving immediate financial support to the Group with no future related costs are recognised in profit or loss in the period in which they become receivable.

Taxation

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit before tax as reported in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income because of income or expense that are taxable or deductible in other years and items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

3. 主要會計政策(續)

政府補貼

在合理地保證本集團會遵守政府補助的 附帶條件以及收到補助後,政府補助方 會予以確認。

政府補貼於本集團確認有關成本為開支期間有系統地於損益內確認,該補貼擬用於補償相關成本。尤其是政府補貼之主要條件是指本集團購買、建設或收購非流動資產並確認於綜合財務狀況表中的相關資產之賬面值中扣除及按有關資產之使用期限有系統及理性地轉移至損益內。

作為補償已產生開支或虧損或旨在為本 集團提供實時財務資助(而無未來相關成本)之應收政府補貼,乃於應收期間確認 為損益。

税項

所得税開支指即期應付税項及遞延税項 的總和。

即期應付税項根據該年度的應課税溢利計算。應課稅溢利有別於綜合損益及全面收益表內所呈報的(「除稅前溢利」),此乃由於其並無計入其他年度的應課稅或可扣稅收支項目,亦無計入日後的毋須課稅及不可扣稅的項目。本集團的即期稅項負債乃按已於各報告期末訂定或大致訂定的稅率計算。



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Taxation (Continued)

Deferred tax is recognised on temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax base used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are generally recognised for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which those deductible temporary differences can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries and interest in a joint arrangements, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments and interest are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of the reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset is realised, based on tax rate (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

Current and deferred tax are recognised in profit or loss, except when they relate to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case, the current and deferred tax are also recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively.

3. 主要會計政策(續)

税項(續)

遞延税項乃就綜合財務報表內的資產與 負債賬面值與計算應課稅溢利所採用的 相應稅基間的暫時性差額確認。遞額 項負債一般就所有應課稅暫時性差額 可負債一般就所有應課稅暫時性差動 應課稅溢利以抵銷可扣稅的暫時性差動 應課稅溢利以抵銷可扣稅的暫時性差 會計溢利的交易 應課稅溢利亦不影響會計溢利的交易 應課稅溢利亦不影響會計溢利的時性 簡響或其他資產與負債不予確認。 領,則有關資產與負債不予確認。

遞延税項負債乃就於附屬公司及共同合作公司的投資所產生的應課税暫時性差額確認,惟倘本集團能控制暫時性差額的撥回以及暫時性差額有機會不會於別人數一人與該等投資及權益可見將來撥回除外。與該等投資及權益可見將來撥回除外。與該等投資及權益項關之可扣稅暫時差額所產生之遞延稅可關產僅於可能有足夠應課稅溢利可以將回時產額之益處且預計於可見將來可以撥回時確認。

遞延税項資產的賬面值乃於各報告期末 進行檢討,並於不大可能動用足夠應課 税溢利以收回全部或部分資產時予以扣 減。

遞延税項按預期於清償負債或變現資產的期間內應用的税率,以報告期末已生效或實質上已生效之税率(及税法)為基準計算。

遞延税項負債及資產的計算,反映了本 集團於報告期末所預期對收回或償還其 資產及負債之賬面值的方式所產生的稅 務結果。

現時及遞延税項於損益內確認,惟倘遞 延税項涉及於其他全面收益或直接在股 本權益確認項目,則現時及遞延税項亦 會分別於其他全面收益或直接於股本權 益內確認。

Share-based payment transactions

Equity-settled share-based payment transactions

The fair value of services received determined by reference to the fair value of share options granted at the grant date is expensed on a straight-line basis over the vesting period, with a corresponding increase in equity (share options reserve). Service and non-market base performance conditions are not taken in account when estimating the fair value at measurement date.

Instead, service and non-market base performance conditions are taken in consideration to determine the number of share options that are expected to ultimately vest.

At the end of the reporting period, the Group revises its estimates of the number of options that are expected to ultimately vest. The impact of the revision of the original estimates, if any, is recognised in profit or loss such that the cumulative expense reflects the revised estimate, with a corresponding adjustment to share options reserve.

When the share options are exercised, the amount previously recognised in share options reserve will be transferred to share premium. When the share options are forfeited after the vesting date or are still not exercised at the expiry date, the amount previously recognised in share options reserve will be transferred to accumulated profits.

Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument.

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets or financial liabilities at fair value through profit or loss ("FVTPL")) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition. Transaction costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at FVTPL are recognised immediately in profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

以股份為基礎的付款交易

以股本結算以股份為基礎的付款交易

所獲服務之公平值乃參考購股權於授出 日期之公平值釐定,在購股權歸屬期以 直線法作開支,並於權益(購股權儲備) 作相應增加。於計量日估計公平值時, 並不計及服務及非市場基礎表現條件。

此外,最終歸屬購股權數目的估算也會 考慮服務及非市場基礎表現條件。

於報告期末,本集團修訂其對預期最終 歸屬購股權數目的估算。期內修訂原先 估算之影響(如有)於損益內確認,令累 計支出反映修訂估算,並對購股權儲備 相應作出調整。

購股權獲行使時,先前於購股權儲備中確認之款項將撥入股份溢價。倘購股權於歸屬日期後被沒收或於屆滿日仍未行使,則先前於購股權儲備中確認之款項將撥入累計溢利。

具工癌金

金融資產及金融負債乃當某集團實體成為工具合同條文之訂約方時確認。

金融資產及金融負債按公平值初步計量。收購或發行金融資產及金融負債直接應佔之交易成本(於損益表按公平值計算之金融資產及金融負債除外)乃於初步確認時加入金融資產或金融負債之公平值可自金融資產或金融負債之公平值內增加或扣除(倘適用)。收購於損益表按公平值計算之金融資產或金融負債直接應佔之交易成本即時於損益表內確認。

綜合財務報表附註

(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets

Financial assets are classified into the following specified categories: loans and receivables and financial assets at FVTPL. The classification depends on the nature and purpose of the financial assets and is determined at the time of initial recognition.

Effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a debt instrument and of allocating interest income over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts (including all fees paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the debt instrument, or, where appropriate, a shorter period to the net carrying amount on initial recognition.

Interest income is recognised on an effective interest basis for debt instruments.

Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. Subsequent to initial recognition, loans and receivables (including trade and other receivables, loan to a joint venture, amount due from a joint venture and bank balances and cash) are measured at amortised cost using the effective interest method, less any identified impairment (see accounting policy on impairment loss on financial assets below).

Financial assets at fair value through profit loss

Financial assets classified as at FVTPL when the financial asset is either held for trading or it is designated as at FVTPL.

Financial assets at FVTPL are stated at fair value, with any gains or losses arising on remeasurement recognised in profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產

金融資產分為以下指定類別:貸款及應 收賬款和按公平值列賬及計入損益之金 融資產。分類視乎金融資產性質及目的 而定,在初始確定時釐定。

實際利率法

實際利率法乃計算債務工具之攤銷成本及按有關期間攤分利息收入之方法。實際利率乃估計日後現金收入(包括所有已付或已收取構成整體實際利率之費用及利率差價、交易成本及其他溢價或折價)按債務工具之預期使用年期,或較短期間(倘合適)實際貼現至初始確認之賬面淨值之利率。

債務工具按實際利率基準確認利息收入。

貸款及應收款項

貸款及應收款項為附帶固定或可釐定付款的非衍生金融資產,而其在活躍市場並無報價。於初步確認後的每個報告期末,貸款及應收款項(包括應收貿易及其他款項、合營企業之貸款、合營企業之應收款項及銀行結餘及現金)採用實際利息法按攤銷成本減任何已識別減值虧損入賬(請參閱下文的金融資產減值虧損會計政策)。

按公平值計入損益的金融資產

金融資產分類為按公平值計入損益的金融資產,為非持作出售或指定為按公平值計入損益的金融資產。

按公平值計入損益的金融資產按公平值 計量,任何溢利或虧損於重新計量時在 損益中確認。

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets

Financial assets, other than those at FVTPL, are assessed for indicators of impairment at the end of each reporting period. Financial assets are considered to be impaired when there is objective evidence that, as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the financial asset, the estimated future cash flows of the financial assets have been affected.

For loans and receivables, objective evidence of impairment could include:

- · significant financial difficulty of the issuer or counterparty; or
- breach of contract, such as a default or delinquency in interest and principal payments; or
- it becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or financial re-organisation.

For certain categories of financial asset, such as trade receivables, assets that are assessed not to be impaired individually are, in addition, assessed for impairment on a collective basis. Objective evidence of impairment for a portfolio of receivables could include the Group's past experience of collecting payments, an increase in the number of delayed payments in the portfolio past the credit period ranged 7 to 60 days and observable changes in national or local economic conditions that correlate with default on receivables.

For financial assets carried at amortised cost, the amount of the impairment loss recognised is the difference between the asset's carrying amount and the present value of the estimated future cash flows discounted at the financial asset's original effective interest rate.

The carrying amount of the financial asset is reduced by the impairment loss directly for all loans and receivables with the exception of trade receivables, where the carrying amount is reduced through the use of an allowance account. Changes in the carrying amount of the allowance account are recognised in profit or loss. When a trade receivable is considered uncollectible, it is written off against the allowance account. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited to profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值

金融資產(按公平值列賬及計入損益之金融資產除外)於每個報告期末評估是否有減值跡象。倘出現客觀證據,即金融資產初步確認後產生之一項或多項事件令金融資產之估計未來現金流量之金融資產受到影響,則金融資產被視為減值。

就貸款及應收款而言,減值之客觀證據 可包括:

- 發行人或對手方出現重大財政困難;或
- 違約,如未能繳付或延遲償還利息 或本金;或
- 借款人有可能面臨破產或財務重 組。

就若干類別的金融資產(如應收貿易賬款)評估為不會個別減值的資產,會於其後彙集一併接受減值評估。應收款項組合出現的客觀減值證據,可能包括本集團過往的付款記錄、組合內超過信貸期7-60日過期還款數目上升,以及國家或地方經濟狀況出現明顯變動導致拖欠應收款項。

就按攤銷成本計值之金融資產而言,減 值虧損金額乃按資產賬面值與按原有實 際利率貼現之估計未來現金流量現值之 差額確認。

所有貸款及應收款項的減值虧損會直接 於金融資產的賬面值中作出扣減,惟貿 易應收賬款除外,其賬面值會透過撥備 賬作出扣減。撥備賬內的賬面值變動會 於損益中確認。當貿易應收賬款被視為 不可收回時,其將於撥備賬內撇銷。於 其後收回先前已撇銷的款項將計入損益。

綜合財務報表附註

(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

For financial assets measured at amortised cost, if, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is reversed through profit or loss to the extent that the carrying amount of the investment at the date the impairment is reversed does not exceed what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised.

Financial liabilities and equity instruments

Debt and equity instruments issued by a group entity are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

Equity instruments

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by the Company are recognised at the proceeds received, net of direct issue costs.

Effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial liability and of allocating interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash payments (including all fees paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

Interest expense is recognised on an effective interest basis other than those financial liabilities at FVTPL, of which the interest expense is included in net gains or losses.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值(續)

就以攤銷成本計值的金融資產而言,倘 於隨後期間減值虧損的數額減少,而此 項減少可客觀地與確認減值虧損後的某 一事件聯繫,則先前確認的減值虧損於 損益中予以撥回,惟於撥回減值當日的 資產賬面值不得超逾未確認減值時的攤 銷成本。

金融負債及股本工具

集團實體發行之債務及股本工具乃根據 合同安排之性質與金融負債及股本工具 之定義分類。

股本工具

股本工具為帶有本集團資產剩餘權益(經 扣除其所有負債)之任何合約。本公司發 行之股本工具(扣除直接發行成本)乃按 所得款項確認入賬。

實際利率法

實際利率法乃計算金融負債之攤銷成本及按有關期間攤分利息開支之方法。實際利率為透過金融負債之預測使用年期,或較短期間(如適用)將估計日後現金支出(包括所有已付或已收構成整體實際利率之費用、交易成本及其他溢價或折讓)實際貼現至初步確認之賬面淨值利率。

利率開支按實際利率基準確認(按公平值計入損益負債除外),其利息支出計入淨收益或虧損中。

Financial instruments (Continued)

Financial liabilities and equity instruments (Continued)

Financial liabilities at FVTPL

Financial liabilities are classified as at FVTPL when the financial liabilities are derivatives that are not designated and effective as a hedging instrument.

Financial liabilities at FVTPL are measured at fair value, with any gains or losses arising on remeasurement recognised in profit or loss.

Other financial liabilities

Other financial liabilities including trade and other payables, amount due to a related company and bank borrowings are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

Derivative financial instruments and hedging

Derivatives are initially recognised at fair value at the date when derivative contracts are entered into and are subsequently remeasured to their fair value at the end of the reporting period. The resulting gain or loss is recognised in profit or loss immediately unless the derivative is designated and effective as a hedging instrument, in which case the timing of the recognition in profit or loss depends on the nature of the hedge relationship.

Hedge accounting

The Group designates certain derivatives as hedging instruments for cash flow hedges.

At the inception of the hedging relationship the Group documents the relationship between the hedging instrument and hedged item, along with its risk management objectives and its strategy for undertaking various hedge transactions. Furthermore, at the inception of the hedge and on an ongoing basis, the Group documents whether the hedging instrument is highly effective in offsetting changes in cash flows of the hedged item attributable to the hedged risk.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融負債及股本工具(續)

按公平值於損益列賬之金融負債

金融負債分類為按公平值列賬及計入損益之金融負債,為一種並不能作為指定及有效對沖工具之衍生工具。

按公平值列賬及計入損益之金融負債以 公平值計量,因重新計量之公平值變動 於產生期間在損益賬內確認。

其他金融負債

其他金融負債主要包括應付貿易及其他 應付款項、應付關連公司款項及銀行借 款。其後採用實際利息法按攤銷成本計 量。

衍生財務工具及對沖

衍生工具於衍生合約訂立日期初步按公 平值確認,其後於報告期末重新計量至 其公平值。所產生之盈虧即時於損益中 確認,除非衍生工具是作為指定及有效 對沖工具,則於損益確認的時間視乎對 沖關係的性質而定。

對沖會計法

本集團指定某些衍生工具為對沖工具, 用作現金流量對沖。

於對沖關係之開始,本集團記錄對沖工 具和被對沖項目的關係,及進行各類 對沖交易之風險管理目標及其策略。 此外,於對沖開始和按持續基準進行期 間,本集團記錄用於對沖關係之對沖工 具是否能高度有效地抵銷被對沖項目的 現金流量變動。

綜合財務報表附註

(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Derivative financial instruments and hedging (Continued)

Cash flow hedge

The effective portion of changes in the fair value of derivatives that are designated and qualify as cash flow hedges are recognised in other comprehensive income and accumulated under the heading of hedging reserve. The gain or loss relating to the ineffective portion is recognised immediately in profit or loss.

Amounts previously recognised in other comprehensive income and accumulated in equity (hedging reserve) are reclassified to profit or loss in the periods when the hedged item is recognised in profit or loss, in the same line of the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as the recognised hedged item.

Hedge accounting is discontinued when the Group revokes the hedging relationship, the hedging instrument expires or is sold, terminated, or exercised, or when it no longer qualifies for hedge accounting. Any gain or loss recognised in other comprehensive income and accumulated in hedging reserve at that time remains in equity and is recognised when the forecast transaction is ultimately recognised in profit or loss. When a forecast transaction is no longer expected to occur, the gain or loss accumulated in equity is recognised immediately in profit or loss.

Derecognition

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire.

On derecognition of a financial asset, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable and the cumulative gain or loss that had been recognised in other comprehensive income and accumulated in equity is recognised in profit or loss.

The Group derecognises financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or expire. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

衍生財務工具及對沖(續)

現金流量對沖

指定和符合資格作現金流量對沖之衍生 工具公平值變動,其有效部分於其他收 益內確認並累計於對沖儲備內,其無效 部分之盈虧即時於損益內確認。

當被對沖項目於損益內被確認後,其之 前確認於其他全面收益及累計於權益下 (對沖儲備)之金額將重新分類至損益, 一併列於綜合損益及其他全面收益表確 認的對沖項目內。

當本集團解除對沖關係、對沖工具已屆滿、售出、終止、行使或不再符合對沖會計法,對沖會計法將被終止。當時確認於其他全面收益及累計於對沖儲備之任何盈虧將保留於權益內,並在預測交易最終於損益內確認。倘預測交易預期不再進行,於權益之累計盈虧即時於損益內確認。

終止確認

倘總資產收取現金流的合約權利已屆 滿,則本集團將終止確認金融資產。

於終止確認金融資產時,該項資產的賬面值與已收及應收代價以及於其他全面收益確認並於權益累計之累計收益或虧損之總和差額於損益確認。

倘於本集團之責任獲解除、取消或屆滿時,本集團則終止確認金融負債。已取 消確認金融負債之賬面值與已付及應付 代價之差額於損益內確認。

Impairment losses on tangible and intangible assets

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its tangible and intangible assets with finite useful lives to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss, if any. When it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs. When a reasonable and consistent basis of allocation can be identified, corporate assets are also allocated to individual cash-generating units, or otherwise they are allocated to the smallest group of cash-generating units for which a reasonable and consistent allocation basis can be identified.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

If the recoverable amount of an asset (or a cash-generating unit) is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset (or a cash-generating unit) is reduced to its recoverable amount. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset (or cash-generating unit) is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset (or a cash-generating unit) in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

有形及無形資產減值

可收回金額指公平值減出售成本與使用 價值之較高者。於評估使用價值時,估 計日後現金流量按反映貨幣時間價值之 當前市場評估及未調整日後現金流量估 計之特定資產風險税前貼現率貼現至現 值。

倘估計資產(或現金產生單位)之可收回價值低於其賬面值,則該資產(或現金產生單位)之賬面值須減低至其可收回價值。減值虧損會即時確認於損益內。

倘減值虧損其後撥回,則該資產(或現金產生單位)之賬面值須增加至其經修訂之估計可收回價值,惟所增加之賬面值不得超過就該資產(或現金產生單位)於過往年度並無確認任何減值虧損下而釐定之賬面值。減值虧損撥回會即時確認於損益內。



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

4. KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

In the application of the Group's accounting policies, which are described in note 3, the directors of the Company are required to make various estimates based on past experience and expectations of the future and other information. The key sources of estimation uncertainty that can significantly affect the carrying amounts of assets and liabilities recognised in the consolidated financial statements within the next financial year are disclosed below.

Impairment loss on trade receivables

The assessment of the impairment loss on trade receivables of the Group is based on the evaluation of collectability and aging analysis of accounts and on management's judgment. A considerable amount of judgement is required in assessing the ultimate realisation of these receivables, including the current creditworthiness of each customer. If the financial conditions of the Group's customers were to deteriorate, resulting in an impairment of their ability to make payments, additional allowances may be required. Impairment is made based on the estimation of the future cash flow discounted at the original effective rate to calculate the present value. As at 31 December 2014, the carrying value of trade receivables (net of impairment loss) was approximately HK\$33,220,000 (2013: HK\$37,324,000).

Write-down of inventories

Management reviews the inventories listing at the end of each reporting period, and makes allowance for obsolete and slow-moving inventory items identified that are no longer suitable for use in operation. Estimation of net realisable value are based on the most reliable evidence available at the time the estimates are made, of the amount the inventories are expected to realise. Where the net realisable value is less than the cost, a material write down may arise. As at 31 December 2014, the carrying amount of inventories (net of allowances) was approximately HK\$165,390,000 (2013: HK\$116,578,000).

4. 估計不確定性之主要來源

於應用本集團之會計政策(如附註3所述)時,本公司董事須根據過往經驗、預期未來狀況及其他資料作出各方面之估計。主要於下一個財政年度內可影響綜合財務報表內的資產及負債的確認數額之估計不確定性之主要來源概述如下。

應收貿易款項之減值虧損

本集團應收貿易款項之減值虧損之評估 以可收回性、賬齡分析及管理層判斷為 基礎。評估該等應收款項之最終變現能 力需要進行大量判斷,包括各客戶之 現時信譽。倘本集團客戶財務狀況日趨 惡化,削弱其付款能力,則須提撥額外 撥備。減值乃按估計日後現金流量以原 來實際利率貼現以計算現值。於2014 年12月31日,應收貿易款項之賬面值 (扣除減值虧損後)約為33,220,000港元 (2013:37,324,000港元)。

存貨跌價撥備

管理層於各個報告期末審閱存貨清單,並對確認為不再適合用於生產之過時及滯銷庫存品進行撥備。撥備乃參照最近期之市場價值就該等已識別存貨計提撥備。當市場價值淨額少於賬面值時,將會產生重大撥備。於2014年12月31日,存貨之賬面值(扣除準備後)約為165,390,000港元(2013:116,578,000港元)。

4. KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY 4. 估計不確定性之主要來源(續) (CONTINUED)

Income taxes

As at 31 December 2014, a deferred tax asset in relation to unused tax losses of approximately HK\$123,471,000 (2013: HK\$65,815,000) was not recognised in the consolidated statement of financial position due to the unpredictability of future profit streams. The realisability of the deferred tax asset mainly depends on whether sufficient future profits or taxable temporary differences will be available in the future. In cases where the expectation for future profit streams changes, a recognition of deferred tax assets may arise, which would be recognised in profit or loss for the period in which such a recognition takes place.

Recognition of deferred tax

As at 31 December 2014, no deferred tax liabilities have been recognised on the undistributed profits of the group companies in the PRC as the Group plans to retain those profits in the respective entities for their daily operations and future developments. In case there is a change in such plan, additional tax liabilities will arise, which will be recognised in the profit or loss for the period in which the management intends to declare such profits in the foreseeable future or the Group's future development plan is amended, whichever is earlier. Details of the above unrecognised liabilities are set out in note 8.

Fair value measurements and valuation processes

Some of the Group's assets and liabilities are measured at fair value for financial reporting purposes. The board of directors of the Company determines the appropriate valuation techniques and inputs for fair value measurements.

In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group uses market-observable data to the extent it is available. Where Level 1 inputs are not available, the Group engages third party qualified valuers to perform the valuation. The directors work closely with the qualified external valuers to establish the appropriate valuation techniques and inputs to the model and to understand the cause of fluctuations in the fair value of the assets and liabilities.

所得税

由於未來溢利之流入不可預測,於2014年12月31日,有關未動用稅項虧損之遞延稅項資產約為123,471,000港元(2013:65,815,000港元)並無在本集團之綜合財務狀況表中確認。遞延稅來通產之變現主要有賴於是否有足夠未來溢利或將來可供利用之應課稅暫時差額而定。倘產生之未來溢利預期改變,遞延稅項資產的確認可能會出現,而該未來溢利會於有關發生期間在損益內確認。

遞延税項的確認

於2014年12月31日,並無為集團於國內企業未匯出的利潤而確認遞延所得稅負債,乃因本集團計劃保留該等企業之利潤作為日常營運及將來發展。若對該等計劃有變,將出現額外所得稅負債,若管理層在可預見的將來有意宣派該,若管理層在可預見的將來有意宣經,則該稅項將在當期損益中確認。上述未確認遞延所得稅負債的詳情載於附註8。

公平值計量及估值過程

就財務呈報而言,部份本集團資產及負債乃按公平值計量。本公司董事會就公 平值計量釐定合適之估值技術及輸入數據。

於估計資產或負債之公平值時,本集團 盡可能使用可觀察市場數據。在並無第 一級輸入數據之情況下,本集團委聘第 三方合資格估值師進行估值。董事與合 資格外聘估值師緊密合作設立所適用之 估值技術及輸入數據模式,並了解導致 資產及負債公平值波動之原因。



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

4. KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY 估計不確定性之主要來源(續) (CONTINUED)

Fair value measurements and valuation processes (Continued)

The Group uses valuation techniques that include inputs that are not based on observable market data to estimate the fair value of certain types of financial instruments. Notes 16 and 37c provide detailed information about the valuation techniques, inputs and key assumptions used in the determination of the fair value of various assets and liabilities.

REVENUE

An analysis of the Group's revenue for the year is as follows:

公平值計量及估值過程(續)

本集團採用包括並非根據可觀察市場數 據之輸入數據之估值技術估計若干類別 之金融工具之公平值。附註16及37c提 供有關釐定不同資產及負債之公平值所 用之估值技術、輸入數據及主要假設之 詳細資料。

收入 5.

本集團年內收入分析如下:

2014	2013
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
1,560,028	1,329,131

SEGMENT INFORMATION

Manufacture and sales of chemical products

(a) Operating segments

HKFRS 8 requires operating segments to be identified on the basis of internal reports about components of the Group that are regularly reviewed by the chief operating decision makers ("CODMs"), being the Chairman of the Company, in order to allocate resources to segments and to assess their performance. The CODMs review the Group's profit as a whole, which is generated solely from the manufacture and sale of chemical products and determined in accordance with the Group's accounting policies, for performance assessment. Therefore no separate segment information is prepared by the Group.

分部資料

制造及銷售化工產品

香港財務報告準則第8號規定經營 分部應以內部報告有關本集團的構 成要素作分類,而本集團主要營運 決策人(「主要營運決策人」),即本 公司主席定期檢閱內部報告,以作 出資源分配及評核分部表現。主要 營運決策人檢討本集團的整體溢 利,而本集團溢利僅來自生產及銷 售化工產品,並按照本集團的會計 政策評估表現。因此,本集團並無 編製任何單獨的分部資料。

6. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

(b) Geographical information

The Group's operations are located in the PRC. Its non-current assets are located in the PRC.

The Group's revenue from external customers by geographical location of the operations is detailed below:

6. 分部資料(續)

(b) 地區資料

本集團經營業務位於中國。其非流 動資產位於中國。

本集團經營業務來自外部客戶之收 入按地區劃分詳情如下:

Revenue from external customers

來自外部客戶的收入

		2014 HK\$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
PRC India	中國印度	1,560,028	1,327,225 1,906
		1,560,028	1,329,131

(c) Revenue from major products

The following is an analysis of the Group's revenue from its major products:

(c) 主要產品收入

本集團的主要產品收入分析如下:

		2014 HK\$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Chloromethane products Caustic soda Hydrogen peroxide Others	甲烷氯化物 燒碱 過氧化氫 其他	736,018 583,083 137,867 103,060	543,472 578,503 147,584 59,572
		1,560,028	1,329,131

(d) Information about major customers

No customer contributed over 10% of the total sale of the Group in both years.

(d) 主要客户資料

兩個年度均無化工產品銷售客戶的 相應收入超過本集團總銷售額的 10%。



綜合財務報表附註

(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

7. OTHER INCOME

7. 其他收入

		2014 HK\$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Bank interest income Government grants (note) Scrap sales Net exchange gain Others	銀行利息收入 政府補貼(附註) 廢品收入 淨匯兑收益 其他	37,506 21,771 13,253 - 13,715	64,012 37,279 9,137 50,625 16,396
		86,245	177,449

note: The Group recognises these grants as other income upon receipt.

附註:本集團於收到該等補貼時確認為其他收入。

8. INCOME TAX EXPENSE

8. 所得稅支出

	2014 HK\$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
支出包括:		
本期税項:		
中國企業所得税	83,035	92,383
其他司法權區	43	47
以前年度多計提:		
中國企業所得税	(2,255)	_
遞延税項:		
本年度遞延税	536	(26,205)
	81,359	66,225
	本期税項: 中國企業所得税 其他司法權區 以前年度多計提: 中國企業所得税 遞延税項:	大港元 支出包括: 本期税項: 中國企業所得稅 其他司法權區 以前年度多計提: 中國企業所得稅 (2,255) 遞延稅項: 本年度遞延稅 大地元

The Group's major business is in the PRC. Under the Law of the PRC on EIT and its Implementation Regulation, the tax rate of the PRC subsidiaries is 25%.

For the years 2013 and 2014, Jiangsu Lee & Man Chemical Company Limited was entitled to a reduced EIT rate of 15% as it has been qualified as a High and New Technology Enterprise.

Taxation arising in other jurisdiction is calculated at the rate prevailing in the relevant jurisdiction.

No provision for Hong Kong Profits Tax is made for both years since there is no assessable profit for both years. 本集團的主要業務位於中國。根據中國 企業所得税法及企業所得税法實施條 例,中國附屬公司之税率為25%。

於2013年及2014年,因江蘇理文化工 有限公司取得高新科技企業資格,所以 享有較低之15%企業所得税率。

其他司法權區之税項乃按有關司法權區 之課稅率而計算。

由於該兩個年度並無應評税利潤,故無 提撥香港利得税。

8. INCOME TAX EXPENSE (CONTINUED)

The tax charge for the year can be reconciled to the profit before tax per the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as follows:

8. 所得稅支出(續)

年內税項開支與綜合損益及其他全面收益表所列除稅前利潤對賬如下:

	2014 HK\$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Profit before tax 除税前溢和	हा 411,470	374,957
	导率25%之税項 - 25%) 102.060	07.770
	企業虧損(溢利)之	93,739
determining taxable profit 税務影響		11,853
taxable profit 之稅務界		(11,779)
Effect of concessionary rate granted to a PRC 中國附屬公	頁虧損之税務影響 16,530 公司獲優惠税率之影響	14,359
•	霍區的税率差異之影響 (54,409)	(41,010)
operating in other jurisdiction Overprovision in respect of prior year 以前年度多	` ,	(822)
Utilisation of deductible temporary difference 使用之前码 previously recognised	確認的可抵扣暫時性差異 536	
Income tax expense for the year 年內所得利		66,225

At the end of the reporting period, the Group has unutilised tax losses of one PRC subsidiary (2013: two PRC subsidiaries) of HK\$123,471,000 (2013: HK\$65,815,000) available to offset against future profits. These tax losses will expire at various dates up to and including 2019 (2013: 2018). No deferred tax asset has been recognised on the tax losses due to the unpredictability of future profit streams.

Under the EIT Law of the PRC, withholding tax is imposed on dividends declared in respect of profits earned by the PRC subsidiaries from 1 January 2008 onwards. Deferred taxation has not been provided for in the consolidated financial statements in respect of temporary differences attributable to accumulated profits of the PRC subsidiaries amounting to HK\$2,158,100,000 (2013: HK\$1,819,976,000) as the Group is able to control the timing of the reversal of the temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

於報告期末,本集團還有一間(2013:兩間)中國附屬公司之未用的稅務虧損123,471,000港元(2013:65,815,000港元)以抵銷未來溢利。該稅務損失將於2019年(2013:2018年)之前的不同日子屆滿。由於未來溢利之流入不可預測,故沒有稅務損失在遞延稅項資產中確認。

根據國內企業所得稅法,預提所得稅乃 自2008年1月1日起按國內附屬公司之 溢利而宣派的股息徵收。在綜合財務報 表內並未就國內附屬公司之可派發的 累計溢利2,158,100,000港元(2013: 1,819,976,000港元)預提遞延所得稅, 因本集團有能力控制暫時性差異的撥回 時間及很可能在可預見將來不會撥回該 暫時性差異。



綜合財務報表附註

(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

8. INCOME TAX EXPENSE (CONTINUED)

The following are the major deferred tax assets recognised and movement thereon during the current and prior reporting period:

所得稅支出(續)

以下為主要遞延税資產於年內及去年期 間確認及變動:

> Deferred income in respect of subsidy received for acquisition of prepaid lease payments 因收購租賃 款項支出 而收取補貼 之遞延收入 HK\$'000

千港元

At 1 January 2013 Credited to profit or loss Exchange realignment	於2013年1月1日 貸入損益 匯兑調整	(26,205) (167)
At 31 December 2013 Charged to profit or loss Exchange realignment	於2013年12月31日 記入損益 匯兑調整	(26,372) 536 487
At 31 December 2014	於2014年12月31日	(25,349)

9. PROFIT FOR THE YEAR

9. 年內溢利

		2014 HK\$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Profit for the year has been arrived at after charging:	年內溢利已扣除:		
Directors' emoluments (note 12) Other staff costs: Salaries and other benefits	董事薪酬(附註12) 其他職員成本 薪金及其他福利	9,763	15,434
(excluding directors) Retirement benefit schemes contributions	新並及其他個別 (董事除外) 退休福利計劃供款	102,941	82,168
(excluding directors)	(董事除外)	9,955	6,079
Total staff costs	員工成本總額	122,659	103,681
Finance costs: Interest on bank borrowings wholly repayable within five years Less: amounts capitalised to property, plant and equipment (note)	融資成本 利息支出-須於五年內全部 償還之銀行借款 減:於物業、廠房及設備 資本化之金額(附註)	50,302 (17,312)	42,946 _
		32,990	42,946
Net adjustment on interest rate swaps designated as cash flow hedges of	作浮息借款現金流對沖之 利息掉期合約之調整淨額	4 7 4 6	E 417
floating rate debt		4,346	5,413
		37,336	48,359
Release of prepaid lease payments Amortisation of intangible assets Auditors' remuneration Cost of inventories recognised as expenses Depreciation of property, plant and equipment Loss on disposal of property, plant and	預付租賃款項之釋出 無形資產攤銷 核數師酬金 已確認為支出的存貨成本 物業、廠房及設備之折舊 出售物業、廠房及設備虧損	1,703 1,236 1,381 906,101 156,246	1,790 1,227 1,305 855,224 119,381
equipment Net exchange loss	匯兑淨虧損	1,834 30,153	169

note: Borrowing costs capitalised during the year arose from the general borrowings and were calculated by applying a capitalisation rate of 2.3% (2013: Nil) per annum to expenditures on qualifying assets.

附註:年內借貸成本資本化乃由一般借款而產生並 按合資格資產以每年2.3%(2013:無)的資本 化率計算。



綜合財務報表附註

(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

10. EARNINGS PER SHARE

The calculation of the basic and diluted earnings per share is based on the profit for the year of HK\$330,111,000 (2013: HK\$308,732,000) and 825,000,000 (2013: 825,000,000) shares in issue during the year.

The computation of diluted earnings per share for both years did not assume the exercise of the Company's options because the exercise price of those options was higher than the average market price for shares in both years.

10. 每股盈利

每股基本及攤薄盈利乃按年內溢利 330,111,000港元(2013:308,732,000港元) 及825,000,000(2013:825,000,000)股 作計算。

由於兩個年度認股權之行使價高於年度 內平均市價,因此,於兩個年度內每股 攤薄盈利計算假設不會行使公司認股權。

11. DIVIDENDS

11. 股息

		2014 HK\$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Dividends recognised as distributions during the year:	年內已確認分派之股息:		
Final dividend of HK7 cents per share for the year ended 31 December 2013 Interim dividend of HK7 cents per share	截至2013年12月31日止年度 末期股息每股7港仙 截至2014年12月31日止年度	57,750	_
for the year ended 31 December 2014 Final dividend of HK8 cents per share	中期股息每股7港仙 截至2012年12月31日止年度	57,750	_
for the year ended 31 December 2012 Interim dividend of HK7 cents per share	末期股息每股8港仙 截至2013年12月31日止年度	-	66,000
for the year ended 31 December 2013	中期股息每股7港仙		57,750
		115,500	123,750

A final dividend of HK8 cents (2013: HK7 cents) per share amounting to HK\$66,000,000 (2013: HK\$57,750,000) in respect of the year ended 31 December 2014 has been proposed by the Board and is subject to approval by the shareholders in annual general meeting.

董事會已建議派發截至2014年12月31日止年度之末期股息每股8港仙(2013:7港仙)共66,000,000港元(2013:57,750,000港元),惟須待股東於週年大會上批准。

12. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER'S 12. 董事及首席執行官酬金 EMOLUMENTS

The emoluments paid or payable to each of the 7 (2013: 7) directors and chief executive officer were as follows:

已付或應付予7位(2013:7位)董事及首 席執行官之酬金如下:

			(Other emolument	s	
				其他酬金		
				Contributions		
			Salaries	to retirement	Discretionary	
			and other	benefit	bonus	
			benefits	schemes	payments	
		Fees	薪金及	退休福利	其他表現	Total
		袍金	其他福利	計劃供款	相關獎金	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Year ended 31.12.2014	截至2014年12月31日止年度					
Executive directors	執行董事					
Wai Siu Kee	衛少琦	960	1,200	-	3,300	5,460
Lee Man Yan (appointed as Chief	李文恩(於2014年8月1日獲					
Executive Officer on 1 August 2014)	委任為首席執行官)	960	1,223	-	-	2,183
Yang Zuo Ning	楊作寧	-	963	-	-	963
Wong Yuet Ming	王月明	-	780	17	-	797
Independent non-executive directors	獨立非執行董事					
Wan Chi Keung, Aaron JP	王啟東	120	-	-	_	120
Wong Kai Tung, Tony	尹志強	120	-	-	_	120
Heng Victor Ja Wei	邢家維	120	-	-	-	120
		2,280	4,166	17	3,300	9,763



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

12. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER'S 12. 董事及首席執行官酬金(續) EMOLUMENTS (CONTINUED)

Other emoluments

其他酬金

					Share-based		
				Contributions	performance		
			Salaries	to retirement	related	Discretionary	
			and other	benefit	incentive	bonus	
			benefits	schemes	以股份為	payments	
		Fees	薪金及	退休福利	基礎之相關	其他表現	Total
		袍金	其他福利	計劃供款	表現獎金	相關獎金	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		1,0,0	17070	17070	17070	17878	17070
Year ended 31.12.2013	截至2013年12月31日止年度						
Teal elided 51.12.2015	似土2013年12万31日 业千反						
Executive directors	執行董事						
Wai Siu Kee	衛少琦	960	1,200	_	_	3,000	5,160
Lee Man Yan	李文恩	960	1,214	_	6,000	-	8,174
Yang Zuo Ning	楊作寧	_	945	_	_	-	945
Wong Yuet Ming	王月明	_	780	15	_	_	795
0 0							
Independent non-executive directors	獨立非執行董事						
Wan Chi Keung, Aaron JP	尹志強	120	_	_	_	-	120
Wong Kai Tung, Tony	王啟東	120	_	_	_	_	120
Heng Victor Ja Wei	邢家維	120	_	_	_	-	120
ŭ							
		2,280	4,139	15	6,000	3,000	15,434
		2,200	1,133	13	0,000	5,000	10,101

note: The share-based performance related incentive was determined in recognition of the director's outstanding performance in development and management of the chemical products business which has contributed a significant growth in the Group's profit and as an incentive for his continuing commitment and contribution to the Group in future. Other performance related incentive payments were determined with regards to individual performance. Neither the chief executive officer nor any of the directors waived any emoluments in both years.

附註:以股份為基礎之相關表現獎金乃按董事在發展及管理化工產品業務的出色表現,以致本集團利潤大幅上升及作為對他將來為本集團持續作出貢獻的獎勵。其他表現相關獎金乃按個人表現而釐定。於該兩個年度內並無首席執行官或任何董事放棄任何酬金。

13. EMPLOYEES' EMOLUMENTS

Of the five individuals with the highest emoluments in the Group, three (2013: three) were directors of the Company whose

emoluments are disclosed in note 12 above. The emoluments of the remaining two (2013: two) individuals were as follows:

13. 僱員酬金

在本集團5位最高薪酬之人士中,包括3位(2013:3位)本公司董事,其薪酬已 載於上文附註12。而其餘2位(2013:2位)之酬金如下:

	2014 HK\$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Salaries and other benefits 薪金及其他福利 Contributions to retirement benefits schemes 退休福利計劃供款	1,907 17	1,895 15
	1,924	1,910
The emoluments were within the following band: 酬金介乎 ¬	下列幅度:	
	Number of	Number of
	employees 僱員數目	employees 僱員數目
Not exceeding HK\$1,000,000 不超過1,000,000港元	1	1
HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000 1,000,001港元至1,500,000港元	1	1



Notes to the Consolidated Financial Statements

綜合財務報表附註

(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

14. 物業、廠房及設備

			Furniture fixtures and				
		Buildings 樓宇	equipment 傢俬、裝置 及設備	Motor vehicles 汽車	Plant and machinery 廠房及機器	Construction in progress 在建工程	Total 合計
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
		.,_,_	.,,_,	.,,_,		.,_,	.,,,,,
COST	成本						
At 1 January 2013	於2013年1月1日	56,564	4,896	10,407	1,357,518	300,408	1,729,793
Exchange realignment	匯兑調整	2,798	171	311	37,657	14,167	55,104
Additions	添置	11	2,456	1,632	22,849	953,959	980,907
Disposals	出售	-	(154)	(1,317)	(359)	-	(1,830)
Transfer	轉撥	204,872	4,180	1,364	451,100	(661,516)	
At 31 December 2013	於2013年12月31日	264,245	11,549	12,397	1,868,765	607,018	2,763,974
Exchange realignment	匯兑調整	(6,416)	(149)	241	(41,263)	(15,150)	(62,737)
Additions	添置	-	5,384	2,360	35,811	845,598	889,153
Disposals	出售	_	(353)	(1,121)	(5,157)	_	(6,631)
Transfer	轉撥	74,820	289		323,352	(398,461)	
At 31 December 2014	於2014年12月31日	332,649	16,720	13,877	2,181,508	1,039,005	3,583,759
DEPRECIATION	折舊						
At 1 January 2013	於2013年1月1日	10,355	1,930	2,628	368,387	_	383,300
Provided for the year	本年撥備	3,370	869	1,931	113,211	_	119,381
Exchange realignment	進 兑調整	297	57	86	10,784	_	11,224
Elimination on disposal	出售時對銷		(138)	(1,185)	(178)		(1,501)
At 31 December 2013	於2013年12月31日	14,022	2,718	3,460	492,204	_	512,404
Provided for the year	本年撥備	12,054	2,245	2,343	139,604	_	156,246
Exchange realignment	進 兑調整	(429)	(78)	491	(11,101)	_	(11,117)
Elimination on disposal	出售時對銷		(100)	(583)	(2,636)		(3,319)
At 31 December 2014	於2014年12月31日	25,647	4,785	5,711	618,071		654,214
CARRYING VALUE	賬面值						
At 31 December 2014	於2014年12月31日	307,002	11,935	8,166	1,563,437	1,039,005	2,929,545
At 31 December 2013	於2013年12月31日	250,223	8,831	8,937	1,376,561	607,018	2,251,570

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (CONTINUED)

The above items of property, plant and equipment are depreciated on a straight-line basis at the following rates per annum:

Buildings and leasehold improvements	5%
Furniture, fixtures and equipment	20%
Motor vehicles	25%
Plant and machinery	5% - 20%

The carrying values of the Group's property interests comprises buildings on land under medium-term land use rights in the PRC.

15. PREPAID LEASE PAYMENTS

The Group's prepaid lease payments comprise leasehold land in the PRC under medium-term lease.

14. 物業、廠房及設備(續)

上述物業、廠房及設備項目乃以直線法按下列年率折舊:

樓宇及租賃改良	5%
傢俬、裝置及設備	20%
汽車	25%
廠房及機器	5%-20%

本集團物業權益的賬面值指在中國境內享有中期土地使用權土地上的建築物。

15. 預付租賃款項

本集團之預付租賃款項是指中國境內之 中期租賃土地。

		2014 HK\$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Analysed for reporting purposes as:	分析呈報如下:		
Non-current asset Current asset	非流動資產 流動資產	78,890 1,877	82,109 1,913
		80,767	84,022

Note: As at 31 December 2014, government grants in respect of acquisition of prepaid lease payments with an aggregate amount of HK\$101,396,000 (2013: HK\$104,128,000) was deducted from the carrying amount of prepaid lease payments.

附註:於2014年12月31日,政府補貼有關收購之 預付租賃款項總額為101,396,000港元(2013 年:104,128,000港元)已由預付租賃賬面值



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

16. INVESTMENT PROPERTY

16. 投資物業

	HK\$'000 千港元
成本	
於2013年1月1日 添置	48,470
於2013年12月31日 添置	48,470 1,391
避兑調整 於2014年12月31日	(908) 48,953
	於2013年1月1日 添置 於2013年12月31日 添置 匯兑調整

The investment property represented a piece of land acquired in late November 2013 held for a currently undetermined future use.

Details of the Group's investment property and information about the fair value hierarchy as at 31 December 2014 are as follows: 投資物業指於2013年11月底收購之一幅 土地,持有作現時未決定之將來用途。

111/4/000

本集團投資物業於2014年12月31日之 詳情及有關公平值等級之資料如下:

			1
			Fair value
			as at
			31 December
		Level 2	2014
			於2014年
			12月31日
		第2級	之公平值
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Property with undetermined use located	位於中國之未決定用途物業		
in the PRC		53,136	53,136

The fair value of the Group's investment properties at 31 December 2014 was HK\$53,136,000 (2013: HK\$48,470,000). The fair value was determined by directors based on the market approach. The market approach uses prices and other relevant information generated by market transactions involving comparable properties. In estimating the fair value of the property, the highest and best use of the properties is their current use. One of the key inputs used in valuing the investment property was the sales prices of properties nearby the Group's investment property which ranged from RMB2,250/M² to RMB2,725/M². The estimated price of the Group's investment property is taken as RMB2,560/M². An increase in the sales prices would result in an increase in fair value measurement of the investment property and vice versa.

於2014年12月31日,本集團投資物業之公平值為53,136,000港元(2013:48,470,000港元)。公平值乃經董事的場法釐定。市場法使用涉及類似相關之事。於估計物業之公平值時,有關物業之最高及最佳用途為其目前用途。於估計物業之公平值時,有關物於主人資物業估值時所使用之其中一個物學,金額介乎每平方米人民幣2,250元至每來方米人民幣2,725元,而本集民幣2,560元。售價上升可能導致投資物業公平值上升,反之亦然。

17. INTANGIBLE ASSETS

17. 無形資產

Technical knowhow 技術知識 HK\$'000 千港元

THE GROUP	本集團	
COST At 1 January 2013 Currency realignment	成本 於2013年1月1日 匯兑調整	12,112 309
At 31 December 2013 Currency realignment	於2013年12月31日 匯兑調整	12,421 (233)
At 31 December 2014	於2014年12月31日	12,188
AMORTISATION At 1 January 2013 Provided for the year Currency realignment	攤銷 於2013年1月1日 本年度攤銷 匯兑調整	4,775 1,227 137
At 31 December 2013 Provided for the year Currency realignment	於2013年12月31日 本年度攤銷 匯兑調整	6,139 1,236 (132)
At 31 December 2014	於2014年12月31日	7,243
CARRYING VALUE At 31 December 2014	賬面值 於2014年12月31日	4,945
At 31 December 2013	於2013年12月31日	6,282

The technical knowhow was acquired from third parties. It is amortised on a straight-line basis over its estimated useful life of ten years.

有關技術知識乃購自第三方。其於十年之估計使用年限內,按直線法攤銷。



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

18. INTERESTS IN JOINT VENTURES

18. 合營企業之權益

		2014 HK\$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Cost of unlisted investments in joint ventures Exchange realignment Share of (loss) profit and other comprehensive (expense) income	非上市合營企業之投資成本 匯兑調整 應佔(虧損)溢利及其他全面 (支出)收益	24,177 2,553 (2,587)	24,177 2,999 162
		24,143	27,338

Details of each of the Group's joint ventures at the end of the reporting period are as follows:

本集團於每間合營企業的詳情載列如下:

Name of entity 實體名稱	Form of entity ventures 合營企業 實體之形式	Place of establishment/incorporation	Class of shares/ capital held 所持 股票本 類型	and fully capital ii held by t	ndirectly he Group 集團 勺已發行及	Principal activity 主要業務
				2014	2013	
常熟東港置業有限公司	Limited incorporated 有限公司成立	PRC 中國	Registered Capital 註冊資本	40%	40%	Provision of port facilities 提供港口設施
Southern Hill Company Limited 南峰有限公司	Limited incorporated 有限公司成立	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	50%	50%	Investment holding 投資控股
Its wholly owned subside 其全資附屬公司	iary:					
Ruichang Lee & Man Logistics Company Limited 瑞昌理文物流 有限公司	Limited incorporated 有限公司成立	PRC 中國	Registered Capital 註冊資本	50%	50%	Provision of port facilities 提供港口設施

18. INTERESTS IN JOINT VENTURES (CONTINUED)

Summarised financial information in respect of each of the Group's material joint ventures is set out below. The summarised financial information below represents amounts shown in the joint venture's financial statements prepared in accordance with HKFRSs.

The joint ventures are accounted for using the equity method in these consolidated financial statements.

常熟東港置業有限公司

18. 合營企業之權益(續)

有關本集團每個重大投資合營企業之財 務資料,概述如下。以下財務資料代表 合營企業財務報表之金額是按香港財務 準則編製。

合營企業是用權益會計法於綜合財務報 表表達。

常熟東港置業有限公司

		2014 HK\$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	15,840	22,916
Non-current assets	非流動資產	87,922	73,684
Current liabilities	流動負債	(47,902)	(32,906)

The above amounts of assets and liabilities include the following:

以上資產及負債金額包括以下:

		2014	2013
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		1 7870	17676
Cash and cash equivalents	現金及等同現金項目	15,495	22,532
Current financial liabilities	流動財務負債		
(excluding trade and other payables	(不包括應付貿易及其他款項	4	(·
and provisions)	及撥備)	(31,250)	(31,847)
		2014	2013
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Davanua	收入	75	
Revenue	收入	75	
Loss and total comprehensive expense	年內虧損及全面支出總額		
for the year		(6,746)	_
		(177 10)	



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

18. INTERESTS IN JOINT VENTURES (CONTINUED)

18. 合營企業之權益(續)

常熟東港置業有限公司 (Continued)

常熟東港置業有限公司(續)

The above loss for the year includes the following:

上述年內虧損金額包括如下:

		2014 HK\$'000 千港元	HK\$'000
Depreciation	折舊	(3,435)
Interest income	利息收入	53	

Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amount of the interest in 常熟東港置業有限公司 recognised in the consolidated financial statements:

以上有關財務資料轉換至投資於常熟東 港置業有限公司之賬面值確認於綜合財 務報表:

		2014 HK\$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Net assets of 常熟東港置業有限公司 Proportion of the Group's ownership interest in 常熟東港置業有限公司	常熟東港置業有限公司之淨資產 本集團持有常熟東港置業 有限公司擁有權之部份	55,860 40%	63,694 40%
Carrying amount of the Group's interest in 常熟東港置業有限公司	本集團投資於常熟東港置業 有限公司之賬面值	22,344	25,478

Southern Hill Company Limited

南峰有限公司

		2014 HK\$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	1,848	1,583
Non-current assets	非流動資產	196,163	183,634
Current liabilities	流動負債	(194,413)	(181,497)

18. INTERESTS IN JOINT VENTURES (CONTINUED)

18. 合營企業之權益(續)

Southern Hill Company Limited (Continued)

南峰有限公司(續)

The above amounts of assets and liabilities include the following:

以上資產及負債金額包括以下:

		2014 HK\$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Cash and cash equivalents	現金及等同現金項目	1,848	1,583
Current financial liabilities (excluding trade and other payables and provisions)	流動財務負債 (不包括應付貿易及其他款項 及撥備)	183,355	167,780
and provisions)		100,000	107,700
		2014 HK\$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Revenue	收入		
(Loss) profit and total comprehensive (expense) income for the year	年內(虧損)溢利及全面 (支出)收益總額	(101)	919

The above (loss) profit for the year include the following:

上述年內(虧損)溢利金額包括如下:

		2014 HK\$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	(37)	(40)
Interest income	利息收入	2	3



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

18. INTERESTS IN JOINT VENTURES (CONTINUED)

Southern Hill Company Limited (Continued)

Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amount of the interest in Southern Hill Company Limited recognised in the consolidated financial statements:

18. 合營企業之權益(續)

南峰有限公司(續)

以上有關財務資料轉換至投資於南峰有 限公司之賬面值確認於綜合財務報表:

		2014 HK\$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Net assets of Southern Hill Company Limited Proportion of the Group's ownership interest in	南峰有限公司之淨資產 本集團持有南峰有限公司擁有權	3,598	3,720
Southern Hill Company Limited	之部份	50%	50%
Carrying amount of the Group's interest in Southern Hill Company Limited	本集團投資於南峰有限公司之 賬面值	1,799	1,860

19. INVENTORIES

19. 存貨

		2014 HK\$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Raw materials and consumables Work in progress Finished goods	原材料及耗用品 在制品 制成品	88,455 24,715 52,220	91,808 8,790 15,980
		165,390	116,578

20. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

20. 應收貿易及其他款項

		2014 HK\$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Trade receivables	應收貿易賬款	33,220	37,324
Bills receivables	應收票據	113,594	68,399
		146,814	105,723
Prepayments	預付款	107,650	46,569
Deposits to suppliers	付供應商訂金	40,151	13,690
Value-added tax receivables	應收增值税項	178,566	103,454
Other receivables	其他應收款	1,812	1,034
Total trade and other receivables	應收貿易及其他款項合計	474,993	270,470

The aged analysis of trade and bills receivables based on the invoice date at the end of the reporting period is as follows:

應收貿易賬款及票據於報告期末按發票 日之賬齡分析如下:

		2014 HK\$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Not exceeding 30 days 31–60 days 61–90 days 91–120 days	不超過30天 31至60天 61至90天 91至120天	120,217 20,373 4,427 1,797	98,161 5,202 1,723 637
		146,814	105,723

Before accepting any new customer, the Group assesses the potential customer's credit quality by investigating its historical credit record and then defines its credit limit. Trade receivables that are neither past due nor impaired are considered to be recovered based on historical experience.

於接納任何新客戶前,本集團透過調查 客戶之過往信貸記錄評估其潛在信貸質 量並隨後界定其信貸額度。按過往經 驗,既無過期亦無減值之應收貿易賬款 會被視作可收回。



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

20. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (CONTINUED)

The Group generally allows its trade customers a credit period ranged from 7 to 60 days. During the years ended 31 December 2014 and 2013, no allowance for doubtful debts was provided. The Group generally makes provision against debts which are considered as not recoverable. At 31 December 2014, trade receivables of Nil (2013: approximately HK\$2,360,000) was past due. The Group does not hold any collateral over the overdue balance.

Ageing of trade receivables which are past due but not impaired:

20. 應收貿易及其他款項(續)

本集團給予貿易客戶之信貸期限一般介 乎7至60日。於2014年及2013年12月 31日止年度內,並無作出呆賬撥備。本 集團一般對認為不能收回之債項計提撥 備。於2014年12月31日,並無應收貿 易賬款已到期(2013年:約2,360,000港 元)。本集團並無就該等逾期結餘持有任 何抵押品。

已過期而未減值的應收貿易款項賬齡如下:

		2014	2013
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
61–90 days 61	至90日		2,360

As at 31 December 2014, all trade and bills receivables aged over 60 days are bills receivables and they are not past due.

於2014年12月31日,所有應收貿易賬款及票據賬齡超過60天的乃應收票據及 其並無逾期。

21. LOAN TO A JOINT VENTURE/AMOUNT DUE FROM A JOINT VENTURE

The loan to a joint venture represented shareholder's loan to Southern Hill Company Limited. As at 31 December 2014, the amount was unsecured, interest-free and repayable on demand. The directors expect the amount to be repaid within one year after the reporting period. The loan is denominated in US dollars which is a currency other than the functional currency of the relevant group entity.

As at 31 December 2014 and 2013, the amount due from a joint venture represented the loan to 常熟東港置業有限公司 for construction of a pier. As at 31 December 2013, the amount is unsecured, interest-free and repayable in October 2014. During 2014, the loan agreement was renewed and as at 31 December 2014, the loan is unsecured, interest-free and repayable in October 2015.

21. 合營企業之貸款/合營企業之應收款 項

合營企業之貸款指股東給予南峰有限公司之貸款。於2014年12月31日,有關款項為無抵押、不計息及須應要求償還。董事預期有關款項可於報告期末後一年內償還。本集團以有關集團實體功能貨幣以外之貨幣美元計值。

於2014年及2013年12月31日,合營企業之應收款項指股東給予常熟東港置業有限公司貸款作興建碼頭之用。於2013年12月31日,有關款項為無抵押、不計息及須於2014年10月償還。2014年內,對該貸款協議重新訂立及於2014年12月31日,有關款項為無抵押、不計息及須於2015年10月償還。

22. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

22. 衍生金融工具

		Current 流動		Non-c 非济	
		2014 HK\$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元	2014 HK \$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Derivative financial assets – net settlement	衍生金融資產 一淨額結算				
Derivative under hedge accounting Interest rate swap (Note ii)	按對沖會計法入賬之 衍生工具 利息掉期 <i>(附註ii)</i>			31	360
Derivatives not under hedge accounting Foreign currency forward	並非按對沖會計法入賬 之衍生工具 外幣遠期合約 <i>(附註i)</i>				
contracts (Note i) Structured foreign currency forward contract (Note iii)	結構性外幣遠期合約 <i>(附註iii)</i>	1,269	2,024		
		1,269	2,024	31	360
Derivative financial liabilities – net settlement	衍生金融負債 一淨額結算				
Derivatives under hedge accounting Interest rate swaps (Note ii)	按對沖會計法入賬之 衍生工具 利息掉期(<i>附註ii)</i>	(460)	(502)	(388)	(2,811)
Derivatives not under hedge accounting	並非按對沖會計法入賬 之衍生工具				
Foreign currency forward contract (Note i)	外幣遠期合約(附註i)	(4,161)			
		(4,621)	(502)	(388)	(2,811)

The fair values of the derivative financial instruments are calculated using discounted cash flow analysis based on the applicable yield curves of interest rates and forward rates.

衍生金融工具之公平值乃根據貼現現金 流量分析,以適用的回報曲綫及遠期匯 率作基礎而計算。



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

22. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

The derivative financial instruments are denominated in US and HK dollars which are not the functional currency of the relevant group entity

Notes:

(i) Foreign currency forward contracts - not under hedge accounting

As at 31 December 2014, the amount represented the fair value of foreign currency forward contracts held by the Group with terms stated as follows:

22. 衍生金融工具(續)

衍生金融工具是以有關集團實體之非功 能貨幣美元及港元計值。

附註:

i) 外幣遠期合約-非對沖會計法下

於2014年12月31日,該金額指本集團持有之外幣遠期合約之公平值及條款載列如下:

Notional amount 概念金額	Maturity 到期日	Exchange rate 匯率	
Buy EUR8,400,000	30.3.2015	EUR1:USD1.2805	
買入歐元8,400,000		1歐元:1.2805美元	
Buy RMB112,680,000	31.3.2015	USD1:RMB6.3175	
買入人民幣112,680,000		1美元:人民幣6.3175	
Sell RMB112,680,000	31.3.2015	USD1:RMB6.2600	
沽出人民幣112,680,000		1美元:人民幣6.2600	

(ii) Interest rate swaps – under hedging accounting

The Group uses interest rate swaps to minimise its exposure to cash flow interest rate risk of certain of its variable-rate US dollars and HK dollars bank borrowings (see note 26) by swapping a proportion of the variable-rate bank borrowings from variable interest rates to fixed interest rates. The interest rate swaps and the corresponding bank borrowings have substantially the same terms and the directors of the Company consider that the interest rate swaps are highly effective hedging instruments. Major terms of the interest rate swaps outstanding at 31 December 2014 are set out below:

(ii) 利率掉期 - 於對沖會計法下

本集團採用利率掉期,通過將部分浮息銀行借貸由浮息利率換轉成固定利率,藉此盡量減低浮息美元及港元銀行借款所承擔之現金流量利率風險(見附註26)。利率掉期及相應之銀行借貸大部份具有相同條款,本公司董事認為利率掉期乃非常有效之對沖工具。於2014年12月31日利率掉期的主要條款載列如下:

Notional amount	Interest rate swap
概念金額	利率掉期

1 contract with HK\$300.000.000 From HIBOR + 2.7% to fixed rate of 3.4% 1份300,000,000港元合約 由香港銀行同業拆息+2.7%掉期至定息3.4% 1 contract with US\$38,000,000 From LIBOR + 2% to fixed rate of 2.93% 1份38,000,000美元合約 由倫敦銀行同業拆息+2%掉期至定息2.93% 1 contract with US\$15,000,000 From LIBOR + 1.75% to fixed rate of 2.83% 1份15,000,000美元合約 由倫敦銀行同業拆息+1.75%掉期至定息2.83% From HIBOR to fixed rate of 0.8% 1 contract with HK\$200,000,000 1份200,000,000港元合約 由香港銀行同業拆息至定息0.8%

Major terms of the interest rate swaps outstanding at 31 December 2013 are as below:

於2013年12月31日利率掉期的主要條款如下:

Notional amount Interest rate swap 概念金額 利率掉期 1 contract with HK\$300,000,000 From HIBOR + 2.7% to fixed rate of 3.4% 1份300,000,000港元合約 由香港銀行同業拆息+2.7%掉期至定息3.4% 1 contract with US\$38,000,000 From LIBOR + 2% to fixed rate of 2.93% 1份38,000,000美元合約 由倫敦銀行同業拆息+2%掉期至定息2.93% 1 contract with US\$22,000,000 From LIBOR to fixed rate of 1.68% 1份22,000,000美元合約 由倫敦銀行同業拆息至定息1.68% 1 contract with US\$15,000,000 From LIBOR + 1.75% to fixed rate of 2.83% 1份15,000,000美元合約 由倫敦銀行同業拆息+1.75%掉期至定息2.83% 1 contract with HK\$200,000,000 From HIBOR to fixed rate of 0.8% 1份200,000,000港元合約 由香港銀行同業拆息至定息0.8%

22. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

Notes: (Continued)

(ii) Interest rate swaps – under hedging accounting (Continued)

The above contracts will mature within one to three (2013: one to four) years from the end of the reporting period which match with the tenor of the corresponding bank borrowings.

During the year ended 31 December 2014, net adjustment of HK\$2,136,000 (2013: HK\$4,514,000) was credited in other comprehensive income and accumulated in equity and is expected to be released to the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income at various dates in line with the interest schedule of the corresponding bank borrowings in the coming one to three (2013: one to four) years. A loss from fair value changes of HK\$4,346,000 (2013: HK\$5,413,000) relating to interest incurred was recognised in profit or loss (note 9).

(iii) Structured foreign currency forward contract – not under hedge accounting

As at 31 December 2014, all structured foreign currency forward contracts were settled.

At 31 December 2013, the notional amount of a structured foreign currency forward contract amounted to US\$5,000,000 with 24 valuation dates from 3 January 2013 to 3 December 2014 with settlement dates from 7 January 2013 to 5 December 2014. The expiry date of the contract was 3 December 2014.

On each of the 24 valuation dates, if the US\$/RMB spot rate with reference to Reuters page CNHFIXO1 as determined by a pre-agreed calculation agent (the "Spot Rate") pursuant to the structured foreign currency forward contract, is higher than a strike rate at US\$1:RMB6.5 (the "Strike Rate"), the Group will be obligated to sell the notional amount of US\$5,000,000 at the Strike Rate and thus the Group may suffer a loss. If the Spot Rate is less than the Strike Rate, the Group will receive a pre-determined rebate amount of RMB144,000. There was a fair value gain of Nil (2013: HK\$2,024,000) during the year.

22. 衍生金融工具(續)

附註:(續)

(ii) 利率掉期-於對沖會計法下(續)

上述合約將於報告期末1至3(2013年:1至4) 年內到期,並符合相關銀行借款內容。

2014年12月31日年內·調整淨額2,136,000港元(2013年:4,514,000港元)已於其他全面收益內確認及於權益中累計處理,預期將於未來一至三年(2013年:一至四年)配合相應銀行借貸之利率支付期於不同日子轉入綜合損益及其他全面收益表。與所產生利息有關之公平值變動產生之虧損4,346,000港元(2013年:5,413,000港元)已於損益表中確認(附註9)。

(iii) 結構性外幣遠期合約-非對沖會計法下

於2014年12月31日,所有結構性外幣遠期合約皆已結算。

於2013年12月31日,自2013年1月3日至2014年12月3日止24個估值日計,結構性外幣遠期合約之概念金額為5,000,000美元,結算日期為2013年1月7日至2014年12月5日。合約將於2014年12月3日屆滿。

於各24個估值日,根據結構性外幣遠期合約,倘美元兑人民幣由預先協定之計算代理參照路透社頁面(Reuters page) CNHFIXO1釐定的(「現貨匯率」),高於行使匯率(「行使匯率」)美元兑人民幣1:6.5,本集團將須以行使滙率出售概念金額5,000,000美元,因此本集團可能遭受損失。倘現貨匯率低於行使匯率,本集團將收取預先釐定退款金額人民幣144,000元。於本年度,並無產生公平值溢利(2013年:溢利2,024,000港元)。



Notes to the Consolidated Financial Statements

綜合財務報表附註

(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

23. BANK BALANCES AND CASH

Bank balances and cash comprise cash held by the Group and short term bank deposits with an original maturity of three months or less. The deposits carry prevailing market interest rates which range from 0.28% to 5.15% (2013: 0.35% to 6.80%) per annum.

The following amounts of bank and cash are denominated in the foreign currencies other than the functional currency of the relevant group entities.

23. 銀行結餘及現金

銀行結餘及現金包括本集團持有之現金及原本為3個月或少於3個月到期之短期銀行存款。該等存款按市場年息率0.28%至5.15%(2013:0.35%至6.80%)計息。

以下銀行及現金結餘均以相關集團實體 之功能貨幣以外的貨幣記賬。

		2014 HK\$'000	2013 HK\$'000
		千港元	千港元
HK dollars	港元	1,099	1,576
US dollars	美元	7,402	9,880
		8,501	11,456

24. TRADE AND OTHER PAYABLES

Trade and other payables principally comprise amounts outstanding for trade purchases and ongoing costs. The credit period obtained for trade purchases is 7 to 45 days.

Included in trade and other payables is trade payable of HK\$78,463,000 (2013: HK\$73,862,000). The aged analysis of trade payable based on the invoice date at the end of the reporting period is as follows:

24. 應付貿易及其他款項

應付貿易及其他款項主要包括貿易購貨及持續開支成本之未付款項。貿易購貨之赊賬期為7至45天。

應付貿易及其他款項包括應付貿易賬款 為78,463,000港元(2013:73,862,000 港元),應付貿易賬款於報告期末按發票 日之賬齡分析如下:

		2014	2013
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Not exceeding 30 days	不超過30天	50,439	51,522
31–60 days	31至60天	7,598	9,050
61–90 days	61至90天	9,031	2,219
Over 90 days	90天以上	11,395	11,071
		78,463	73,862
Receipt in advance	預收款	44,553	19,887
Construction payable and accruals	應付工程款及預提費用	250,935	169,296
Value-added tax accruals	應付增值税項	26,159	27,595
Other payables	其他應付款	25,154	26,951
Other accruals	其他預提費用	14,719	10,208
Total trade and other payables	應付貿易及其他款項合計	439,983	327,799
		_	

24. TRADE AND OTHER PAYABLES (CONTINUED)

24. 應付貿易及其他款項(續)

The following amounts of trade and other payables are denominated in currencies other than the functional currency of the relevant group entities.

以下應付貿易賬款及其他款項均以相關集團實體的功能貨幣以外的貨幣記賬。

		2014	2013
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
HK dollars	港元	484	104

25. AMOUNT DUE TO A RELATED COMPANY

25. 應付關連公司款項

	2014	2013
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
Lee & Man Paper Manufacturing Limited 理文造紙有限公司		
("Lee & Man Paper") (「理文造紙」)	4,047	2,938

Lee & Man Paper is beneficially owned and controlled by Mr. Lee Wan Keung, the controlling shareholder of the Company's ultimate holding company, Fortune Star.

The amount represents a trade balance which is unsecured, non-interest bearing, repayable on demand and aged within 90 days.

理文造紙是由本公司最終控股公司 Fortune Star之控股股東李運強先生實益 擁有。

有關款項乃貿易結餘為無抵押、不計息、需應要求償還及賬齡為90天內。



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

26. BANK BORROWINGS

26. 銀行借款

		2014 HK\$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Unsecured bank loans	無抵押銀行借款	1,939,042	1,671,687
Carrying amount repayable: Within one year More than one year,	需償還賬面值: 一年內 超出一年但不超出兩年	704,079	559,197
but not exceeding two years More than two years but not more than five years	超出兩年但不超出五年	589,697 639,650	694,827 395,446
·	於報告期末起須一年內償還及	1,933,426	1,649,470
Carrying amount of bank loans that are repayable within one year from the end of the reporting period and contain a repayment on demand clause	具有可隨時要求償還條文之 銀行借款賬面值	5,616	16,598
Carrying amount of bank loans that are not repayable within one year from the end of the reporting period but contain	於報告期末起毋須一年內償還但 具有可隨時要求償還條文之 銀行借款賬面值 (於流動負債下列示)		
a repayment on demand clause (shown under current liabilities)	(於//川對貝頂下列小)		5,619
Less: Amounts due within one year shown under current liabilities	減:一年內到期的金額於流動負債 下列示	1,939,042 (709,695)	1,671,687 (581,414)
Amounts shown under non-current liabilities	於非流動負債下列示	1,229,347	1,090,273

As at 31 December 2014, the Group had available banking facilities of approximately HK\$2,277,039,000 (2013: HK\$1,919,201,000) of which HK\$1,939,042,000 (2013: HK\$1,671,687,000) was utilised.

於2014年12月31日,本集團可用之銀行備用信貸額約2,277,039,000港元(2013:1,919,201,000港元), 其中1,939,042,000港元(2013:1,671,687,000港元)已被動用。

26. BANK BORROWINGS (CONTINUED)

26. 銀行借款(續)

The exposure of the Group's fixed-rate borrowings and the contractual maturity dates are as follows:

本集團之固定利率借款及合約到期日如下:

		2014 HK\$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Fixed-rate borrowings: Within one year	固定利率借款: 一年內	95,385	79,487
In more than one year but not more than two years In more than two years but not more	超出一年但不超出兩年超出兩年超出兩年	23,846	95,385
than five years '			25,128
		119,231	200,000

At the end of the reporting period, all of the Group's remaining borrowings carried interest at variable rates.

於報告期末,本集團所有餘下銀行借款 均附帶浮息。

The ranges of effective interest rates per annum on the Group's borrowings are as follows:

本集團借款之實際年利率範圍如下:

		2014	2013
	⇔ 1007 7 J →		
Effective interest rate: Fixed-rate borrowings	實際利率: 固定利率借款	3.68%	3.68%
Variable-rate borrowings	浮動利率借款	1.60% to	1.75% to
		2.88% over	2.7% over
		HIBOR or	HIBOR or
		LIBOR	LIBOR
		香港銀行同業	香港銀行同業
		拆息或倫敦	拆息或倫敦
		銀行同業	銀行同業
		拆息加1.6%	拆息加1.75%
		至2.88%	至2.7%

The following amounts of bank borrowings are denominated in currencies other than the functional currency of the relevant group entities.

本集團之銀行借款均以相關實體功能貨幣以外的貨幣記賬呈列如下:

		2014 HK\$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
US dollars HK dollars Euro	美元 港元 歐元	605,889 1,300,000 33,153	722,217 949,470
		1,939,042	1,671,687



Notes to the Consolidated Financial Statements

綜合財務報表附註

(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

27. SHARE CAPITAL

27. 股本

Number of ordinary shares 普通股份數目

Amount 金額 HK\$'000

千港元

Ordinary shares of HK\$0.10 each: 每股面值0.1港元之普通股:

Authorised: 法定:

At 1 January 2013, 31 December 2013

and 31 December 2014

於2013年1月1日、2013年12月31日及

2014年12月31日

5,000,000,000

500,000

At 1 January 2013, 31 December 2013 and 31 December 2014

於2013年1月1日、2013年12月31日及

2014年12月31日

825,000,000

82,500

There was no movement in the Company's share capital for both years.

本公司之股本於該兩個年度內並無變動。

28. SHARE OPTION SCHEME

The Company's share option scheme (the "Scheme") was adopted pursuant to a resolution passed on 14 December 2001 for the purpose of providing incentives to directors and eligible persons. The Scheme had a term of 10 years from its adoption and therefore it expired on 13 December 2010. On 23 April 2010, share options with a market value of HK\$163,430,000 were granted and the provision of the Scheme shall remain in full force and the holder of all options granted under the Scheme prior to such termination shall be entitled to exercise the outstanding options pursuant to the terms of the Scheme until expiry of the said options.

Under the Scheme, the Company's board of directors could at their discretion grant options to (i) any director, employee or consultant of the Company or a company in which the Company holds an equity interest or a subsidiary of such company ("Affiliate"); or (ii) any discretionary trust whose discretionary objects include any director, employee or consultant of the Company or an Affiliate; or (iii) a company beneficially owned by any director, employee or consultant of the Company or an Affiliate; or (iv) any customer, supplier or adviser as may be determined by the directors of the Company from time to time to subscribe for the shares of the Company.

28. 購股權計劃

本公司根據一項於2001年12月14日通過之決議案,已採納購股權計劃(「計劃」),以獎勵董事及合資格人士。計劃從採納起計10年內有效,並於2010年12月13日屆滿。於2010年4月23日,已授予的購股權市值為163,430,000港元及提供的計劃仍然生效,而所有授予的購股權持有人須根據計劃條款在購股權計劃到期日及終止前有權行使相關購股權。

根據計劃,本公司董事會(「董事會」)可 酌情向(i)本公司擁有股本權益之公司 該公司之附屬公司(「聯屬公司」)之任何 董事、僱員或顧問:或(ii)受益人包括本 公司或其聯屬公司之任何董事、僱員或顧問 其聯屬公司之任何董事、僱員或顧問 其聯屬公司之任何董事、僱員或顧問實 益擁有之公司:或(iv)由本公司董事會於 不時決定之任何客戶、供應商或顧問授 予購股權以認購本公司股份。

28. SHARE OPTION SCHEME (CONTINUED)

Options granted must be taken up within 21 days of the date of grant. The maximum number of shares of the Company in respect of which options might be granted under the Scheme was not to exceed 10% of the issued share capital of the Company any point in time. The maximum number of shares of the Company in respect of which options might be granted to any individual in any 12-month period was not to exceed 1% of shares of the Company in issue on the last date of such 12-month period unless approval of the shareholders of the Company was obtained in accordance with the Listing Rules.

Options could be exercised during such period (including the minimum period, if any, for which an option must be held before it could be exercised) as determined by the directors of the Company (which shall be less than ten years from the date of issue of the relevant option). Options could be granted without initial payment. The exercise price was equal to the highest of (i) nominal value of the shares of the Company; (ii) the closing price per share as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets on the date of the grant of the options; and (iii) the average closing price per share as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the date of the grant of the options.

The following table discloses movements of the Company's share options during the year ended 31 December, 2014:

28. 購股權計劃(續)

獲授予之購股權必須於獲授日起計21天內接納。有關根據計劃所授出之購股權所涉及之股份數目,在任何時候最高不得超過本公司已發行股本之10%。除非根據上市條例獲得本公司股東批准,否則於任何12個月期間授予任何個別人士之購股權之最高股份數目,不得超過於該12個月期間之最後一日已發行股份之1%。

購股權可於董事會釐定之有關期間(該期間將由發行有關購股權起計10年內,並包括購股權可予行使前必須持有之最短期限(如有))內行使。購股權可在毋須作出初期付款之情況下授出,並可按下過三項中之最高者作為行使價格(i)本公司股份之面值:(ii)股份於授出購股權當日聯交所每日報價表所列之每股收市價。

截至2014年12月31日止年度內,本公司購股權變動呈列如下:

Number of share options 購股權數目

Director 董事	Date of grant 授出日期	Exercise price 行使價 HK\$ 港元	Exercisable period 行使期	Outstanding at 1.1.2013 於2013年 1月1日 尚未行使	Granted/ exercised/ lapsed/ cancelled during the year 年內 授出/行使/ 失效/取消	Outstanding at 1.1.2014 於2014年 1月1日 尚未行使	Granted/ exercised/ lapsed/ cancelled during the year 年內 授出/行使/ 失效/取消	Outstanding at 31.12.2014 於2014年 12月31日 尚未行使
Lee Man Yan 李文恩	23.4.2010 23.4.2010 23.4.2010	6.69 6.69 6.69	23.4.2011–22.4.2015 23.4.2012–22.4.2015 23.4.2013–22.4.2015	27,500,000 27,500,000 27,500,000	- - -	27,500,000 27,500,000 27,500,000	- - -	27,500,000 27,500,000 27,500,000
Total	總數			82,500,000		82,500,000		82,500,000
Exercisable at the end of the year	於年終可行使					82,500,000		82,500,000



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

28. SHARE OPTION SCHEME (CONTINUED)

The options granted on 23 April 2010 may be exercised in accordance with the following terms:

- (i) up to one-third of the options (i.e. options for an aggregate of 27,500,000 shares) will be exercisable from 23 April 2011 to 22 April 2015 (both dates inclusive) if the consolidated net profit after taxation of the Group ("Net Profit") for the financial year ended 31 December 2010 equals or exceeds 115% of the Net Profit for the financial year ended 31 December 2009;
- (ii) up to two-thirds of the options (i.e. options for an aggregate of 55,000,000 shares) will be exercisable from 23 April 2012 to 22 April 2015 (both dates inclusive) if the Net Profit for the financial year ended 31 December 2011 equals or exceeds 130% of the Net Profit for the financial year ended 31 December 2009;
- (iii) all of the options (i.e. options for an aggregate of 82,500,000 shares) will be exercisable from 23 April 2013 to 22 April 2015 (both dates inclusive) if the Net Profit for the financial year ended 31 December 2012 equals or exceeds 145% of the Net Profit for the financial year ended 31 December 2009;
- (iv) to the extent any options have not become exercisable by 23 April 2014 (i.e. options for an aggregate of 82,500,000 shares), they will be exercisable from 23 April 2014 to 22 April 2015 (both dates inclusive) if the Net Profit for the financial year ended 31 December 2013 equals or exceeds 160% of the Net Profit for the financial year ended 31 December 2009.

The option shall lapse if the options holder by reason of voluntary resignation or by termination of his employment in accordance with the termination provisions of his contract of employment.

At 31 December 2014, the number of shares in respect of which options had been granted and remained outstanding under the Scheme represented 10% (2013: 10%) of the issued share capital at that date.

28. 購股權計劃(續)

於2010年4月23日授出的購股權可根據 以下之條款行使:

- (i) 如截至2010年12月31日止財政年度本集團之淨利潤相等於或超過截至2009年12月31日止財政年度之淨利潤的115%,則最多三分之一的購股權(即累計共27,500,000股購股權)將可於2011年4月23日至2015年4月22日(包括首尾兩天)內行使:
- (ii) 如截至2011年12月31日止財政年度之淨利潤相等於或超過截至2009年12月31日止財政年度之淨利潤的130%,則最多三分之二的購股權(即累計55,000,000股購股權)將可於2012年4月23日至2015年4月22日(包括首尾兩天)內行使:
- (iii) 如截至2012年12月31日止財政年度之淨利潤相等於或超過截至2009年12月31日止財政年度之淨利潤的145%,則全部購股權(即累計共82,500,000股購股權)將可於2013年4月23日至2015年4月22日(包括首尾兩天)內行使;
- (iv) 倘若任何購股權(即累計共 82,500,000股購股權)直至2014年 4月23日並未能獲得行使權,如截 至2013年12月31日止財政年度之 淨利潤相等於或超過截至2009年 12月31日止財政年度之淨利潤的 160%,則全部購股權將可於2014 年4月23日至2015年4月22日(包括 首尾兩天)內行使。

倘購股權持有人因自願離職或根據其僱 傭合約之終止條文被終止聘用,購股權 將失效。

於2014年12月31日,有關已授出購股權及在計劃下尚未行使的股份數目代表在此日期已發行股本10%(2013:10%)。

28. SHARE OPTION SCHEME (CONTINUED)

The total fair value of the share options granted under the Scheme on 23 April 2010 is approximately HK\$163,430,000, calculated using the Binomial Model (the "Model"). The inputs into the Model and the estimated fair value of the share options are as follows:

28. 購股權計劃(續)

於2010年4月23日所授出購股權之公平價值約為163,430,000港元,乃採用二項式模型(「模型」)釐定。模型的輸入數據及購股權之估計公平價值呈列如下:

er of er of er

		Share options with an exercisable period from 購股權之 行使期由 23.4.2011 to 至 22.4.2015	Share options with an exercisable period from 購股權之 行使期由 23.4.2012 to 至 22.4.2015	Share options with an exercisable period from 購股權之 行使期由 23.4.2013 to 至 22.4.2015
				-1
Share price at date of grant	於授出日期股價	HK\$6.69	HK\$6.69	HK\$6.69
		6.69港元	6.69港元	6.69港元
Exercise price	行使價	HK\$6.69	HK\$6.69	HK\$6.69
		6.69港元	6.69港元	6.69港元
Expected volatility	預期波幅	53.62%	53.62%	53.62%
		per annum	per annum	per annum
		每年53.62%	每年53.62%	每年53.62%
Expected life of share options	購股權預期年期	5 years	5 years	5 years
		5年	5年	5年
Expected dividend yield	預期股息率	4.75%	4.75%	4.75%
Risk-free rate	無風險利率	2.03%	2.03%	2.03%
Fair value of share option	購股權之公平值	HK\$1.78	HK\$2.02	HK\$2.15
		1.78港元	2.02港元	2.15港元

Expected volatility was determined by using the historical volatility of share price over the previous five years. The expected life used in the Model has been adjusted, based on management's best estimate, for the effects of non transferability, exercise restrictions and behavioural considerations.

The risk free interest rate was estimated based on the yield of the 5-year exchange fund note issued by the Hong Kong Monetary Authority as of the grant date.

The variables and assumptions used in computing the fair value of the share options are based on the directors' best estimate. The value of an option varies with different variables of certain subjective assumptions.

Share option expense of Nil (2013: approximately HK\$6,000,000) was recognised in the general and administrative expenses in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income for the year ended 31 December 2014, calculated with reference to the vesting period.

預期波幅按過去五年公司股價之歷史波 幅釐定。模式所採用預期年期已就不可 轉讓、行使限制及行行為考慮之影響按 管理層最佳估計調整。

無風險利率按香港金融管理局之五年期外匯基金債券率於授出日期估計。

變數及假設用作計算購股權之公平價值 乃按董事最佳估計。購股權價值由若干 主觀假設之不同變數而變更。

於截至2014年12月31日止年度之綜合 損益及全面收益表的行政費用中並無確 認購股權支出(2013:約6,000,000港元),此乃以歸屬期間參考計算。



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

29. OPERATING LEASES

29. 經營租約

	2014 HK\$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Minimum lease payments paid under operating 年內有關辦公室物業經營租約 leases in respect of office premises during 之最低租賃付款 the year	102	96

At the end of the reporting period, the Group had commitments for future minimum lease payments under non-cancellable operating leases in respect of office premises and machinery HK\$113,000 (2013: HK\$92,000) which were due within one year.

Included in the commitments above, HK\$107,000 (2013: HK\$92,000) is related to commitments for future minimum lease payments under non-cancellable operating leases with Lee & Man Paper (note 33).

The commitments for operating lease payments represent rentals payable by the Group for office properties. Leases are negotiated for an average term of one year (2013: two years). Rentals are based on the terms specified in the lease agreements.

於報告期末,本集團承諾不可撤銷的辦公室物業及機器之未來最低租賃付款額為113,000港元(2013年:92,000港元),其到期日在1年以內。

在上述承諾中,與理文造紙所訂立不可 撤銷經營租約之未來最低租賃付款為 107,000港元(2013年:92,000港元)(附 註33)。

經營租賃付款承擔指本集團就其辦公室物業應付之租金。租賃之平均租期為一年(2013年:兩年),租金乃根據租賃協議內之指定條款釐定。

30. CAPITAL COMMITMENTS

30. 資本承擔

		2014 HK\$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Capital expenditure contracted for but not provided in the consolidated financial statements in respect of the acquisition of – property, plant and equipment – intangible asset	已訂約但未於綜合財務報表中 撥備之資本性支出 用作購置 一物業、廠房及設備 一無形資產	426,744 87,819	557,620
		514,563	557,620

31. OTHER COMMITMENT

At the end of the reporting period, the Group had contractual commitments for acquisition of land use rights of HK\$31,575,000 (2013: HK\$41,128,000). It also had commitments for granting shareholder's loan of HK\$32,398,000 (2013: HK\$40,468,000) to Southern Hill Company Limited to cover the initial costs and expenses of undertaking the pier construction in Jiangxi to date.

32. RETIREMENT BENEFIT SCHEMES

Defined contribution scheme

The Group operates the Mandatory Provided Fund Scheme ("MPF Scheme") for all qualifying employees in Hong Kong. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group, in funds under the control of trustees. The Group contributes monthly the lower of HK\$1,500 (HK\$1,250 from 1 January 2014 to 31 May 2014) or 5% of the relevant monthly payroll costs to the MPF Scheme, which contribution is matched by employees.

The employees of the Group's subsidiaries in the PRC are members of state-managed retirement benefit schemes operated by the government of the PRC. The PRC subsidiaries are required to contribute certain percentage of payroll costs to the retirement benefit scheme to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to the retirement benefit schemes is to make the specified contributions.

The total cost charged to profit or loss of HK\$9,972,000 (2013: HK\$6,094,000) represents contributions payable to these schemes by the Group in respect of the current accounting period.

31. 其他承擔

於報告期末,本集團已訂約以 31,575,000港元(2013年:41,128,000 港元)購入土地使用權。彼亦承諾給予 32,398,000港元(2013年:40,468,000 港元)的股東貸款予南峰有限公司用作承 擔興建江西碼頭至今之最初成本及支出。

32. 退休福利計劃

界定供款計劃

本集團為所有合資格的僱員設立一項強積金計劃(「強積金計劃」)。強積金計劃之資產與本集團之資產分開持有,並由受託人控制。本集團向強積金計劃供款1,500港元(由2014年1月1日至2014年5月31日為1,250港元)或有關每月薪酬成本之5%(以較低者為準),而僱員之供款比率相同。

本集團之中國附屬公司之僱員均為中國 政府管理之國營退休福利計劃之成員, 該等中國附屬公司須按薪酬開支之若干 百分比向退休福利計劃供款,本集團對 有關退休福利計劃之責任是作出指定之 供款。

於會計年度內,本集團在這些計劃中的應付供款額為9,972,000港元(2013年:6,094,000港元),總費用已在損益中列賬。



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

33. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES

33. 關連交易及結餘

Apart from the balances with related parties as set out in notes 21 and 25, the Group had significant transactions with related parties during the year as follows:

除附註21及25所列載之關連人士結餘外,本集團與關連人士於年內所進行之重大交易如下:

Name of related party 關連方名稱	Relationship 關係	Nature of transactions 交易性質	2014 HK \$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Connected parties 關連人士				
Lee & Man Paper 理文造紙	A company beneficially owned and controlled	Electricity and steam fee paid 已付發電及蒸氣費	76,161	76,275
	by Mr. Lee Wan Keung 由李運強先生實益擁有	Fuel expense paid 已付燃料費	396	470
	及控制之公司	Rental expense paid 已付租金費用	1,919	1,705
		Sales of chemical products 銷售化工產品	13,175	4,792
		Electricity and steam fee received 已收發電及蒸氣費	35,647	17,819
		Rental income received 已收租金收入	1,936	829
		Utility expense paid 已付公用費用	-	145
		Purchase of raw materials 購買原料	451	-
Lee & Man Management Company Limited 理文管理有限公司	A company beneficially owned and controlled by Mr. Lee Wan Keung 由李運強先生實益擁有及控制之公司	Management consultant fee paid 已付管理顧問費	576	535

Except for the related party transactions and balances described above, the Group has entered into a joint venture arrangement with Lee & Man Paper. Details of the joint venture and the other commitment to the joint venture are set out in notes 21 and 31 respectively.

除上文所述關連人士交易及結餘外,本 集團與理文造紙訂立合營企業安排。合 營企業及對合營企業之其他資本承擔詳 情分別載於附註21及31。

33. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES 33. **關連交易及結餘**(*續*) (CONTINUED)

The remuneration of directors and other members of key management during the year was as follows:

董事及其他主要管理層成員於年內之酬 金如下:

		2014 HK\$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Short-term employee benefits Post-employment benefits Share-based payment performance related incentive	短期員工福利 退休福利 以股份為基礎之相關 表現獎金	13,682 34	13,433 30 6,000
		13,716	19,463

34. MAJOR NON-CASH TRANSACTIONS

During the year, purchases of property, plant and equipment of HK\$347,133,000 (2013: HK\$411,266,000) and prepaid lease payments of Nil (2013: HK\$9,046,000), respectively, were settled through transfer of deposits paid.

34. 主要非貨幣性交易

年內,購置物業、廠房及設備為 347,133,000港元(2013年: 411,266,000港元)及並無預付租賃款項(2013年:9,046,000港元)乃分別由往年度的已付訂金轉入。



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

35. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF THE 35. 本公司主要附屬公司 COMPANY

Particulars of the Company's principal subsidiaries at 31 December 2014 and 2013 are as follows:

於2014年及2013年12月31日本公司之主要附屬公司詳情如下:

Name of subsidiary	Place of incorporation	Nominal value of issued and fully paid share capital/paid-in capital 已發行及繳足股本面值/	Attributable equity interest		Principal activities#
附屬公司名稱	註冊成立地點	實繳股本	所佔	權益	主要業務#
			2014	2013	
Changshu Yunhong Realty Limited 常熟運鴻置業有限公司	PRC 中國	Paid-in capital — RMB120,000,000 實繳股本一 人民幣120,000,000元	100%	100%	Property development 物業發展
Guangdong Lee & Man Chemical R&D Limited (note 1) 廣東理文化工研發有限公司(附註1)	PRC 中國	Paid-in capital — US\$2,020,000 實繳股本一 2,020,000美元	-	100%	Research and development of chemical products 研發化工產品
High Sky Chemicals Limited	Labuan, Malaysia 納閩島,馬來西亞	Ordinary share — US\$10,000 普通股一 10,000美元	100%	100%	Trading of chemical products 化工產品貿易
Jiangsu Lee & Man Chemical Limited (note) 江蘇理文化工有限公司 (附註)	PRC 中國	Paid-in capital — US\$78,750,000 實繳股本一 78,750,000美元	100%	100%	Manufacture and sales of industrial chemical products 生產及銷售工業化工產品
Jiangxi Lee & Man Chemical Limited <i>(note)</i> 江西理文化工有限公司 <i>(附註)</i>	PRC 中國	Paid-in capital — US\$53,702,394 and RMB1,048,012,473 實繳股本一 53,702,394美元及 人民幣1,048,012,473元	100%	100%	Manufacture and sales of industrial chemical products 生產及銷售工業化工產品
Lee & Man (International) Investment Limited 理文(國際)投資有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary shares — HK\$100 普通股— 100港元	100%	100%	Investment holding 投資控股
Lee & Man Chemical Investment Limited 理文化工投資有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	Shares – US\$1 股份 – 1美元	100%	100%	Investment holding 投資控股

^{*} The principal activities were carried out in the PRC and Hong Kong.

note: These companies are registered in the form of wholly-owned foreign investment enterprise.

note 1: The entity was deregistered during the year.

^{*} 主要業務均在中國及香港。

附註: 該等公司均以外商獨資企業形式註冊。

附註1: 該實體於年內註銷。

35. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF THE COMPANY (CONTINUED)

Only Lee & Man Chemical Investment Limited was directly held by the Company.

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results or assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

None of the subsidiaries had any debt securities outstanding at the end of the year, or at any time during the year.

36. CAPITAL RISK MANAGEMENT

The Group manages its capital to ensure the entities in the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to shareholders through the optimisation of the debt and equity balance. The Group's overall strategy remains unchanged from prior year.

The capital structure of the Group consists of net debt, which includes the bank loans disclosed in note 26, net of bank balances and cash, and equity attributable to owners of the Company, comprising issued share capital and various reserves.

The directors of the Company review the capital structure periodically. As part of this review, the directors consider the cost of capital and the risks associated with each class of capital. Based on recommendations of the directors, the Group will balance its overall capital structure through the payment of dividends, new share issues as well as issue of new debts.

35. 主要附屬公司(續)

只有理文化工投資有限公司由本公司直 接持有。

董事認為上表載列之本公司附屬公司, 乃主要影響本集團之業績或資產之公司。董事認為若提供其他附屬公司之詳 情將導致篇幅冗長。

概無附屬公司於年終或年內任何時間持有任何未贖回之債務證券。

36. 資本風險管理

本集團進行資本管理,以確保本集團旗下各實體能夠持續經營業務,同時透過優化債務及股本結餘爭取股東最大回報。本集團的整體策略自上年度保持不變。

本集團的資本結構包括淨負債(載於附註 26中已扣除銀行結餘及現金後的銀行借 款)及本公司權益持有人應佔權益(包含 已發行股本及各項儲備)。

本公司董事定時檢討資本架構。作為是項檢討的一部分,董事會考慮資本成本及各類資本的相關風險。根據董事的建議,本集團將透過派付股息、發行新股以及發行新債以平衡其整體資本架構。



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

37. FINANCIAL INSTRUMENTS

37. 金融工具

37a. Categories of financial instruments

37a. 金融工具之類別

		2014 HK\$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Financial assets	金融資產		
Loans and receivables (including cash	<i>並附具性</i> 貸款及應收款項(包括現金及現金		
and cash equivalents)	等值項目)	855,088	1,271,951
Fair value through profit or loss	公平值計入損益		
 derivative financial instruments 	一衍生金融工具	1,269	2,024
Derivative under hedge accounting	按對沖會計法的衍生工具	31	360
e	^ =4 <i>4 /=</i>		
Financial liabilities	金融負債		
Financial liabilities at amortised cost	按攤銷成本的金融負債	2,279,416	1,895,108
Fair value through profit or loss	公平值計入損益		
 derivative financial instruments 	一衍生金融工具	4,161	_
Derivatives under hedge accounting	按對沖會計法的衍生工具	848	3,313

37b. Financial risk management objectives and policies

The Group's major financial instruments include trade and other receivable, loan to a joint venture, amount due from a joint venture, bank balances and cash, trade and other payables, bank borrowings, amount due to a related company and derivative financial instruments. Details of these financial instruments are disclosed in respective notes. The risks associated with these financial instruments include market risk (currency risk and interest rate risk), credit risk and liquidity risk. The policies on how to mitigate these risks are set out below. The management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

37b. 財務風險管理目標及政策

37. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

37b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Market risk

(i) Currency risk

The Group mainly operated in the PRC and the exposure in exchange rate risks mainly arose from fluctuations of foreign currencies, including HK dollars and US dollars against the functional currency of the relevant group entities. Material transactions and balances that are not denominated in the functional currency of the relevant entities give rise to foreign currency exposure as follows:

- (i) US dollars in terms of loan to a joint venture, bank balances and cash, bank borrowings and derivative financial instruments.
- (ii) HK dollars in terms of bank balances and cash, trade and other payables, bank borrowings and derivative financial instruments.

Exchange rate fluctuations and market trend have always been the concern of the Group. Management will monitor the foreign currency exposure closely and consider the use of hedging instruments when the need arises.

Non-derivative foreign currency monetary assets and monetary liabilities

At the end of the reporting period, the carrying amount of the Group's monetary assets and monetary liabilities denominated in currencies other than the functional currency of the relevant group entities are as follows:

37. 金融工具(續)

37b. 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險

(i) 貨幣風險

本集團主要於中國經營業務, 匯率風險主要由外幣(包括美 元及港元)兑換相關集團實體 功能貨幣波動時所產生。並非 以相關實體功能貨幣列值之重 大交易及結餘產生之外幣風險 如下:

- (i) 美元一於合營企業之貸款,銀行結餘及現金,銀行借款及衍生金融工具。
- (ii) 港元一於銀行結餘及現金,應付貿易及其他款項,銀行借款及衍生金融工具。

本集團一向關注匯率波動及市 場趨勢。管理層會密切監控外 滙風險並適時採用對沖工具。

非衍生外幣金融資產及金融負債

於報告期末,本集團除以相關 實體功能貨幣以外之貨幣記賬 的金融資產及金融負債,其賬 面值如下:

		2014 HK\$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Assets HK dollars US dollars	資產 港元 美元	1,079 97,958	1,565 91,400
Liabilities HK dollars US dollars	負債 港元 美元	1,419,989 486,384	700,104 971,687



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

37. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

37b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Market risk (Continued)

(i) Currency risk (Continued)

Non-derivative foreign currency monetary assets and monetary liabilities (Continued)

Sensitivity analysis

The following table details the Group's sensitivity to a 5% appreciation and depreciation in the functional currency of the relevant group entities (i.e. RMB and HK dollars) against the above foreign currencies. 5% is the sensitivity rate and represents management's assessment of the reasonably possible change in foreign exchange rates. The sensitivity analysis adjusts their translation at the period end for a 5% change in foreign currency rates. A strengthening of the functional currency of the relevant group entities against the above foreign currencies would give rise to the following impact to post-tax profit for the year and vice versa.

Monetary assets and liabilities: 貨幣性資產及負債: Increase on post-tax profit for the year 年度除税後溢利增加 - HK dollars -港元 - US dollars -美元

Derivative financial instruments

During the year, the Group entered into several foreign currency forward contracts (2013: a structured foreign currency forward contract) with banks to reduce its exposure to currency risk of US\$ against RMB and Euro against US\$. The structured foreign currency forward contract and foreign currency forward contracts are not accounted for under hedge accounting. The Group is required to estimate the fair value of the derivative financial statements at the end of the reporting period, which therefore exposed the Group to foreign currency risk.

37. 金融工具(續)

37b. 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

(i) 貨幣風險(續)

非衍生外幣金融資產及金融負 債(續)

敏感性分析

下表詳細載列就本集團內相關集團實體功能貨幣(即人民內民) 兑換上述外幣時上升及下降5%之敏感度。5%的學家的合理可能變化。5%的外幣匯率轉變,有中中的經過,以差額將在敏感性分析中之對,將令年度除稅後溢利有所影響,反之亦然。

2014 HK\$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
70,950	34,927
18,289	39,497

衍生金融工具

年內,本集團已與銀行訂立多份外幣遠期合約(2013:一份結構性外幣遠期合約),以減低其美元兑人民幣的貨幣波動風險。該等結構性外幣遠期合約稅無按對時會計法列賬。本集團須於報告期末估計該等衍生金融工具的公平值,因此將使本集團面臨外幣風險。

37. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

37b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Market risk (Continued)

(i) Currency risk (Continued)

Derivative financial instruments (Continued)

Sensitivity analysis

Structured foreign currency forward contracts and foreign currency forward contracts – not under hedge accounting

If the exchange rates of US\$ against RMB and Euro against US\$ had been 5% higher/lower while all other input variables of the valuation models were held constant, the Group's post-tax profit would increase (decrease) as follows:

37. 金融工具(續)

37b. 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

(i) 貨幣風險(*續*)

衍生金融工具(續)

敏感性分析

結構性外幣遠期合約及外幣遠 期合約一非對沖會計

倘若美元兑人民幣及歐元兑 美元的遠期匯率上升/下降 5%,而估值模形之所有其他 可變輸入值維持不變,則本集 團之除税後溢利增加(減少)如下:

Increase (decrease) in post-tax profit 除税後溢利增加(減少)

2014 2013

HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
3,307	4,225
(3,307)	4,225

(ii) Interest rate risk

Higher by 5%

Lower by 5%

Non-derivative financial assets and liabilities

Derivative financial instruments

Derivative financial instrument

The Group's cash flow interest rate risks mainly relate to its variable rate borrowings (see note 26 for details of these borrowings). It is the Group's policy to keep its borrowings at fixed interest rate so as to minimise the cash flow interest rate risk. The Group's bank balances also have exposure to cash flow interest rate risk due to the fluctuation of the prevailing market interest rate on bank balances.

The Group's exposures to interest rates on financial liabilities are detailed in the liquidity risk management section of this note. The Group cash flow interest rate risk is mainly concentrated on the fluctuation of HIBOR and LIBOR arising from the Group's HK dollars and US dollars denominated borrowings.

(ii) 利率風險管理

非衍生金融資產及負債

本集團之現金流利率風險主要 與其浮息借款有關(該等借款 詳情見附註26)。本集團之政 策是維持借款的固定利率,以 將現金流利率風險減至最少。 本集團的銀行結餘亦因應市 銀行結餘利率波動,而須面對 現金流利率風險。

本集團須面對之金融負債利率 詳列於附註中的流動資金風險 管理部份。本集團現金流利率 風險主要集中在本集團以港元 及美元幣別借款中因應香港銀 行同業拆息及倫敦銀行同業拆 息變動而產生。

增加5%

減少5%

衍生金融工具

衍生金融工具



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

37. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

37b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Market risk (Continued)

(ii) Interest rate risk (Continued)

Non-derivative financial assets and liabilities (Continued)

Sensitivity analysis

The sensitivity analysis below have been determined based on the exposure to interest rates for non-derivative financial instruments at the end of the reporting period. For variable rate bank borrowings, to the extent that they are not hedged by effective instruments, and bank balances, the analysis is prepared assuming the stipulated change taking place at the beginning of the financial year and held constant throughout both years in the case of instruments that have floating rates. 10 (2013: 10) basis point and 50 (2013: 50) basis point increase or decrease are used by the management for the assessment of the possible change in interest rates of variable rate bank balances and variable rate borrowings, respectively.

If interest rates had been 10 basis point higher or lower and all other variables were held constant, the Group's post-tax profit for the year ended 31 December 2014 would increase or decrease by HK\$20,000 (2013: HK\$867,000). This is mainly attributable to the Group's exposure to interest rates on its variable rate bank balances.

If interest rates had been 50 basis point higher or lower and all other variables were held constant, the Group's post-tax profit for the year ended 31 December 2014 would decrease or increase by HK\$6,893,000 (2013: HK\$3,758,000). This is mainly attributable to the Group's exposure to interest rates on its variable rate borrowings.

37. 金融工具(續)

37b. 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

(ii) 利率風險管理(續)

非衍生金融資產及負債(續)

敏感性分析

倘利率增加或減少10個基點且所有其他可變因素維持不變,則本集團截至2014年12月31日止年度之除稅後溢利將增加或減少20,000港元(2013年:867,000港元),此乃由於附帶浮動利息銀行結餘而令本集團面對利率風險。

倘利率增加或減少50個基點且所有其他可變因素維持不變,則本集團截至2014年12月31日止年度之除稅後溢利將減少或增加6,893,000港元(2013年:3,758,000港元)。此乃由於銀行借款附帶浮動利息而令本集團面對利率風險。

37. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

37b. Financial risk management objectives and policies

(Continued)

Market risk (Continued)

(ii) Interest rate risk (Continued)

Derivative financial instruments

During the year, the Group entered into several interest rate swap contracts with banks to reduce its exposure to interest rate risk in relation to variable rate borrowings (see note 26 for details of these borrowings). All outstanding interest rate swaps are accounted for under hedge accounting. The Group is required to estimate the fair value of the interest rate swap contracts at the end of the reporting period, which therefore exposed the Group to interest rate risk.

Interest rate sensitivity

If forward interest rates had been 50 (2013: 50) basis points higher and all other variable were held constant, the Group's post-tax profit and equity would increase as follows and vice versa:

37. 金融工具(續)

37b. 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

(ii) 利率風險管理(續)

衍生金融工具

年內,本集團已與銀行訂立多份利率掉期合約以減低因借款利率變動而產生之利率風險(該等借款詳情見附註26),所有未付利率掉期會於對沖會計下列賬,本集團須於報告期末時對本集團須面對之利息風險相應於該等利率掉期合約之公平值作出估計。

利率敏感性

倘遠期利率增加50(2013年:50)基點且所有其他可變因素維持不變,則本集團之除稅後溢利及權益將增加如下,反之亦然:

Increase in equity 權益增加 HK\$'000 千港元

At 31 December 2013 於2013年12月31日 10,181



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

37. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

37b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk

The Group's maximum exposure to credit risk in the event of the counterparties' failure to perform their obligations in relation to each class of recognised financial assets is the carrying amount of those assets as stated in the consolidated statement of financial position. The Group is also exposed to concentration of credit risk as a substantial portion of its sales is generated from a limited number of customers. At 31 December 2014, the top five customers of the Group accounted for about 23% (2013: 24%) of the Group's trade receivables. The Group also granted loan and advance to a joint venture (note 21). In order to minimise the credit risk, the management of the Group has delegated a team responsible for determination of credit limits, credit approvals and other monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In addition, the management reviews the recoverable amount of each individual trade debt and loan/advance to a joint venture at the end of reporting period to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. In this regard, the directors of the Company consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

The credit risk on bank deposits is limited because the counterparties are banks with high credit-ratings assigned by international credit-rating agencies.

37. 金融工具(續)

37b. 財務風險管理目標及政策(續)

信貸風險

本集團所面對的可導致本集團綜合 財務狀況表的每類金融資產賬面值 產生財務虧損之最大信貸風險乃是 交易對手或債務人未能履行責任。 由於本集團大部份銷售收入由有限 客戶產生,本集團須面對信貸集中 之風險。於2014年12月31日,本 集團首五位客戶佔應收賬款總額約 23%(2013年:24%)。本集團亦 授予貸款及借款予合營企業(附註 21)。為將信貸風險降至最低,本 集團管理層已委任一組人員負責釐 定信貸額度、信貸批核及其他監察 程序以確保已採取適當跟進行動收 回過期債務。此外,本集團於各個 報告期末檢討各項個別貿易債項/ 貸款予合營企業之可收回金額,以 確保就不可收回金額作出足夠減值 虧損。就此而言,本公司董事認為 本集團之信貸風險已大幅降低。

本集團之銀行存款之信貸風險有限,由於對方均是國際信貸評級機 構評定為高信貸評級之銀行。

37. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

37b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Liquidity risk

In the management of the Group's liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by the management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuation in cash flows. The Group also has unutilised banking facilities (note 26) of approximately HK\$337,997,000 (2013: HK\$247,514,000) to meet its short-term working capital requirements. The management monitors the utilisation of bank borrowings and ensure compliance with loan covenants.

The following table details the Group's remaining contractual maturity for its non-derivative financial liabilities based on the agreed repayment terms. The table has been drawn up based on the undiscounted cash flows of financial liabilities based on the earliest date on which the Group can be required to pay. Specifically, bank loans with a repayment on demand clause are included in the earliest time band regardless of the probability of the banks choosing to exercise their rights. The maturity dates for other non-derivative financial liabilities are based on the agreed repayment dates. The table includes both interest and principal cash flows. To the extent the interest flows are floating rate, the undiscounted amount is derived from interest rate at the end of the reporting period.

In addition, the following table details the Group's liquidity analysis for its derivative financial instruments. The tables have been drawn up based on the undiscounted contractual net cash (inflows) and outflows on derivative financial instruments that settle on a net basis. When the amount payable is not fixed, the amount disclosed has been determined by reference to the projected interest rates as illustrated by the yield curves existing at the end of the reporting period. The liquidity analysis for the Group's derivative financial instruments are prepared based on the contractual maturities as the management consider that the contractual maturities are essential for an understanding of the timing of the cash flows of derivatives.

37. 金融工具(續)

37b. 財務風險管理目標及政策(續)

流動資金風險

在管理本集團流動資金風險時,本集團監控及維持管理層認為足夠的現金及現金等值項目水平,為本集團的業務營運提供資金並減輕現金流量波動的影響。本集團亦有可動用之銀行備用信貸額(附註26)約337,997,000港元(2013年:247,514,000港元),以應付短期營運資金需求。管理層監控銀行借款的使用狀況及確保遵守貸款契約。

此外,下表詳列本集團衍生金融工 具之流動資金分析。該表乃按淨額 計算之衍生金融工具之未貼現合為 現金(流入)及流出淨額編製。當應 付款項並未固定,所披露款項已 照報告期末現有收益率曲綫所示之 預計利率釐定。由於管理層認為金 約到期日對理解衍生工具之現金 記之期限至關重要,本集團衍生金 融工具之流動資金分析乃根據合約 到期日編製。



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

37. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

37. 金融工具(續)

37b. Financial risk management objectives and policies

37b. 財務風險管理目標及政策(續)

(Continued)

Liquidity risk (Continued)

流動資金風險(續)

		Weighted average effective interest rate 實際利率 加權平均數 %	On demand or 0-30 days 應要求或 0-30天 HK\$'000 千港元	31–60 days 31–60天 HK\$'000 千港元	61–90 days 61–90天 HK\$'000 千港元	91–365 days 91–365天 HK\$'000 千港元	Over 365 days 超過 365天 HK\$'000 千港元	Total undiscounted cash flows 未折現 現金流量總計 HK\$'000 千港元	Carrying amount 賬面值 HK\$'000 千港元
As at 31 December 2014 Non-derivative financial liabilities Non-interest bearing Fixed interest rate instruments Variable interest rate instruments	於2014年12月31日 非衍生金融負債 無息負債 定息工具 帶浮息工具	- 3.68 2.30	312,712 - 33,579 346,291	7,598 23,990 25,408	9,031 - 213,270 222,301	11,032 74,171 305,761 390,964	123,618 1,184,980 1,308,598	340,373 221,779 1,762,998 2,325,150	340,373 214,615 1,724,428 2,279,416
Derivative financial instruments – net settlement Interest rate swaps Foreign currency forward contracts	衍生金融工具 一結算淨額 利率掉期 外幣遠期合約		106		326 4,161 4,487	407	20 	859 4,161 5,020	848 4,161 5,009
			On demand or 0-30 days 應要求或 0-30天 HK\$*000 千港元	31–60 days 31–60天 HK\$*000 千港元	61-90 days 61-90天 HK\$'000 千港元	91–365 days 91–365天 HK\$'000 千港元	Over 365 days 超過 365天 HK\$'000 千港元	Total undiscounted cash flows 未折現 現金流量總計 HK\$'000 千港元	Carrying amount 賬面值 HK\$*000 千港元
As at 31 December 2013 Non-derivative financial liabilities Non-interest bearing Fixed interest rate instruments Variable interest rate instruments	於2013年12月31日 非衍生金融負債 無息負債 定息工具 帶浮息工具		140,543 - 22,994 163,537	25,505 19,992 — — 45,497	7,215 - 136,616 - 143,831	46,632 61,809 349,973 458,414	3,526 124,948 997,796 1,126,270	223,421 206,749 1,507,379 1,937,549	223,421 200,000 1,471,687
Derivative financial instruments – net settlement	<i>衍生金融工具</i> 一結算淨額								

37. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

37b. Financial risk management objectives and policies

(Continued)

Liquidity risk (Continued)

Bank loans with a repayment on demand clause are included in the "on demand or 0-30 days" time band in the above maturity analysis. As at 31 December 2014, the aggregate carrying amounts of these bank loans amounted to HK\$5,616,000 (2013: HK\$22,717,000). Taking into account the Group's financial position, the directors do not believe that it is probable that the banks will exercise their discretionary rights to demand immediate repayment. The directors believe that such bank loans will be repaid within one to five years after the reporting date of 31 December 2014 in accordance with the scheduled repayment dates set out in the loan agreements. The following table summarises the maturity analysis of bank loans with a repayment on demand clause based on agreed scheduled repayments set out in the loan agreements.

37. 金融工具(續)

37b. 財務風險管理目標及政策(續)

流動資金風險(續)

		Weighted average effective interest rate 實際利率 加權平均數 %	0-30 days 0-30天 HK\$'000 千港元	31-60 days 31-60天 HK\$'000 千港元	61-90 days 61-90天 HK\$'000 千港元	91–365 days 91–365天 HK\$'000 千港元	Over 365 days 超過 365天 HK\$'000 千港元	Total undiscounted cash flows 未折現 現金流量總計 HK\$'000 千港元	Carrying amount 賬面值 HK\$'000 千港元
As at 31 December 2014 Bank loans	於2014年12月31 日 銀行借款	2.17	1,402	1,408	1,413	1,438		5,661	5,616
As at 31 December 2013 Bank loans	於2013年12月31日 銀行借款	2.21	1,368	1,378	1,382	12,752	5,740	22,620	22,217

The amounts included above for variable interest rate instruments for non-derivative financial liabilities is subject to change if changes in variable interest rates differ to those estimates of interest rates determined at the end of the reporting period.

以上金額包括非衍生金融負債之浮動利率工具有可能會變動,倘浮動 利率變動與在報告期末估計的利率 有所不同。



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

37. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

37c. Fair value measurements of financial instruments

This note provides information about how the Group determines fair values of various financial assets and financial liabilities.

(i) Fair value of the Group's financial assets and financial liabilities that are measured at fair value on a recurring basis

Some of the Group's financial assets and financial liabilities are measured at fair value at the end of each reporting period. The following table gives information about how the fair values of these financial assets and financial liabilities are determined (in particular, the valuation technique(s) and inputs used).

37. 金融工具(續)

37c. 金融工具之公平值計量

本附註提供有關本集團多項金融資產及金融負債公平值之釐定方式。

(i) 根據經常性基準按公平值計量 之本集團金融資產及金融負債 之公平值

本集團部分金融資產及金融負債於各報告期末按公平值計量。下表所載資料説明該等金融資產及金融負債公平值之釐定方式(尤其是所用之估值方法及輸入數據)。

Financial assets/ financial liabilities 金融資產/金融負債	ancial liabilities Fair valu		Fair value hierarchy 公平值級別	Valuation technique(s) and key input(s) 估值技術及主要輸入數據
	31/12/2014	31/12/2013		
1) Foreign currency forward contracts classified as derivative financial instruments in the consolidated statement of financial position 1) 於綜合財務狀況報表 分類為衍生金融工具之外幣遠期合約	Assets - HK\$1,269,000 資產 -1,269,000港元 Liabilities - HK\$4,161,000 負債 -4,161,000港元	Nil 零	Level 2 第2級	Discounted cash flow. Future cash flows are estimated based on forward exchange rates (from observable forward exchange rates at the end of the reporting period) and contracted forward rates, discounted at a rate that reflects the credit risk of various counterparties. 贴現現金流。根據遠期外幣兑換率(於報告期末可觀察的遠期外幣兑换率)及已訂約的遠期比率來估計未來現金流,並採用一個能夠反映各對手信貸風險的比率將之貼現。
2) Interest rate swaps classified as derivative financial instruments in the consolidated statement of financial position 2) 於綜合財務狀況表 分類為衍生金融工具 之利率掉期	Assets - HK\$31,000 資產 - 31,000港元 Liabilities - HK\$848,000 負債 - 848,000港元	Assets - HK\$360,000 資產 - 360,000港元 Liabilities - HK\$3,313,000 負債 - 3,313,000港元	Level 2 第2級	Discounted cash flow. Future cash flows are estimated based on forward interest rates (from observable yield curves at the end of the reporting period) and contracted interest rates, discounted at a rate that reflects the credit risk of various counterparties. BU 現金流。根據遠期利率(於報告期末可觀察的收益率曲線)及已訂約的利率來估計未來現金流,並採用一個能夠反映各對手信貸風險的比率將之貼現。

37. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

37. 金融工具(續)

37c. Fair value measurements of financial instruments (Continued)

37c. 金融工具之公平值計量(續)

(i) Fair value of the Group's financial assets and financial liabilities that are measured at fair value on a recurring basis (Continued)

(i) 根據經常性基準按公平值計量 之本集團金融資產及金融負債 之公平值(續)

Financial assets/ financial liabilities 金融資產/金融負債	Fair value as at 於以下日期之公平值		Fair value hierarchy 公平值級別	Valuation technique(s) and key input(s) 估值技術及主要輸入數據		
	31/12/2014	31/12/2013				
3) Structured foreign currency forward contract classified as derivative financial instruments in the consolidated statement of financial position 3) 於綜合財務狀況報表分類 為衍生金融工具之 結構性外幣遠期合約	Nil 零	Assets - HK\$2,024,000 資產 -2,024,000港元	Level 2 第2級	Discounted cash flow. Future cash flows are estimated based on forward exchange rates (from observable forward exchange rates at the end of the reporting period) and contracted forward rates, discounted at a rate that reflects the credit risk of various counterparties. 贴現現金流。根據遠期外幣兑換率(於報告期末可觀察的遠期外幣兑換率)及已訂約的遠期比率來估計未來現金流,並採用一個能夠反映各對手信貸風險的比率將之貼現。		

There were no transfers between 3 Levels in both years.

於兩個年度內,三個級別之間並無轉移。

(ii) Fair value of financial assets and financial liabilities that are not measured at fair value on a recurring basis (but fair value disclosures are required)

(ii) 並非根據經常性基準按公平值計量 之金融資產及金融負債之公平值 (但須披露公平值)

The directors consider that the carrying amounts of financial assets and financial liabilities (excluding derivative instruments) recognised in the consolidated financial statements approximate their fair values.

董事認為,於綜合財務報表內確認 之金融資產及金融負債(不包括衍 生工具)的賬面值與其公平值相若。

As at 31 December 2014 and 31 December 2013, the fair value measurements of all derivative financial instruments of the Group are categorised into Level 2. The fair values of the financial assets and financial liabilities included in the Level 2 category have been determined in accordance with generally accepted pricing models based on a discounted cash flow analysis, with the most significant inputs being the discount rate that reflects the credit risk of counterparties.

於2014年12月31日及2013年12月 31日,本集團所有衍生金融工具公 平值計量均分類為第2級。列入第 2級之金融資產及金融負債已根據 公認定價模式按貼現現金流分析釐 定,當中最重要之輸入數據為反映 各對手信貸風險之貼現率。



(For the year ended 31 December 2014) (截至2014年12月31日止年度)

37. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

37d. Financial assets and financial liabilities subject to offsetting, enforceable master netting arrangements and similar agreements

The disclosures set out in the tables below include financial assets and financial liabilities that are subject to an enforceable master netting arrangement or similar agreement that covers similar financial instruments, irrespective of whether they are offset in the Group's consolidated statement of financial position.

Financial assets subject to offsetting, enforceable master netting arrangements and similar agreements

37. 金融工具(續)

37d. 涉及抵銷、可執行總互抵銷安排及 類似協議之金融資產及金融負債

下表所載之披露包括涉及可執行總 互抵銷安排或涵蓋類似金融工具之 類似協議之金融資產及金融負債, 不論是否於本集團之綜合財務狀況 表內抵銷。

涉及抵銷、可執行總互抵銷安排及 類似協議之金融資產

		Gross amounts of recognised consolidated	Gross amounts of recognised financial liabilities set off in the consolidated statement	Net amounts of financial assets presented in the consolidated statement of	Related am set off in the c statement of fina 並無於綜合財 抵銷之相	onsolidated encial position 務狀況表內 關金額 Cash	
		financial assets	of financial position 综合財務狀況表	financial position 综合財務狀況表	Financial instruments	received	Net amount
		已確認綜合 金融資產總額 HK\$'000	內可被抵銷之 金融負債 HK\$'000	內呈列的金融 資產淨額 HK\$ ′000	金融工具 HK\$'000	已收取 現金抵押品 HK\$'000	淨額 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
As at 31 December 2014 Bank balances	於2014年12月31日 銀行結餘	481		481	(283)		198
As at 31 December 2013 Bank balances Derivatives	於2013年12月31日 銀行結餘 衍生工具	2,257 2,384 4,641		2,257 2,384 4,641	(1,077) (360) (1,437)		1,180 2,024 3,204

37. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

37d. Financial assets and financial liabilities subject to offsetting, enforceable master netting arrangements and similar agreements (Continued)

Financial liabilities subject to offsetting, enforceable master netting arrangements and similar agreements

37. 金融工具(續)

37d. 涉及抵銷、可執行總互抵銷安排及 類似協議之金融資產及金融負債 (續)

> 涉及抵銷、可執行總互抵銷安排及 類似協議之金融負債

		Gross amounts	Gross amounts of recognised financial assets set off in the	Net amounts of financial liabilities presented in the consolidated	Related amounts not set off in the consolidated statement of financial position 並無於綜合財務狀況表內 抵鎖之相關金額		
		of recognised	statement	statement of	J	Cash	
		financial	of financial	financial	Financial	collateral	Net
		liabilities	position 綜合財務狀況表	position 綜合財務狀況表	instruments	received	amount
		已確認綜合	內可被抵銷之	內呈列的金融		已收取	
		金融負債總額	金融資產	負債淨額	金融工具	現金抵押品	淨額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
As at 31 December 2014 Derivatives	於2014年12月31日 衍生工具	(5,009)		(5,009)	283		(4,726)
As at 31 December 2013	於2013年12月31日						
Derivatives	衍生工具	(3,313)		(3,313)	1,437		(1,876)

The disclosures set out in the tables above include derivative contracts through the banks. The related collaterals are included in bank balances. If a default occurs, the banks are able to exercise the right to offset against any favourable derivative contracts and/or the collaterals placed.

下表所載之披露包括透過銀行訂立 之衍生合約。有關抵押品已包括在 銀行結餘中。如違約發生,銀行能 行使其權力與任何對銀行優惠之衍 生合約及/或已存放抵押品作抵 銷。



Financial Summary

財務概要

		Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度				
		2010 HK\$'000 千港元	2011 HK\$'000 千港元	2012 HK\$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
RESULTS	業績					
Revenue	收入	2,138,808	2,155,710	1,520,512	1,329,131	1,560,028
Profit before taxation Income tax expenses	除税前溢利 所得税支出	537,786 (71,969)	726,964 (50,584)	418,951 (57,014)	374,957 (66,225)	411,470 (81,359)
Profit for the year	年內溢利	465,817	676,380	361,937	308,732	330,111
				t 31 Decembe 十二月三十一日		
		2010 HK\$'000 千港元	2011 HK\$'000 千港元	2012 HK\$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
ASSETS AND LIABILITIES	資產及負債					
Total assets Total liabilities	資產總額 負債總額	2,170,164 (870,866)	2,833,682 (1,175,061)	3,492,177 (1,598,338)	4,174,634 (2,044,026)	4,714,045 (2,416,082)
Net assets	資產淨額	1,299,298	1,658,621	1,893,839	2,130,608	2,297,963

Statement of Financial Position of the Company

本公司財務狀況表

A summarised information statement of financial position of the Company as at 31 December 2014 and 31 December 2013 is as follows:

本公司於2014年12月31日及2013年12 月31日之財務狀況表概述如下:

		2014 HK\$′000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
ASSETS Investments in a subsidiary Amount due from a subsidiary Prepayments Bank balances	資產 附屬公司投資 附屬公司欠款 預付款項 銀行結餘	221,714 40,528 172 162	226,685 13,962 172 248
		262,576	241,067
LIABILITIES Other payables Bank borrowings	負債 其他應付款 銀行借款	4,041 5,616	3,715 22,217
		9,657	25,932
		252,919	215,135
CAPITAL AND RESERVES Share capital Reserves (note)	資本及儲備 股本 儲備 <i>(附註)</i>	82,500 170,419	82,500 132,635
		252,919	215,135

notes: Reserves 附註: 儲備

	Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	surplus 實繳盈餘 HK\$'000	Translation reserve 匯兑儲備 HK\$'000 千港元	Share options reserve 購股權儲備 HK\$'000 千港元	profits 累計溢利 HK\$'000	Total 合計 HK \$ *000 千港元
Loss for the year 年內	20,307 內虧損 20,307 忍以股本結算以股份	(102,808) -	5,754 -	157,430 -	165,947 (3,226)	246,630 (3,226)
share-based payments	為基礎之付款 -	_ _	- -	6,000 -	- (123,750)	6,000 (123,750)
9	世 - - - - - - - - - -		6,981			6,981
	20,307 內溢利 20,307	(102,808)	12,735	163,430	38,971 157,238	132,635 157,238
Dividends 股息		_	-	_	(115,500)	(115,500)
	正 兑差額		(3,954)			(3,954)
At 31 December 2014 於20	20,307	(102,808)	8,781	163,430	80,709	170,419

The contributed surplus of the Company represents the difference between the aggregate net tangible assets of the subsidiaries acquired by the Company pursuant to a group reorganisation in December 2001 and the nominal value of the Company's shares issued for the acquisition.

本公司之實繳盈餘乃本公司於2001年12月之集團重組所收購之附屬公司之有形資產淨值總和與本公司因該收購而發行股本面值之差額。



Schedule of Property

物業資料

INVESTMENT PROPERTY

投資物業

Location 地點	Area 面積	Use 用途	Stage of completion 完成階段	Group's ownership 集團擁有權	Expected date of completion 預期完成日
East of Jiangnam Avenue, South of Jinmao Road, West of Jingang Road, Changshu Economic Development Zone, Jiangsu, China	16,606M ²	Undetermined	Not yet commenced construction	100%	Undetermined
中國江蘇省常熟沿江 開發區 江南大道以東, 金茂路以南, 金港路以西	16,606平方米	未確定	尚未開始建設		未確定

LEE & MAN CHEMICAL COMPANY LIMITED

8th Floor, Liven House
61-63 King Yip Street
Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 2319 9888 Fax: (852) 2319 9333

理文化工有限公司

香港九龍觀塘敬業街61-63號利維大廈8樓 電話: (852) 2319 9888 傳真: (852) 2319 9333